

Untere Leitmeritz



Blätter für Heimatkunde des Leitmeritzer Gaues

Beilage zur Leitmeritzer Zeitung

Nr. 1.

1. Jänner 1935

16. Jahrg.

Ein alter Neujahrsgruß.

So viel Dornen ein Rosenstock,
so viel Haare ein Ziegenbock,
so viel Flöhe ein junger Hund:
so viel Jahre leb' glücklich und gesund!

(Rottomirisch, 1888.)

A. Bd.

Die Teufelsküche.

Es geht die Mär, daß von der Kuppe des Boreher Berges einstmals ein unergründlicher Schlund in die Tiefe führte, aus dem zu gewissen Zeiten ein Gespenst im weißen, wallenden Gewande emporstieg und die Leute in Furcht und Schrecken setzte. Um diesen Kuppengeist zu bannen, suchte man das Loch mit Steinen auszufüllen, was trok unermüdlicher Vorstufe erst gelang, als sich ein mächtiger Felsblock zufällig der Quere noch in dem Schlunde festsetzte. Der Spuk hörte auf. Eine kreisförmige, von Steinen ausgefüllte Vertiefung von der Größe eines Wagenrades auf der Kuppe des Berges soll die einstige Schlundöffnung gewesen sein. Aus diesen Steinen strömt warme Luft heraus, sodass die Umgebung derselben auch im Winter, wenn der Berg in fiesen Schnee gehüllt ist, im üppigsten Grün prangt. Prager Naturforscher sollen diese Stelle als den Krater eines Vulkans erklärt haben. Kein Berg und Hügel des Mittelgebirges war ein feuerspeiender Berg; ihre Gesteinsmassen sind aus Sprüngen der aus dem Kreidemeer sich hebenden Kreideformationen emporgequollen, was schon die rosenkranzartige Reihung derselben bezeugt. Der Basalt und Phonolith (Klingsstein) ist zerklüftet und in Felsklüften ist im Winter die Luft immer wärmer als im Freien. Auch auf der Wostrey und auf anderen Bergen des Mittelgebirges finden sich im Winter schneefreie, grüne Grasflächen. Unter Umständen kann auch der ausströmende warme Luftstrom Wasserdünste zu Nebel verdichten und so das Kuppengespenst hervorrufen.

Eine alte, schon der Vergessenheit anheimfallende Sage erzählt von dem Boreher Berge folgendes:

Vor Zeiten, als das Stoppeln fürzen gleich nach der Ernte noch nicht gang und gebe war, da hatte der Teufel Überfluss an Heizmaterial für seine Öfen und er war deshalb auch den Bauern, trotzdem sie ihn zweimal bei der Teilung der Ernte übervorteilt hatten, viel freundlicher gesinnt als heute. Er heizte die Öfen so stark, daß beim Kostial, auf der Dobrei und im Welleminer Grundtal der Wein nicht allein alljährlich reifte, sondern auch einen köstlichen Trank lieferte. Im Winter, wenn die Stoppeln naß und vereist waren, da füllte sich des Teufels Küche unter den Lobositzer Bergen so mit Rauch, daß er die Sperrklappen öffnen mußte. Die Berge rauschten. Heute fehlen dem Teufel die Stoppeln; seine Küche ist kalt und er selbst ist fortgezogen, umso mehr als niemand mehr an ihn glauben will. Mit seinem Fortgang ging der Weinbau immer mehr zurück, da niemand den sauren „Kräher“ trinken wollte. Nur die ältesten Mittelgebirgler können sich noch an die Kostialer und Welleminer Weinräusche erinnern.

Nach einer anderen Überlieferung heizte der Teufel seine Küche unter den Lobositzer Bergen deshalb so stark, um die Bauern durch den starken Wein ins Verderben zu führen. Dieselben erwiesen sich jedoch trinkfest und da auch die Stoppeln von Jahr zu Jahr immer weniger wurden, zog er ab.

Wenzel Peiter, Wellemir.

Das Molken-Brünnel.

Wenn man auf dem Kammwege des Lungen Berges, vom Rabenstein gegen Norden wandert, so erblickt man, sobald die Wegmarkierung zum Neuhof erreicht ist, jücka 50 m unterhalb des Grenzweges eine flache Bodensenkung. In dieser Einsenkung, welche sich zum Kammrand gegen den Fuchsberg hin erweitert und dort jäh ins Tal abfällt, entspringt in über 500 m Höhe nur wenige Meter tiefer als der Berggipfel, eine Quelle, deren Wasser einen grau-grünen Farbton besitzt und von der Bevölkerung deswegen nur das Molken-Brünnel genannt wird. Das Zutatentreten dieses Wassers in solcher Höhe ist ein Beweis, daß wir uns in einem Fal-

engebirge befinden. Durch verschiedene Erdverschiebungen, welche seit unendlichen Zeiten stattfanden, dürfte so ein unterirdischer Wasserlauf in die Höhe gehoben und dort zum Ausfluss gebracht worden sein. Im Durchgang durch die verschiedenen Boden- und Gesteinsschichten dürfte dieses genießbare Wasser, welches von den Waldtieren mit Vorliebe aufgesucht wird, diesen Karbon angenommen haben. Im Winter ist diese Quelle, wenn nicht übermäßiger Schneefall einsetzt, den Waldtieren zugänglich und kann man auch dort im zeitigen Frühling das erste Grün erblicken. Ungefähr 100 Liter Wasser in der Sekunde fördert diese Quelle zu Tage.

F. J. Melzer.

Weinbau bei Wellemin.*)

Drei Fahrwege und zwei Fußstege führen von Wellemin ins Wopparner Grundtal: Der erste Fahrweg bei dem Viadukt der Bahnhofstraße zu den Grundhäusern, der zweite bei der deutschen Schule vorbei und der dritte entgegen-gesetzt der Priesener Straße. Die zwei Fußstege, der eine beim Gasthause zum „Goldenen Kreuz“, der zweite beim Gasthause „Zum Jägerheim“ werden zumeist nur von Ortsinsassen begangen, da selbe nicht in die Augen fallend sind.

Der begangteste Fahrweg ins Wopparner Tal ist der bei der deutschen Schule vorbei, geradeaus durch ein enges Gäßchen zur Gottsmannmühle, durch deren Hof und Scheuer er führt. In der hohen Sandsteinwand, gegenüber der Mühle, sind Figuren eingemeißelt: Ritter, Löwen und Ungeheuer. Die Farben sind verbllichen und der Zahn der Zeit nagt an den Gebilden der Menschenhand. Ein an den Felsen gesetzter Schupfen verdeckt dieselben, nur ein Ritter begrüßt die Vorbeigehenden.

Unterhalb der Gottsmannmühle führt der Weg an der Kässcheiken- und Horakennmühle vorbei. Bei letzterer zweigt links ein Fußweg ab, der sich den Abhang hinaufwindet, das Bahngeleise (Drehscheibe) überschreitet und auf der Höhe in den Feldweg nach Kottomisch einmündet. Beim Überschreiten der Bahn fallen die terrassenförmigen Abstufungen des Abhangs auf. Es sind die letzten Überreste eines alten Weingartens. Wandert man oberhalb der Bahn den Abhang des Tales weiter entlang, so sieht man auch auf den Rainen und den Gesteinsracheln auf verwilderte Reben, die blühen und fruchten.**)

Inmitten dieser ehemaligen Weingärten gähnt als offener Felsenschlund das Gewölbe eines großen Kellers. Von dem Vorkeller und dem über dem großen Keller befindlichen kleinen

*) Siehe die prächtige Schilderung des Wopparner Tales von Dechant Süßel in unserem 11. Jahrbuch 1935.

**) Nach Angaben alter Welleminer haben sich die Weingärten bis zu den Häusern von Wellemin herauf gezogen.

Keller sind die Quadern und Türstöcke zu einem Stall- und Schupfenbau nach Kottomisch gewandert. Noch in der Mitte des vorigen Jahrhunderts wurde in dem Keller Wein geschenkt und an Sonn- und Festtagen getanzt. Zu dem Tanz spielten drei Horfenistinnen auf. Wer nicht tanzte, konnte unten am Bach beim sogenannten Püschelhause auch Kegelschießen.

Der jetzige Besitzer des Kellerrestes ist der Wirtschaftsbesitzer Julius Fuchs in Kottomisch. Er bewahrt noch die gut erhaltene Weinpreise als Andenken auf. Sein Großvater hatte in die „Bär'sche“ Wirtschaft eingehiratet.

Der letzte Pächter des Kellers war Josef Stoht († 1897). Er betreute auch das angebaute Back- oder Dörthaus und hielt sich Kleinvieh.

Anfangs der neunziger Jahre hauste in dem Keller ein Besenbinder namens Franz Donner. Er stammte aus Neudorf, Bezirk Weißwasser, und war menschenshew. Obwohl er niemandem etwas zuleide tat, so fürchtete man sich vor ihm. Besonders Kinder und Weiber wichen dem Keller weit aus. Er starb, 71 Jahre alt, am 23. Oktober 1896, nach der Sterbematrik an Erfrieren.

v.

Vorschriftenbuch 1830.

Durch freundliche Vermittlung des langjährigen Vorstechers von Trnobraud, Franz Schmabek (gest. 30. Mai 1920), wurde mir im Jahre 1898 bereitwillig von dem Besitzer Ferdinand Riedl, Trnobraud Nr. 4 (Hausname: Ringel) ein großes Buch gezeigt, betitelt:

Vorschriften (Buch) verfaßt o. geschrieben (v. Franz Ringel) in Trnobraud (1830).

Es enthielt, fest eingebunden: dieses Titelblatt, ein leeres Schlussblatt und dazwischen 25 Blätter Vorschriften, wie sie in jener Zeit üblich waren, aber besonders prachtvoll ausgeführt in allen möglichen Schriftarten mit Verzierungen; die Blätter selbst groß und stark, jedes $\frac{1}{2}$ Bogen Zeichenpapier.

Einst hatte der Herrschaftsbesitzer von Liebeschitz — ob Lobkowitz oder Schroll, vergaß ich zu notieren — eine erlesene adelige Gesellschaft in seinem Schlosse zu Liebeschitz versammelt, ließ das Buch aus Trnobraud holen und zeigte es den erschauerten Gästen. Selbe verwunderten sich sowohl über die prächtigen Schriften eines Dörflers wie nicht minder über die treffliche Auswahl schönster Sinnprüche und Weisheitslehren.

Später erfuhr ich, daß die Wirtschaft verkauft und der Besitzer etwa 1916 nach Groß-Jobst (Bezirk Auerbach) übersiedelt, aber nachher wieder in seine Heimat zurückgekommen wäre. Ob sein Vorschriftenbuch noch vorhanden ist, kann ich nicht angeben; es ist wert, wie Urkunden, geschriebene Gebetsbücher usw. in einem Museum (Auerbach oder Leitmeritz) aufbewahrt zu werden.

R. Ld.

Zur Geschichte der Schule in Raschowitz.

Nach den Robitscher Kirchenbüchern wirkte in Raschowitz 1790—1800 Lehrer (Johann) Wenzel Richter, gebürtig auf Tirschowitz; er heiratete 1793, 24 Jahre alt, Elisabeth Hockisch aus Raschowitz Nr. 14 und wohnte in Nr. 31.

1809—1819 unterrichtete der ausgediente Soldat Wenzel Thanel, Schafmeisterssohn aus Russla. Dieser wohnte in Raschowitz Nr. 40, heiratete 1812 — sein 1. Weib ist dasselbe Jahr gestorben — Rosina Linke aus Raschowitz Nr. 32 und starb als 62jähriger Realinvalid 1819 in Nr. 40.

1815 wird diese Schule als Winterfilialschule zur Robitscher Schule angeführt.

1819—1832 Lehrer Adalbert Mozig, Lehrerssohn aus Teino. Dieser wohnte zuerst ebenfalls in Nr. 40 und später in Nr. 38.

1831 hatte Raschowitz 44 und Schönborn 18 Schulkinder.

Um 1834 unterrichtete hier Lehrer Stephan Krombholz.

1836 eigenes Schulgebäude (das jetzige Gemeindehaus).

Bis zu diesem Jahre wurde zehnweise Unterricht erteilt, weil kein eigenes Schulzimmer zur Verfügung stand. Für ein schulpflichtiges Kind mußten deren Eltern eine Woche lang ihre Stube für den Unterricht aller Kinder zur Verfügung stellen. Sonntags- und Wiederholungsunterricht wurde in der Wohnung des jeweiligen Richters (Gemeindenordners) abgehalten. Das Schulgeld richtete sich nach den Vermögensverhältnissen und betrug für Kind und Woche 1—3 Kreuzer. Rost bekam der Lehrer in dem Hause, wo gerade unterrichtet wurde. Wohnung mußte er sich selber besorgen und bezahlen.

1837—1854 Lehrer Wenzel Köcher aus Schelesen. Dieser starb als 39jähriger 1854 in Nr. 49.

Nach 1848 hat kurze Zeit aushilfsweise der Sohn des Robitscher Oberlehrers, Johann Srp, hier unterrichtet.

Nach einer Fassion aus dem Jahre 1855 mußte Raschowitz dem Robitscher Oberlehrer an Neujahrsgroschen 56 $\frac{1}{2}$ Kreuzer und an Zehent 12 Brote jährlich abführen.

1848?—1868 Filialschullehrer Franz Ritsch, Schneidermeisterssohn aus Rischowian. Er kam von Münker, heiratete 1855 die Witwe nach Lehrer Wenzel Köcher und starb, 47 Jahre alt, 1868 in Nr. 49.

1868—1893 Lehrer Anton Wodicka, Oberlehrerssohn aus Klein-Bocken. Vorher unterrichtete er in Drum. Er starb hier 1917, 79 Jahre alt.

1879 wurde die jetzige Schule erbaut.

1882—1884 1. Industriallehrerin Marie Sinke.

1885 Industriallehrerin Marie Raschauer.

1886—1888 Industriallehrerin Rosina

Rosenkranz:

1888 Industriallehrerin Anna Grohmann.

1889 Industriallehrerin Adalberta Wodicka, aushilfsweise.

1889 Industriallehrerin Marie Knothe.

1889 Industriallehrerin Anna Sunkovský.

1889—1892 Industriallehrerin Leopoldine

Luh.

1892—1893 Industriallehrerin Theresia

Ritschel.

1893—1904 Lehrer Josef Bär, kam von

Skalitz.

1894 Industriallehrerin Marie Nohl.

1894—1896 Industriallehrerin Rosina Rosenkranz (2. Mal).

1896—1899 Industriallehrerin Wilhelmina Niedel aus Schatzlar.

1899—1903 Industriallehrerin Marie Raschauer.

1903 Lehrer Karl Hiebsch aus Bleiswadel, aushilfsweise.

1903—1932 Industriallehrerin Klara Konzana aus Theresienstadt.

1904—1924 Lehrer Vinzenz Spurny, kam von Loschowitz, starb 1931 in Tepliz.

1924—1933 Lehrer Emil Weigel aus Auscha.

1924 Lehrer Ernst Stiebik aus Auscha, stellvertretend.

1931—1932 Handarbeitslehrerin Maria Fritschka aus Ratsch.

1932—1933 Handarbeitslehrerin Marie Kreuzer aus St. Katharina.

1933 Lehrer Emil Pöhenhauer, nur über die Ferien.

1933 Lehrer Karl Schwentzbier aus Leitmeritz, stellvertretend.

1933—1934 Handarbeitslehrerin Kamilla Kasper aus Neudorf.

1934 Handarbeitslehrerin Elfriede Rauscher.

Alfred Stiebik.

Eine Schulmeistertanze.

Am 12. Jänner 1724 taufte der Krschetsch-Kantor Salomon Anton Casper und seine Gattin Katharina einen Sohn Johann Josef. Bei dieser Tanze waren der Schulmeister Wenzel Anton Tobiasch von Triebisch, der Kantor Michael Matthias Müller von Schützenitz und die Schulmeistersgattin Katharina Antonia von Sahorschan Pathen.

J. St.

Enzowan 1759.

Aus dem Rollar-Extract nach dem "Neu Decalculirten" Landes Kataster fürs Jahr 1759: Leutmeritzer Kreis

Herrschaft Enzowan.

Dorf Enzowan n. a) Ackerbare Felder

und Gärten, b) Trischfelder und Hufweiden, c) Weingärten, d) Wieswachs, e) Waldungen.

Menschel Wenzel: a) 23 Strich, 2 Viertel, b) 1½ Viertel, c) 2 Strich ½ Viertel, d) 1¾ (2 spännig) Fuder.

Gettner Hans Georg: a) 44 Str. 2¾ V., b) 4 Str. 3 V., c) 7 Str. 3 V., d) 3 Fuder.

Prophet Christoph: a) 23 Str., b) 1½ V., c) 2½ V., d) 2¼ Fuder.

Löbel Matthes: a) 22 Str. ¾ V., b) 2 Str., c) 2 Str. 2 V., d) 1 Fuder.

Linay Hans: a) 15 Str., b) —, c) 2 Str. 2 V., d) 2 Fuder.

Trojan Adam: a) 26 Str. ¼ V., b) 1 V., c) 2 V., d) 2 Fuder.

Truza Wenzel: a) 29 Str. 1½ V., b) —, c) 3 Str., d) 1 Fuder.

Matouschek Wenzel: a) 20 Str. 2½ V., b) 4 Str., c) 3 V., d) ¾ Fuder.

Polack Hans: a) 9 Str. ½ V., b) —, c) 1 Str. 3 V., d) ¾ Fuder.

Klein Jakob: a) 20 Str. 3½ V., b) —, c) 2 Strich, d) 3¾ Fuder.

Trojan Adam: —

Trojan Hans: a) 10 Str. 2½ V., b) —, c) 1 Str. 1 V., d) 1 Fuder.

Schmerl Hans: a) 12 Str. 1¼ V., b) —, c) 2 Str.

Klauschek Matthes: a) 9 Str. 2¼ V., b) —, c) 3 V.

Matouschka Wenzel: a) 23 Str. 1½ V., b) 1½ Viertel, c) 1 Str., d) 1 Fuder.

Weiß Hans: a) ¼ V.

Dürr Hans: a) 1½ V.

Sona Hans: a) 1½ V. ibi.

Tenzel Familiennamen.

Nach alten mündlichen Überlieferungen soll Ober-Tenzel nach dem 30jährigen Kriege fast ausgestorben sein, bis auf Lang, Anna, Klein, Kubo und Nickel. Kubo ist der tschechische Ausdruck für das deutsche Gauke. Diese Familien sind mittlerweile ausgestorben. Die Familie Pawlick, welche hauptsächlich auf Nickels Hause, das ist Haus Nr. 19 in Ober-Tenzel, gelebt haben soll, dürfte schon zur Hussitenzeit in Tenzem gelebt haben.

W. Kosditz

Erwähnter Fischdieb.

Der Trschebausitzer Burgrat berichtet unter 2. August 1741 dem Leitmeritzer Magistrat, daß er in der Nacht vorher den Bürger der Stadt Napravnik, Riemer, oberhalb des Trschebausitzer Bräuhauses, in der herrschaftlichen Bach, worinnen Kreble und Fische als obrigkeitliches Regel jederzeit gehegnet werden, mit 5 Hameln und aufgestecktem Luder zu fangen sich

unterstanden. Napravnik habe den Fischdiebstahl durch viele Jahre verübt, nun aber wurde er bei der Tat ergreifen, in Haft genommen und zu einer Geldstrafe verurteilt.

Um einen Topf Ziegenkäse.

Unter dem Hause Nr. 23 im Ober-Tenzel ist eine Wiese, welche zu Nr. 25 gehört. Diese Wiese war früher herrschaftlich, und soll für einen Topf Ziegenkäse von der Herrschaft dem Besitzer von Nr. 25 überlassen worden sein.

Der Besitzer von Nr. 25 soll nämlich mit recht dünnen Ochsen zur Herrschaft auf Robot gefahren sein, und wurde von der Obrigkeit zur Rede gestellt, worum er solche magere Ochsen habe. Da geantwortet wurde, daß das Futter fürs Vieh, auch das Geld zum Futter kosten fehle, so wurde vereinbart, daß er obige Wiese um einen Topf Ziegenkäse erhalten.

Wenzel Kaschie.

Natur- und Heimatbuch.

Naturschuhpark. Von diesen zwanglos erschienenen Mitteilungen des Vereines Naturshupark in Stuttgart sind Hefl 17 und 18 erschienen. Sie bringen eine Reihe von interessanten, verschiedene Gebiete der Naturshuparkbewegung behandelnden Artikeln.

Denkmalschuh für Anna Schreckenstein. Die Gemeindevertretung in Schreckenstein hat einen Protest gegen die geplante Errichtung einer elektrischen Hochspannungsleitung über die Burggruine Schreckenstein gesetzt. Diese Leitung wollen die Nordostdeutschen Elektrizitätswerke von Törmig direkt über die Marien-Straße und die Burg Schreckenstein nach Leipa führen. Die Romanik der vielbesuchten Burggruine würde durch diesen Bau naturgemäß stark leiden. Auch der Vertreter des staatlichen Denkmalamtes hat Einspruch dagegen erhoben.

Briefstätten.

Druckschuhberichtigung. Seite 46 des 15. Jahrganges muß es heißen: 3127 Lehrer und 2237 Schulgesellen.

Von „Unsere Heimat“ sind noch alle Jahrgänge, mit Ausnahme des ersten, durch die Schriftleitung zum Preise von 1.40 Kr. (Porto beigegeben) zu beziehen.

Die „Arbeitsgemeinschaft für Heimatsforschung“ in Leitmeritz nimmt Photographien bekannter Heimatsgegenstände, alte Ansichten, alte Vereinseinladungen, Theaterzettel, Partezettel und dgl. stets mit Dank entgegen und wird sie aufbewahren. — Die „Arbeitsgemeinschaft“ erhält rechtfertigende Mitteilungen über Gefährdung oder Beschädigung alter Kulturdenkmäler, erhaltenswertiger Bauten, alter Bäume, seltener Pflanzen u. dgl.

Gedenken der Vögel! Streut ihnen Futter, daß sie nicht der Kälte und dem Hunger erliegen.

3. St. Nach einer Verordnung vom 30. März 1758 wird das sogenannte Walz-Tanzen allgemein verboten.

Auf eine Anfrage: Die in der vorigen Nummer „Unsere Heimat“ (XV/12) besprochene Lieferung der Heimatkunde des Bezirkes Komotau ist im Herbst 1934 erschienen. Diese neue Heimatkunde wird herausgegeben vom Deutschen Bezirkslehrerverein Komotau in Verbindung mit der Zweigstelle Komotau der „Anstalt für Sudetendeutsche Heimatsforschung“ (Stadtarchiv und Stadtmuseum) und erscheint im Verlage des Komotauer Deutschen Bezirkslehrervereines.



Blätter für Heimatkunde

des Leitmeritzer Gaues

Beilage zur Leitmeritzer Zeitung

Nr. 2.

1. Feber 1935

16. Jahrg.

Gegen Heimatbedrohung können wir jetzt nur eines sehn:

Heimatbildung.

Emil Lehmann.

Die Leitmeritzer Fischerei vor 200 Jahren.

Von der alten Leitmeritzer Elbebrücke führte der sogenannte „Städter Weg“, der im Jahre 1728 noch kein Fahrweg war, so daß manchmal über die wüsten und öden Plätze gefahren werden mußte, durch die Fischerei. Der genannte „Städter Weg“ führte durch die alte Brückengasse, die Elbstraße, die Schiffsgasse, wo damals schon das bischöfliche Wirtshaus sich befand, und die untere Fischergasse bis zum heutigen Gebäude der Strommeisterei und ging dann in jenen Weg über, der auf die „Sauele“ (damals „Swina“) genannt, führte, einer der Stadt gehörigen Wiese, auf welcher Groß- und Kleinvieh geweidet wurde. Die Wiese war 800 Schritt lang, ohne die sich anschließende Hutweide. Der nördliche Hang der Wiese, der ungesägt bis zur Tschalotzper Straße reichte, war mit Weingärten bedeckt und hieß die „untere Pollade“.

Von dem Städter Weg führte ein ansteigendes Gäßchen, die jetzige obere Fischergasse, zur Georgskirche. Der obere Teil derselben war mit Stufen besetzt. Unterhalb der jetzigen oberen Fischergasse befand sich ein freier Wasserlauf, der bis zur Elbe reichte und Wobechnicze genannt wurde. Er gehörte der Fischerunft. Unterhalb des Wassers, der ein toter Arm gewesen sein dürfte, hängten die Fischer ihre Netze auf.

Der gegenwärtige Landungsplatz, der aber durch Aufschüttungen vergrößert worden ist, hieß noch im Jahre 1738 Nakel.

In demselben Jahre bestand auch schon das kleine Gäßchen, das von der unteren Fischergasse zur Fischerstiege emporführte, ebenso war die untere Gärtnergasse schon vorhanden, sie hieß damals „Städter Weg in die Gamgrube“. Die jetzige Quellengasse, die damals keinen Namen hatte, endete bei den „Fischhaltern“, in welchen noch heute sich eine Quelle ergießt. Ob letztere einen Namen führt oder vielleicht noch führt, konnte ich nicht in Erfahrung bringen. In der Nähe von Horaks Gasthaus „Zur Weinlaube“ in der Quellengasse befand sich im Jahre 1728 das „Städter Lazareth“.

Die Hänge des Hügels, auf dem sich jetzt die Georgsvilla befindet, gegen die Gärtnergasse zu, waren mit Weingärten bedeckt, ebenso auch der nörd-

liche Teil der Quellengasse, wo sich der Stadtgemeinweingarten befand. Daneben befand sich bis an den Elbarm hinunter ein großer Bürgerlicher Weingarten, anschließend an denselben der große Pfälzische Weingarten mit der oft genannten roten Baude. Der Pfälzische Weingarten bedeckte einen großen Teil des Hügels der jetzigen Elbschloßbrauerei. Der obere Teil mit dem jetzigen Restaurationsgarten war Feld. Unter dem Pfälzischen Weingarten hatte von „Menschengedenken her“ das Wasser über 36 Ellen den Uferweg weggerissen. Neben dem Pfälzischen Weingarten befanden sich bürgerliche Weingärten, nördlich davon Domdechans Feld. Die bürgerlichen Weingärten und Domdechans Feld reichten bis zu jenem schmalen Gäßchen, das von der Sauwiese zur Tschalotzper Straße führte. Auf der andern Seite des Gäßchens lag Domdechans Weingarten, jetzt die Linhardische Gärtnerei, die heute noch im Besitz des Domdechans ist.

A. S.

Familiengedenkbuch.

Das im Wia-Verlag des Bundes der Deutschen (Teplitz-Schönau, Eichwalder Straße 17) erschienene, von Professor Dr. F. J. Umlauf in Aussig verfaßte Familiengedenkbuch ist von einzig dastehender Gründlichkeit, systematischer Ordnung und Leichtfasslichkeit, so daß auch der einfachste Mann sofort mit den Eintragungen beginnen kann. Es ist so recht eine Gabe an das judeo-deutsche Volk und eine hochwertige Verreicherung seiner volks- und heimatkundlichen Bestrebungen, ein wahres Haus- und Familienbuch, um das uns andere Völker beneiden können.

Ich kann dieses Urteil als Mitbegründer der familienkundlichen Bewegung in der Tschechoslowakischen Republik mit umso größerer Sicherheit abgeben, als ich in dem Buche viele meiner geäußerten Anregungen vollauf verwirklicht sehe.

Jeder neu gegründete deutsche Haushalt beginne mit diesem Buche, jeder ältere hole mit ihm abträgliche Versäumnisse nach! Der Preis (60 Kč in Kunstleder, 100 Kč in Ganzlederbund) entspricht der glänzenden und unbegrenzt haltbaren Ausstattung des Werkes.

Dr. Karl Gaube.

765

- - -

Aus Ober-Tenzel.

Am 27. Oktober 1840 starb in Ober-Tenzel der langjährige Gemeinderichter Franz Lampe. Nun wurde Ignaz Müller, Ober-Tenzel Nr. 20, Richter, welcher bis zum Jahre 1865 Richter und Gemeindevorsteher blieb. Hierauf waren Gemeindevorsteher von 1865 bis 1888 Josef Günster, von 1889 bis 1898 Johann Schwarz, von 1898 bis 1901 Franz Krombholz und seit 1901 Wenzel Kaschte, ein Zeichen, daß man mit dem Gemeindehöchsten nicht gern wechselte. Kaschte.

Ein alter Kalender.

"Es gibt keine alten Kalender", sagt das Volk witzig. Jede Gegenteide wird abgesetzt durch den Beweis. Man nehme nur irgend einen Kalender her, immer liest man zuerst: *Neuer Kalender für das Jahr 18...*, niemals aber: *alter Kalender*.

Was die Überschrift sagt, besitze ich auch. Dieser alte Druck vom Jahre 1757 stammt aus Rottenbach (Bez. Aue), dürfte von einer Wallfahrt nach dem heil. Berg mitgebracht worden sein und da er seit dem 7jährigen Kriege bis heute alle Unbillen der Zeiten mitgemacht hat, darf man sich nicht wundern, wenn seine zweite Hälfte vollständig verloren ist.

Das Titelblatt zierte ein Holzschnitt: Aus bewölktm und gestirntem Himmel hängt ein Wagenballen, darunter sitzen die Jahresregenten Saturn und Venus, unter ihnen zwischen zwei Engeln eingeraumt ist der Titel in abwechselndem Rot- und Schwarzdruck:

Neu Verfertigter / Historischer / und Wunder-Geschichts / Calender / Auf das Jahr / Christi D.C.C.L.VII. / Welches / Das Erste nach dem Schalt-Jahr ist / bestehet in 365 Tagen. / Dessen Regenten sind Saturnus und Venus. / Gedruckt in der Königl. Freien Silber-Berg-Stadt Pragibram bey Franz / Augustin Höchenberger.

Zeichen des Holzschnittes: M.S.c.

Die Innenseite enthält eine Zeittafel, wie sie auch in den Gebetbüchern des 18. Jahrh. z. B. von P. Cochem, stets vorkommt, wieviel Jahre bis auf das kommende neue verflossen, z. B.:

Von der Erschaffung der Welt 5706,
Von Anfang des Königreiches der böhmischen
671,

Von Errbauung der ersten deutschen Haupt-Stadt Regensburg 3196,

Und in Böhmen der Haupt-Stadt Prag 1034,
von Naturf des Cechi ersten Herzogen in das Königreich Böhmen 1113,

Von Errbauung der Ersten Stadt im Königreich Böhmen Karzim 1114,

Von Erfindung Eisen-Erz in diesem Königreich von gewissen Mann Nahmens Botal 1080,

Von Erfindung Gold-Erz in gewissen Nahmens Gicha, und Domislav in Böhmen 1071,

Von Erfindung Silber-Erz von gewissen Botislav mit Nahmen unter der Regierung Libusa 1025,

Von Erfindung der nutzbaren Buchdrucker-Kunst durch Johannem Ruttendorf zu Mähnz 317,

Von Einführung derer Calender, des alten Julianischer 1811, des neuen Gregorianischen 175 und des nunmehr in allen Stücken verbesserten und wohl emendirten Calenders 57,

Von der ersten Feuersbrunst zu Prag 67. Von der andern Gott gebs der letzten im Mai 3,

Von der letzten Pest zu Prag 43,

Von der Krönung der glorreichen Mutter Gottes auf dem Heil. Berg den 22. Juni 1732 25,

Von dem ersten Preußischen Einfall in Schlesien und in Böhmen 16. Von andern Einfall 13,

Von französischen Einfall in Böhmen 16,

Von dem grossen und erschrecklichen Erdbeben der Stadt Lissabon den 1. November 1755 2.

Dann folgt u. a.: die sieben himmlischen Planeten mit ihren Zeichen und beigelegten Charakteren, Erklärung der Zeichen im Kalender; der übliche Monatskalender enthält bei jedem Tage Angabe des Wetters.

Hierauf folgt: Allerhand Wissenschaft in Behändigkeit, Weinfehler fortzupflanzen, dann:

Crisis Astronomica Auf das Jahr 1757 in 11 Capiteln und mit 4 kleinen Holzschnitten. (Capitel-überschriften: 1. Von dem Herrn oder Regenten dieses Fahrtes. 2. Von dem schaurigen Winter. 3. Von dem Frühling. 4. Von dem Sommer. 5. Von dem Herbst. 6. Von denen Finsternissen. 7. von Frucht- und Unfruchtbarkeit der Erden. 8. Von Krieg und Frieden. 9. Von denen Krankheiten. 10. Von denen schwangeren Frauen. 11. Von denen Feuersbrünsten.)

Auf das Ende dieser Practica folgt ein Verzeichniß derer Jahr-Märkte im Königreich Böhmen mit dem Zusatz: Bitte zu benachrichtigen diese Jahr-Märkte die nicht hier gesetzt seyn, sie könnten mit angeführt werden.

Dann noch: Historia, Oder Wunder-Geschichte / Von dem sehr Wunder-vollen Leben des heiligen Bischoffs und Beichtigers Renati Wilhelmius Garet in Legenda Sanctorum die 12. Novembris in vita S. Renati.

Dann folgte eine Beschreibung, die bereits abgerissen ist.

Am meisten freuten mich die handchriftlichen Erinnerungen aus jenem Jahre 1757 auf den Einschluß- oder Annmerkungsblättern:

(Männer) Wer hier will essen, darf's Brot nicht vergessen, die Kuchel ist kalt, der Keller ist leer, ich wollt' wünschen, daß ich zu Hause wär, dies hab ich geschrieben im Jahr, da Frühling, Sommer, Herbst und Winter war.

Dass Liebe schaden kann, hat mancher schon erfahren, weil dessen Bittrigkeit auch bleibt in späten Jahren.

| | |
|---------|---------------------------------------|
| Gebet.) | Erstlich Vor die leinwand Rest 7½ fr. |
| | Vor 4½ Tag schneiden 40½ fr. |
| | Von graben Reum 6 fr. |
| | Vor 2 Tage hacken 18 fr. |

Summa 1 fl. 12 fr.

| |
|---------------------------------------|
| Geld darauf bekommen 45 fr. |
| bleibt noch Rest 27 fr. |
| Darnach 4 Tage gesende gemacht 36 fr. |
| 2 Tage gepackt 13 fr. 3 h |

Summa 1 fl. 16 fr. 3 h

Mehl geliefert den 26. Feb. 4 Pf.

726

— 7 —

(März) Zins getreht bezahlt den 1. März das ist die Lieferung.

soldaten ins quartier bekommen den 25. März.
gersten gesät den 26. März.

(April.) Eine Contribution geben auff heu den 1. April.

Anno 1757 den 14. April ist zu Ausscha der Arme sündar mit der grosse Lippen Verbrennt worden.

(November.) Mehl geliefert 5 Pf. den 4. November.

Hopfen verkauft den 22. November. R. Bd.

Starke Männer.

Wie ältere Leute erzählten, lebten in Koblik zu Umgroßvaters Zeiten Männer, welche über unheimliche Kräfte verfügten. Es war ihnen keine Last zu schwer, spielend verrichteten sie die schwierigsten Arbeiten.

So brauchte ein Mann, namens V. Seifert in Oberkoblik, zum Transport seines Getreides in die Mühle leinerei Fuhrwerk; er nahm kurzer Hand je einen Sack Getreide auf seine Schultern, ließ sich einen dritten darüber legen und trug dann die schwere Last von seiner im mittleren Dorfe gelegenen Behausung bis in die unterhalb des Dörtes gelegene Mühle, wobei er auch noch einige Treppenstufen zum Lagerraume hinaufsteigen mußte.

Ein anderer wieder, namens Sperrlich, hatte an seinem Wirtschaftswagen keine Bremsen, sondern er hielt mit seinen Händen den zu schnellen Gang seines Wagens, mochte derselbe auch schwer beladen gewesen sein, auf. Seine Zugtiere schonte er bei Bergauffahren und leistete die Arbeit des Ziehens lieber selbst. Er nahm einen Strid, band denselben an den Schleppschlitten oder an den Wagen und zog. Im Glauben, beim Ziehen sich eine Erleichterung zu verschaffen, hing er sich noch einen schweren Stein an einem Stride um den Hals.

Bei Hochzeiten war es ehedem üblich, daß die Hochzeitsgäste auf Leiterwagen, auf denen einige Schüttens Stroh als Sitz dienten, fuhren. Bei einer Hochzeit lenkte nun ein gewisser Franz Böhm, ein stark gebauter Mann, einen Leiterwagen, auf dem das Hochzeitspaar saß. Auf dem zweiten Wagen, der von einem gewissen J. Richter gelenkt wurde, fuhren die übrigen Hochzeitsgäste. Nach der Trauung in Liebeschitz fuhren die Fuhrwerke in derselben Reihenfolge wieder heim. In Niederkoblik wohnte in einem nahe der Straße gelegenen Gehöft ein als Raufser bekannter, bärenstarker Mann. Dieser hatte mit dem Kutscher des zweiten Hochzeitswagens J. Richter ein Hühnchen zu rupfen und er stürzte plötzlich, nachdem der erste Wagen vorübergefahren war, mit einem Pfahl auf den nichtsahnenden Kutscher und hieb blindlings auf denselben ein. Obwohl die mitsfahrenden männlichen Hochzeitsgäste sich des Überfallenen hätten annehmen können, taten sie es nicht, denn jeder fürchtete den Raufser. Als Franz Böhm zurückblieb und den Raufser erkannte, eilte er schnellen Laufes zurück, ergriff mit fester Hand denselben beim Kragen und prügelte ihn derart durch, daß er vierzehn Tage lang das Bett hüten mußte.

Franz Böhm zeigte schon als 13jähriger Junge seine Unerschrockenheit. Als 1813 die Russen

unsere Gegend durchzogen, requirierten sie Pferde, Wagen und Kutscher. Der junge Böhm begleitete mit dem Wagen seines Vaters die Russen und fuhr mit ihnen drei Wochen lang herum. Die übrigen Kutscher entwichen, Böhm aber hielt tapfer aus. Als die Pferde von den Strapazen verendet waren, erhielt er von den Russen ein Paar neue Pferde, mit welchen er zu seinen schon besorgten Eltern zurückkehrte.

Karl Richter.

Aus dem Urbarialkontrakt,

welchen nachbenannte Orte im Jahre 1789 mit ihrer Obrigkeit, dem gräflich Harachschen Amt Großpriesen abgeschlossen haben. Es verpflichteten sich die Unterthanen zu folgenden Leistungen:

I. Gemeinde Welhoffa*).

Wenzel Köckert Nr. C. 1 zu 8 fl. 1 kr.; Joh. Wenzel Garle Nr. 2 zu 19 fl. 2 kr.; Joh. Christ. Hübnel zu 14 fl. 17 kr.; Joh. Christ. Seemann Nr. C. 4 zu 10 fl. 32 kr.; Christ. Scholze Nr. 5 zu 22 fl. 52 kr.; Joh. Wenzel Phillip Nr. 10 zu 13 fl. 13 kr.; Christof Mann Nr. 11 zu 5 fl. 39 kr.; Wenzel Mann Nr. 20 zu 5 fl. 53 kr.; Johan Wenzel Hernichel Nr. 28 zu 8 fl. 2 kr. Geldschuldigkeit jährlich nach dem neuen Patent von 1789.

Die übrigen Ortsinhaben blieben bei der alten Schuldigkeit und zwar:

Anton Warlum Nr. 6 zu 33 kr. Zins und 13 Handtage Robot.

Christof Weigel Nr. 7 zu 2 fl. 23 kr. Zins und 13 Handtage Robot.

Josef Plundrich Nr. 8 zu 2 fl. 23 kr. Zins und 13 Handtage Robot.

Joh. Kostner Nr. 9 zu 14 kr. Zins und 13 Handtage Robot.

Jos. Müller Nr. 12 zu 50 kr. Zins und 13 Handtage Robot.

Joh. Hernichel Nr. 13 zu 23 kr. Zins und 13 Handtage Robot.

Joh. Hernichel Nr. 14 zu 23 kr. Zins und 13 Handtage Robot.

Magdal. Worm Nr. 15 zu 47 kr. Zins und 13 Handtage Robot.

Wenzel Weis Nr. 16 zu 2 fl. 23 kr. Zins und 13 Handtage Robot.

Franz Richter Nr. 17 zu 2 fl. 23 kr. Zins und 13 Handtage Robot.

Joh. Georg Garle Nr. 18 zu 1 fl. 17 kr. Zins und 13 Handtage Robot.

Joh. Sander Nr. 19 zu 2 fl. 23 kr. Zins und 13 Handtage Robot.

Joh. Georg Richter Nr. 25 zu 2 fl. 23 kr. Zins und 13 Handtage Robot.

Joh. Christof Anders Nr. 27 zu 2 fl. 23 kr. Zins und 13 Handtage Robot.

* Deutlich-Welhoffa.

— 8 —

Kind oft gezeigt wurde. Er war sehr groß, aber von keiner Kunstschniedearbeit. Nach dem Tode meines Großvaters (gest. 1875) kam der Schlüssel in die Familie meines Onkels, des Tischlermeisters Jedaukke. Er wurde von diesem auch einmal zur Besichtigung an ein Museum nach Prag geschickt. Nach dem Tode meines Onkels, vor vier Jahren, kam der Schlüssel zu seiner Tochter nach Reichenberg. Lwbr.

II. Dorf Lischken.

Die Bewohner verpflichteten sich alle zur neuer Geldschuldigkeit nach Patent v. 1789.

- Nr. C. 1 Anton Kastner zu 6 fl. 5 kr.
- Nr. C. 2 Dora Hiekin zu 7 fl. 38 kr.
- Nr. C. 3 Joh. Christ. Höhne zu 6 fl. 22 kr.
- Nr. C. 4 Christ. Phillip zu 5 fl. 35 kr.
- Nr. C. 5 Christ. Hieke zu 5 fl. 34 kr.
- Nr. C. 6 Joh. Wenzel Watzke zu 6 fl. 30 kr.
- Nr. C. 7 Joh. Hieke zu 6 fl. 54 kr.

Bemerkenswert ist bei diesem waldversteckten Dörflein der Umstand, daß die Bewohner alle gleichgroße Leistung und daher auch ziemlich gleichgroßes Ausmaß an Grundstücken hatten.

III. Dorf Blahow.

Nr. 5 Witwe Elisabeth Gaudek zahlt 20 fl. 18 kr.

Nr. 6 Joh. Christof Gaudek zahlt 21 fl. 58 kr.

Nr. 9 Jos. Gaudek 2 fl. 23 kr. und 13 Handtage Robot.

Nr. 10 Witwe Eva Pompin 2 fl. 23 kr. und Handtage Robot.

Nr. 18 Eva Kachlerin 17 fl. 42 kr.

IV. Dorf Klinge.

Nr. C. 2 unleserlich zahlt 2 fl. 55 kr.

Nr. C. 3 Josef Stolze zahlt 4 fl. 44 kr.

Nr. C. 4 Wenzel Wolf zahlt 4 fl. 39 kr.

Aus den Orten Blahow und Klinge gehören bloß die vorgenannten Insassen zur Herrschaft Großpriesen. Hermann Mader.

Der Schlüssel der Ronburg.

Vor etwa hundert Jahren wurden am Abhange des Ronberges Bäume gefällt und zu Scheitholz gespalten. Ein Bursch, der dabei beschäftigt war, fand in einer Zwiesel, vollkommen vom Holze verwachsen, einen großen massiven eisernen Schlüssel. Sofort hieß es, daß sei der Schlüssel der Ronburg, den der Ritter einmal beim Weggehen zwischen zwei Äste gelegt und dann aus irgend einem Grunde nicht mehr abgeholt habe.

Der Bursch, der den Schlüssel fand, hatte in Domaschik eine Geliebte, der er den Schlüssel zeigte. Das Mädchen erzählte ihrer Dienstfrau davon. Diese hatte an der Sache Interesse und sie versprach ihr für den Schlüssel eine seidene Schürze vom Wochenmarkt. In Kürze hatte die Frau den Schlüssel, das Mädchen die Schürze. Was das Mädchen dem Burschen dafür gegeben, ist nicht bekannt.

Von den Töchtern der Bäuerin heiratete eine später meinen Großvater in Auscha und so kam der Schlüssel nach Auscha, wo er mir als

Natur- und Heimatschutz.

Naturschutzgebiet in Nordmähren. Das Gebiet um den Bradestein, dem schönsten Aussichtspunkt Nordmährens, wurde als Naturschutzgebiet erklärt. Die Gemeinde Markersdorf, der die Wälder um den Bradestein gehören, verzichtet auf jede Waldnutzung.

Ein Vogelschutzgebiet in der Schlütt. Auf den Schülern Donauinseln unterhalb Preßburg wurde ein Vogelschutzgebiet geschaffen, wo sich zahlreiche Vogelarten, die bereits im Aussterben begriffen waren, aufhalten können. Außer zahlreichen seltenen Vögeln kommt z. B. dort eine sibirische Wildsenart vor. Komoren haben sich so stark vermehrt, daß ein Abschluß derselben stattfinden mußte.

Der Ortler — Naturschutzgebiet. Die italienische Regierung hat soeben die Gründung eines vierten Naturschutzparkes beschlossen, und zwar im Ortlergebiet. Es umfaßt ein großes Stück Landes und enthält 116 Gletscher. Seine Höhe beträgt im Minimum 1700 Meter, im Maximum 2900 Meter. Man hofft, wegen der Reichhaltigkeit der Fauna und der Flora, wegen der geologischen Merkwürdigkeiten des Gebietes und schließlich wegen seiner Naturschönheiten einen großen Fremdenstrom dorthin zu lenken. Während des Weltkrieges war dieses Stück Land auch Kriegsschauplatz; noch heute sieht man die Unterstände, die die Soldaten damals in die Gletscher bauten. Diese sind jetzt übrigens für friedliche Forschung sehr nützlich; man kann an ihnen ausgezeichnete Wanderung des Gletschereises studieren. In dem neuen Naturschutzpark wird übrigens auch eine Sorte von Marmor gefunden, die dem von Carrara sehr ähnelt. Die Forstpolizei wird darüber zu wachen haben, daß die Bestimmungen zum Schutz von Flora und Fauna genau eingehalten werden.

Personliches.

Die Goethemedaille für Professor Bodo Ehardt. Der deutsche Reichskanzler hat dem Geheimen Hofbaudienst Professor Bodo Ehardt auf der Marksburg bei Braubach am Rhein in Anerkennung seiner Verdienste um die Erforschung, Erhaltung und Wiederherstellung deutscher Burgen die vom Reichspräsidenten von Hindenburg gestiftete Goethemedaille für Wissenschaft und Kunst verliehen.

Briefkasten.

K. Ld. Das in der Januarijfolge von „Unsere Heimat“ erwähnte „Vorschriftenbuch“ befindet sich in Verwahrung des Herrn Wilfried Strohsche in Trnopoland, Post Liebeschitz.

K. Lwbr. in Auscha. Wie Sie sehen, wurde Ihre Mitteilung in der heutigen Nummer aufgenommen. Bitte nur weiteres einzusenden. In der Heimat ist nichts ohne Bedeutung.



Untere Jeindorf

Blätter für Heimatkunde des Leitmeritzer Gau

Beilage zur Leitmeritzer Zeitung

Nr. 3.

1. März 1935

16. Jahrg.

Das Wetter im Jahre 1934.

(Zusammengestellt nach den bei der Arbeitsgemeinschaft für Heimatsforschung in Leitmeritz eingelangten Berichten.)

Das Jahr 1934 zeichnete sich durch große Wärme und Trockenheit aus. In Leitmeritz liegen das Wärmenmittel um volle 2 Celsiusgrade und die Jahresniederschlagsmenge um 25 Prozent unter dem vielseitigen Durchschnitt. Wenngleich das Berichtsjahr hinsichtlich der Trockenheit von seinem Vorgänger noch um etwa 13 Prozent übertroffen wurde, so müssen wir genau hundert Jahre zurückgreifen, um auf einen Jahrgang mit einem so hohen Wärmenmittel zu stoßen. Kennzeichnend für das Jahr 1934 ist, dass sämtliche Monate wärmer waren als der Durchschnitt.

Das Jahr 1934 hielt bei verhältnismäßig mildem Wetter seinen Einzug. Nur zu Beginn des 2. und während des 3. Jännerdrittels kam es zu einigen stärkeren Frösten. Um die Monatsmitte und gegen Schluss des Monates bildete sich eine zusammenhängende Schneedecke. Im allgemeinen war der Februar zu warm, ziemlich feucht und von normaler Bewölkung.

Die kurze Kälteperiode anfangs Februar brachte uns in Leitmeritz am 3. mit -17.8° C die Tiefsttemperatur des Jahres. Die Schneedecke vom Vormonat hielt sich bis zum 7. Im Durchschnitt war der Februar zu warm, ziemlich feucht und normal bewölkt.

Der März war gleichfalls zu warm, jedoch von stärkerer Bewölkung und etwas zu trocken.

Im April machte die Erwärmung ungewöhnlich rasche Fortschritte, so dass die Wärme bereits am 17. sommerliche Höhe erreichte (Tagesmaximum 27.3°). Am 20. blühten die Kirschen, am 21. die Birnen, am 23. die Pfirsichen, denen dann um den 27. die Apfel folgten. Im allgemeinen war der April zu warm, mäßig bewölkt und ziemlich feucht. Er war der relativ feuchteste Monat des Jahres.

Der Mai war ebenfalls zu warm, aber zu trocken bei normaler Bewölkung.

Der Juni war auch zu warm und zu trocken, doch von stärkerer Bewölkung.

Der Juli war zu warm und der absolut und relativ trockenste Monat des Jahres bei ziemlich normaler Bewölkung.

Der August war etwas zu warm (um 0.8°), von fast normaler Feuchtigkeit, aber von stärkerer Bewölkung (kein einziger heiterer Tag).

Dafür war der September recht heiter. Er

wies die größte Anzahl (12) heiterer Tage auf. Im übrigen war er warm und sehr trocken.

Der Oktober war zu warm, stärker bewölkt und etwas zu trocken. Die fast sommerliche Wärme der ersten Oktobertage löste in der 7. Abendstunde des 4. ein Gewitter aus, das sich hier nur durch szenen Donner, dafür aber durch ungemein heftiges Wetterleuchten bemerkbar machte.

Der November war warm, ziemlich bewölkt bei normaler Feuchtigkeit.

Einen bisher noch nicht dagewesenen Wärmeüberschuss von 5.3 Celsiusgraden weist der Dezember auf, der damit um nahezu einen halben Grad wärmer war als sein Vorgänger. Der zu den Weihnachtsfeiertagen eingetretene Wärmerückgang brachte uns am 26. u. 27. vorübergehend mässigem Schnee. Das Jahr verabschiedete sich von uns bei mildem Wetter und einem fast die ganze Silvesteracht andauernden feinen Sprühregen. Im allgemeinen wies der Christmonat neben jener ungewöhnlichen Wärme eine reichliche Bewölkung und nahezu normale Feuchtigkeit auf.

Es folgen nun die Beobachtungsergebnisse der einzelnen Stationen:

Donnersbergwarte. Seehöhe 835 m. Beobachter: Dr. Oswald Menzl, Dr. Walther Gerlich, Eduard Mildner.

Die mittlere Jahreswärme betrug 6.9° C. (im Vorjahr 4.4° , im vielseitigen Durchschnitt 4.9°). Die einzelnen Monate hatten folgende Wärmenittel: Jänner -3.3° , Februar -1.7° , März 1.5° , April 8.1° , Mai 11.1° , Juni 14.3° , Juli 15.7° , August 14.5° , September 13.6° , Oktober 6.6° , November 0.9° , Dezember 1.8° . Die höchste Schattentemperatur von 27.3° wurde am 21. Juli, die niedrigste Temperatur von -11.3° am 2. Februar verzeichnet. Die Wärmedehnung auf dem Gipfel des Donnersberges betrug daher im Jahre 1934: 39.1 Celsiusgrade (im Vorjahr 47.9°). Der letzte Frost im Frühling war am 27. Mai, der erste Frost im Herbst am 15. Oktober. Die mittlere Jahresbewölkung berechnet sich zu 67 Hundertstel der sichtbaren Himmelsfläche (im Vorjahr zu 65 Hundertstel). Die geringste Bewölkung hatte der September, die meiste Bewölkung der Dezember. An 162 Tagen fielen insgesamt 473.6 mm Niederschlag (im Vorjahr an 170 Tagen 347.9 mm, der vielseitige Durchschnitt beträgt 572 mm). Es wurden gemessen:

| | |
|------------|----------------------|
| im Jänner | an 20 Tagen 49.1 mm, |
| im Februar | an 7 Tagen 30.2 mm, |
| im März | an 12 Tagen 19.9 mm, |

| | |
|--------------|----------------------|
| im April | an 13 Tagen 63.2 mm, |
| im Mai | an 7 Tagen 4.8 mm, |
| im Juni | an 11 Tagen 79.8 mm, |
| im Juli | an 9 Tagen 22.8 mm, |
| im August | an 14 Tagen 74.6 mm, |
| im September | an 6 Tagen 19.3 mm, |
| im Oktober | an 18 Tagen 36.4 mm, |
| im November | an 19 Tagen 45.6 mm, |
| im Dezember | an 26 Tagen 27.9 mm. |

Die größte Tagesniederschlagsmenge von 59.7 mm wurde am 26. Juni beobachtet. An 169 Tagen war der Donnersberggipfel von Nebel umgeben. Die meisten Nebeltage waren im Dezember (30), die wenigsten im Juli (2). Im Vorjahr gab es 200 Nebeltage. Eine zusammenhängende Schneedecke war an 99 Tagen vorhanden. Tage mit Sturm wurden im Berichtsjahr 208, mit Gewitter 36 verzeichnet.

Lobosig. Repliger Straße. Seehöhe: 155 m.
Beobachter: Hermann Dittrich.

Die Jahresniederschlagsmenge betrug 437.9 Millimeter und verteilt sich auf 138 Tage. Es wurden beobachtet:

| | |
|--------------|----------------------|
| im Januar | an 12 Tagen 34.2 mm, |
| im Februar | an 8 Tagen 33.8 mm, |
| im März | an 15 Tagen 25.4 mm, |
| im April | an 13 Tagen 59.6 mm, |
| im Mai | an 6 Tagen 4.2 mm, |
| im Juni | an 7 Tagen 52.0 mm, |
| im Juli | an 9 Tagen 20.9 mm, |
| im August | an 17 Tagen 83.0 mm, |
| im September | an 6 Tagen 20.6 mm, |
| im Oktober | an 13 Tagen 33.4 mm, |
| im November | an 12 Tagen 41.5 mm, |
| im Dezember | an 20 Tagen 29.3 mm. |

Die größte Tagesregenmenge von 31.8 mm wurde am 26. Juni gemessen. Im Vorjahr betrug die Jahresniederschlagsmenge an 130 Tagen 322.8 Millimeter.

Leitmeritz. Ackerbauschule. Seehöhe: 182 m.
Beobachter: Franz Anderlitschel.

Die mittlere Jahrestemperatur berechnet sich für das Jahr 1934 zu 10.6 Celsiusgraden, das ist um 2 volle Grade mehr als der vielseitige Durchschnitt beträgt. Im Vorjahr betrug die mittlere Jahrestemperatur 8.1°. Im Berichtsjahr hatten die einzelnen Monate folgende Wärmemittel: Januar — 0.6°, Februar 1.1°, März 5.4°, April 11.5°, Mai 15.7°, Juni 18.5°, Juli 20.3°, August 18.6°, September 16.2°, Oktober 9.6°, November 5.0°, Dezember 5.4°. Sämtliche Monate weisen Wärmeüberschüsse auf. Die Höchsttemperatur im Schatten von 31.9° wurde am 21. Juli, die Tiefsttemperatur von — 17.8° am 3. Februar beobachtet. Die Wärmechwankung betrug daher 49.7° (im Vorjahr 56.4°). Es gab 45 Sommertage, an welchen das Schattenthermometer mindestens 25° zeigte (im Vorjahr 29). Unter den Sommertagen waren 6 Tropentage mit einer Schattenwärme von mindestens 30° (im Vorjahr 4). Frosttage (Tiefsttemperatur 0.0° oder tiefer) wurden 62, Eistage (Höchsttemperatur 0.0° oder tiefer) 15 gezählt. (Im Vorjahr gab es 113 Frosttage, worunter sich 45 Eistage befanden.) Der letzte Frost im Frühjahr war am 8. April, der erste Frost im Herbst am 23. Oktober. Die mittlere Jahresbevölkerung (die Bevölkerung wird nach einer 10teiligen Skala geschätzt, wobei 0 wolkenlos,

10 ganz bedeckt bedeutet) betrug 7.1 (im Vorjahr 6.5). Es waren somit durchschnittlich 71% der sichtbaren Himmelsfläche mit Wolken bedeckt. Die meiste Bewölkung (9.5) hatte der Dezember, die geringste (4.5) der September. Es gab im Berichtsjahr 45 heitere und 169 trübe Tage. (Im Vorjahr waren 49 heitere und 156 trübe Tage.) Der Dampfdruck betrug im Mittel 6.9 mm (im Vorjahr 6.4 mm). Die relative Luftfeuchtigkeit 73% (im Vorjahr gleichfalls 73%).

Die während des Jahres gefallene Niederschlagsmenge entspricht einer Wasserräume von 374.9 mm (im Vorjahr 310.9 mm). Diese Jahressumme macht 75% des vieljährigen Durchschnitts aus. Es wurden im Jahre 1934 gemessen:

| | |
|--------------|----------------------|
| im Januar | an 14 Tagen 30.4 mm, |
| im Februar | an 7 Tagen 32.8 mm, |
| im März | an 12 Tagen 21.3 mm, |
| im April | an 11 Tagen 50.8 mm, |
| im Mai | an 6 Tagen 17.2 mm, |
| im Juni | an 7 Tagen 39.5 mm, |
| im Juli | an 10 Tagen 17.2 mm, |
| im August | an 14 Tagen 53.5 mm, |
| im September | an 5 Tagen 18.6 mm, |
| im Oktober | an 17 Tagen 32.0 mm, |
| im November | an 12 Tagen 33.5 mm, |
| im Dezember | an 18 Tagen 28.1 mm, |

insgesamt an 133 Tagen 374.9 mm.

Niederschlagsüberschüsse hatten nur Februar und April, bedeutende Niederschlagsabgänge Mai, Juni, Juli und September. Unter den 133 Niederschlagstagen (im Vorjahr 134) waren 22 mit Schneefall (im Vorjahr 29). Eine zusammenhängende Schneedecke gab es an 11 Tagen (im Vorjahr an 20 Tagen). Der letzte Schnee im Frühjahr fiel am 5. April, der erste Schnee im Herbst am 17. Oktober. Die größte Tagesregenmenge von 21.6 mm wurde am 4. August beobachtet. Gewitter wurde an 24 (im Vorjahr an 20) Tagen verzeichnet. Das erste Gewitter war am 22. März, das letzte am 4. Oktober. Tage mit Nebel gab es 25 (im Vorjahr 24), mit Sturm 32 (im Vorjahr 31). Die meisten Nebeltage waren im April und Oktober. Von einem Hagelfall blieben wir abermals verschont.

Die vorherrschende Windrichtung war, wie in den Vorjahren, Nordwest. Hierauf folgten wieder West und Nord. Am seltensten wurde Südwind beobachtet. Die meisten Windstille wurden im Januar, September und Oktober verzeichnet. Die mittlere Windstärke nach der 12teiligen Beaufortsskala betrug 1.8 (im Vorjahr 2.0), was einer mittleren Windgeschwindigkeit von 9.5 km in der Stunde entspricht. Der mittlere Barometerstand betrug 744.94 Millimeter (im Vorjahr 745.43 mm). Der höchste Barometerstand von 767.0 mm wurde am 13. Februar abends bei leichtem Frost, heiterem Himmel und Windstille, der niedrigste von 724.8 mm am 12. März abends bei mildem Wetter, ganz bedecktem Himmel und schwachem Nordnordostwind beobachtet.

Leitmeritz. Bergwirtschaft Landeswarte auf dem Brüdenberge. Seehöhe: 271 m. Beobachter: Wenzel Adler.

An dieser, vom Verein zur Förderung der Stadt Leitmeritz erhaltenen Beobachtungsstation wurden gemessen:

| | | | |
|--------------|----|----------|----------|
| im Jänner | an | 15 Tagen | 40.1 mm, |
| im Februar | an | 6 Tagen | 36.2 mm, |
| im März | an | 13 Tagen | 22.7 mm, |
| im April | an | 11 Tagen | 52.1 mm, |
| im Mai | an | 6 Tagen | 13.7 mm, |
| im Juni | an | 8 Tagen | 34.8 mm, |
| im Juli | an | 9 Tagen | 15.8 mm, |
| im August | an | 13 Tagen | 59.3 mm, |
| im September | an | 3 Tagen | 21.1 mm, |
| im Oktober | an | 17 Tagen | 37.7 mm, |
| im November | an | 18 Tagen | 37.2 mm, |
| im Dezember | an | 22 Tagen | 33.1 mm, |

insgesamt an 136 Tagen 493.8 mm

Niederschlag.

Die größte Tagesregenmenge von 21.3 mm wurde am 4. August beobachtet. Im vorigen Jahre wurden an 133 Tagen 339.7 mm Niederschlag gemessen.

Die stets um 2 Uhr nachmittags ausgeführten Sichtbeobachtungen hatten folgendes Ergebnis. Sehr gute (beste) Sicht, wobei ein gutes Auge vom Turme der Bergwirtschaft die rauchenden Hochöfen von Gladina (Entfernung 50 km) sieht, wurde im Berichtsjahr überhaupt nicht beobachtet. Gute Sicht wurde mit 37, mögige Sicht an 179, mindere Sicht an 141 und schlechte Sicht, wobei nicht einmal die Radbeleute zu erkennen ist, an 8 Tagen verzeichnet. Im Durchschnitt waren die Sichtverhältnisse im Juni und August am günstigsten, im Jänner am ungünstigsten.

Kundratitz Städtisches Forstamt. Seehöhe: 505 m. Beobachter: Josef Wagner. Diese, vorläufig mit einem Maximum- und Minimum-Thermometer, System Sir, ausgerüstete Station begann ihre Tätigkeit am 1. Mai 1934.

Die einzelnen Monate hatten folgende Wärmeanmittel: Mai 13.8°, Juni 15.5°, Juli 18.3°, August 16.5°, September 16.0°, Oktober 9.2°, November 3.6°, Dezember 3.8°. Die höchste im Schatten gemessene Wärme von 30.0° wurde am 21. Juli beobachtet. Sommertage mit einer Höchstwärme von mindestens 25° im Schatten wurden bloß 11 verzeichnet; hierunter befand sich ein Tropentag mit 30°. Am 16. Mai wurde der letzte Frost des Frühjahrs und am 3. November der erste Frost des Herbstes beobachtet.

Die Station wird im kommenden Jahre auch ambrometrische Beobachtungen ausführen.

(Schluß folgt.)

Phänologische Beobachtungen.

Die ungewöhnlichen Wärmeverhältnisse im Jahre 1934 spiegelten sich am deutlichsten in der Pflanzengesellschaft wieder. In der Entwicklung der Pflanzen zeigte sich wiederum eine bewundernswerte Anpassung an die meteorologischen Verhältnisse des Jahres (außergewöhnliche Wärme und Trockenheit), so daß man in den Pflanzen direkte Registrierinstrumente besitzt. Besonders auffallend war der abnormale Temperaturanstieg im April, der in Leitmeritz 3 Sommertage mit einer Schattenwärme von mindestens 25° aufzuweisen hatte, während uns im vielfährigen Durchschnitt erst der Wonnemonat Mai mit Sommertagen zu beglücken pflegt. Es war daher kein Wunder, daß die Pflanzengesellschaft schon im April jene Entwicklung zeigte, wie in normalen Jahren in der ersten Maihälfte.

Es folgen nun einige botanisch phänologische Beobachtungen. Das bei einigen Pflanzen in die Klammer gesetzte Datum bedeutet die mittlere Aufblühzeit für Leitmeritz.

In den Leitmeritzer Hausegärten blühten Mitte März die Leberblümchen und Schneeglöckchen, denen zu Aprilbeginn Weichsel und Crocus folgten. Am 6. April zeigten sich die ersten blühenden Zweige der Forsythia und die ersten Aprilosenblüten (10. 4.). Zur gleichen Zeit standen am Fuße des Bobočí die Mandelbäume in Blüte. Am 11. April blühten die Pfirsiche (21. 4.), am 17. April prangten unweit der Stadtgärtnerei die Schlehen im Hochzeitsstaate (25. 4.). Die ersten blühenden Kirschschellen am Radíčku wurden bereits zu Aprilbeginn angetroffen. Am 18. April blühte im Stadtteil die Traubentulpe (2. 5.). Am 20. blühten die Kirschen (27. 4.), am 21. die Birnen (28. 4.), am 23. die Blaumen und am 27. die Apfel (5. 5.), so daß mit Aprilschluß alle Obstbäume abgeblüht hatten. Am 29. April erfreute uns der Blüten (12. 5.) mit seinen Blütensträußen. Am 3. Mai stellten die Astanen (10. 5.) ihre Blütenkerzen auf. Am 6. Mai blüht der Goldregen (17. 5.). Bereits am 13. Mai fand sich die Azalee (1. 6.) mit ihren hängenden Blütentrauben und der Rot- und Weißdorn (19. 5.) mit seinen aufrechten Doldentrauben ein. Am 23. Mai beginnt die Kornblüte (29. 5.). Am 26. Mai blühen der gemeine Holunder (6. 6.) und die Heckenrose (3. 6.). Am 31. Mai folgt die Jasminblüte (1. 6.). Am 1. Juni schließt die Sommerlinde (19. 6.) den Blütenreigen.

Gerr Oberförster Wagner berichtet aus dem um 300 m höher liegenden Kundratitz, daß dort selbst am 1. Mai fast alle Obstbäume (Kirschen, Zwetschen und Apfel) gleichzeitig blühten und bei dem Neiß am 17. Mai vielfach Seitentriebe der Fichten erfroren sind; ebenso litt Eschen und Fungtänen. Am 28. und 29. Mai sind an manchen Stellen die Kartoffel erfroren. Im Oktober blühten in Kundratitz die meisten Erdbeeren zum 2. Mal und ergaben nach Allerheiligen zum Teil noch eine verkaufbare Ernte. Mitte Dezember blühten in Kundratitz und Třebíč Himmelsschlüssel und Leberblümchen. Kurz vor Weihnachten wurde in Kundratitz noch blühender Enzian angetroffen.

St.

Wichtaus.

Kommt durch Kauf eine neue Kuh ins Haus, so soll man den ersten Krug Milch von ihr nicht verkaufen, sondern verschenken.

Wird man aufgefordert, neue Schweinchen anzuschauen, muß man bei Besichtigung zuerst sagen "Viel Glücke" und der Besitzer antwortet: "Haß Gott!" Untersagt aber der Beschauer den Glückwünsch, sagt der Besitzer selber beides; sonst gedeihen die Schweinchen nicht. (Sobenitz.)

Pferdekau. Ein junger Bauer ging im Jahre 1883 mit seinem Vater nach Woken bei Hirschberg (Bez. Dauba) auf Pferdekau. Durch ein großes gemauertes Hoftor traten sie in eine Wirtschaft ein, ein Bauer und ein Knecht, beide alt, waren gerade in Hofe und ersterer fragte, was sie wollen. Hier soll ein Fuchs zu verkaufen sein. „Ja, wir können

aber die zwei Pferde nicht herausnehmen, wir sind zu schwach; sie haben schon acht Tage gestanden". Unterdessen war eine starke Bäuerin herausgekommen, die jetzt das Wort führte. Die Fremden wollten gleich in den Stall; das ging aber nicht so ohne weiteres, denn die Bäuerin hieß sie warten, dann brachte sie erst einen großen Topf mit Weihwasser und besprangte sie. Jetzt erst durften sie in den Stall, Pferde anzusehen. Drüben im Gasthaus wurde gehandelt; man einzigte sich auf 310 fl. für den Fuchs; der Händelsgang wurde gegeben. Die Fremden zahlten 305 fl. und 3 fl. auf Leinkauf wurden vertrunken. Dann wurde das Pferd geholt. Jetzt besprangte sie die Bäuerin wieder mit viel Weihwasser, bevor sie den Stall betraten, und als sie es heraus- und fortnahmen, besprangte die Frau wieder die Fremden und auch das Pferd "ausgiebig" mit Weihwasser. Sie schaute dann tränenden Auges dem Pferde nach.

Hat man gekauftes Rindvieh (Kuh oder Ochs) bis zur Stalltür gebracht, wird ein Besen hingeworfen und das Vieh muss darüberstreifen, damit man mit ihm Glück hat, daß es nicht krank wird, daß es lange aushält. (Sobenitz, Röhepsch.)

R. W.

Die Reischdörfer*) Fahrleute

waren bis in die 60er Jahre des vorigen Jahrhunderts gern gesuchte Gäste in allen Dörfern des "schwarzen und roten Bodens", an der Eger und Elbe. So schreibt Ant. Aug. Naaf in den Mitteilungen des Vereins für Geschichte der Deutschen in Böhmen".

Als bei uns (Schulgemeinde Sobenitz) die "Beigütel" (lederne Geldkästen) schon abgekommen waren, kamen die Reischdörfer zu uns herunter immer noch mit Beigüteln. Sie kauften (gewöhnlich vor Weihnachten) bei uns, bei Triebisch und auch weiter hinaus im Gebirge, Flachs und Bachtobst, namentlich Bachtapflaumen. Da die guten Sorten schon vorher zu besseren Preisen verkauft waren, kauften sie die mindere Ware zu billigeren Preisen.

Gepäckstücke große Pfäumen gaben gewöhnlich gute Ware. Zur mindern Sorte gehörten die kleinsten Pfäumen und solche, die man aufklubte: die von selbst vom Baume fielen oder die man schüttelte oder mit einem langen Stängel vom Baume "stallerte" (stertern, stellern, stochern).

In der Darre (Darreis!, Bockheis!, Backhänschen) wurde das Obst "gedarri" (gebacken). Die fertige Ware wurde durchgesehen, ausgeklaut (man nennt es "ausbracken"). Als

*) Reischdorf bei Prochnitz im Erzgebirge.

"Brack" werden ausgeschieden: die Kengucker, aufgesprungene Pfäumen, bei denen der Kern etwas herauschaut; die Hudeln; sind solche, die ganz zusammengebacken, ganz "verhuzt" (runzig), dem Gesicht eines alten Weibes gleichen; ferner halb verbrannte oder nicht schön schwarz, sondern "blau" gewordene Pfäumen; denn es kam vor, daß der "Obstbäcker" zu lang im Wirtshaus gesessen oder in der Darre zu lang geschlossen hatte und vorher zu viel oder zu wenig eingehiezt hatte.

Das Zu- und Wegtragen von Obst und das Ausbacken behörten die "Bockermädl".

Die Apfeln werden in Stücke geschnitten, gebacken, und heißen dann "Apfelspätzl" (gespalten) oder "Apfelschl".

"Griebsche" sind ebenfalls Apfeln oder Birnen von un schönen Aussehen.

Damals hatte jeder Bauer sein eigenes Backhaus, seit Jahrhundertwende sind die meisten verfallen, manche weggerissen, die der Wirtschaft stehen auf Hofstädten eingerichtet; gebacken wird nur in einem oder höchstens zwei, in solchen, die am größten sind, am besten eingerichtet und gut gelegen sind, auch bärkt nicht mehr der Bauer, sondern der Obstküfer. R. Ed.

Schanzenbau.

(Mitgeteilt von Herm. Mader.)

Im November 1850 ergingen an die Gemeinden des Leitmeritzer, Bobosiber und Aufshaer Bezirkes nachstehende Aufträge:

An den Herrn Gemeindevorsteher in . . .

Ich fordere Sie auf von Morgen an täglich bis auf weitere Weisung 5 Arbeiter zu dem Schanzenbau bei Trnovan zu stellen.

Jeder Arbeiter erhält 24 kr. Conv.-Münze und kann sich im Aufstandsweg bis 30 kr. verdienen.

Für einen Wagen wird je nach Beschaffenheit des Wagens und der Bespannung 2 fl. bis 2 fl. 48 kr. Conv.-Münze gezahlt.

Das Werkzeug wird beigegeben. Die Arbeiter haben sich bei den in Trnovan beauftragten hieramtlichen Commissär zu melden, dies hat auch bezüglich der Fuhrten zu geschehen.

Die Wagen, die etwa bereits in der Festung abgeliefert worden sind, können gegen ein hieramtliches Certifikat abgeholt werden.

Ich hoffe übrigens, daß die Herrn Gemeindevorsteher dieser meiner Aufsorderung auf das pünktlichste nachkommen und mich bei meiner schwierigen Aufgabe auf das kräftigste unterstützen werden.

R. L. Bezirkshauptmannschaft Leitmeritz,
am 29. November 1850.

Der L. f. Bezirkshauptmann:
Matthego.

Zu der Volksüberlieferung ist die Rede, daß die Trnovaner Schanzen im Jahre 1866 gebaut wurden, was aber durch vorstehenden Auftrag widerlegt wird.

792



Leitmeritzer Zeitung

Blätter für Heimatfunde

des Leitmeritzer Gaues

Beilage zur Leitmeritzer Zeitung

Nr. 4.

1. April 1935

16. Jähr.

Das Wetter im Jahre 1934.

Welbina. Jungviehweide. Seehöhe: 544 m.
Beobachter: Franz Sped.

Die mittlere Jahreswärme betrug 8.6° (im Vorjahr 6.1°). Die einzelnen Monate hatten folgende Wärmemittel: Jänner -2.6° , Februar -0.5° , März 3.5° , April 9.9° , Mai 12.8° , Juni 15.7° , Juli 17.7° , August 16.6° , September 15.1° , Oktober 8.1° , November 3.0° , Dezember 3.6° . Die höchste Schattenwärme wurde am 21. Juli mit 30.0° , die niedrigste am 3. Februar mit -13° verzeichnet. Die Wärmedauерung betrug daher 43° . Frosttage gab es 103 morunter 35 Eistage waren. Sommertage, an welchen das Schattenthermometer mindestens 25° zeigte, waren 24, hierunter befand sich ein Tropentag mit 30° . (Im Vorjahr gab es 125 Frosttage, 52 Eistage, 14 Sommertage und 2 Tropentage.) Der letzte Frost im Frühjahr war am 7. April, der erste Frost im Herbst am 17. Oktober.

Die Niederschlagsbeobachtungen hatten folgendes Ergebnis:

| | | | | | |
|-----------|----|----|-------|------|----|
| Jänner | an | 14 | Tagen | 40.1 | mm |
| Februar | an | 11 | Tagen | 59.1 | mm |
| März | an | 12 | Tagen | 22.3 | mm |
| April | an | 11 | Tagen | 63.5 | mm |
| Mai | an | 7 | Tagen | 19.3 | mm |
| Juni | an | 8 | Tagen | 49.1 | mm |
| Juli | an | 11 | Tagen | 33.0 | mm |
| August | an | 13 | Tagen | 80.8 | mm |
| September | an | 6 | Tagen | 35.0 | mm |
| Oktober | an | 18 | Tagen | 74.6 | mm |
| November | an | 12 | Tagen | 75.0 | mm |
| Dezember | an | 18 | Tagen | 33.3 | mm |

insgesamt an 141 Tagen 585.1 mm

(Im Vorjahr fielen an 144 Tagen 464.6 mm Niederschlag.)

Die größte Tagesregenmenge von 30.5 mm wurde am 1. September beobachtet. Schneefall wurde an 36, eine zusammenhängende Schneedecke an 43 Tagen verzeichnet. Die größte Schneehöhe von 39 cm war am 22. Februar.

Die Sichtverhältnisse waren im Juni am günstigsten, im Dezember am ungünstigsten. Sehr gute Fernsicht (Sichtweite 54 km) wurde an 5, gute Sicht an 50, mäßige Sicht an 238, mindere an 39 und schlechte Sicht, wobei nicht einmal der Radialstrahl in 2 km Entfernung zu erkennen war, an 33 Tagen beobachtet.

Schüttenitz. Seehöhe: 240 m. Beobachter: Richard Gaudek.

Die mittlere Jahreswärme betrug 11.3° . Die einzelnen Monate hatten folgende Wärmemittel: Jänner 0.0° , Februar 1.7° , März 6.1° , April 12.8° , Mai 16.8° , Juni 19.1° , Juli 20.9° , August 19.3° , September 17.8° , Oktober 10.2° , November 5.1° , Dezember 5.5° . Die Höchsttemperatur war im Juli mit 34° , die Tieftemperatur im Februar mit -13.6° . Die Gesamtniederschlagsmenge betrug 428.8 mm und verteilte sich nachstehend auf die einzelnen Monate: Jänner 41.0 mm, Februar 42.3 mm, März 21.9 mm, April 53.1 mm, Mai 24.5 mm, Juni 44.6 mm, Juli 14.2 mm, August 58.0 mm, September 22.6 mm, Oktober 42.6 mm, November 42.4 mm, Dezember 31.1 mm.

Sahorschan. Seehöhe: 170 m. Beobachter: Karl Kaulfuß.

An dieser neu errichteten, mit einem Maximum- und Minimum-Thermometer System Six ausgerüsteten Station betrug die mittlere Jahreswärme 11.2° . Auf die einzelnen Monate entfielen folgende Wärmemittel: Jänner -0.1° , Februar 1.4° , März 6.2° , April 12.3° , Mai 16.6° , Juni 19.1° , Juli 21.2° , August 19.7° , September 17.5° , Oktober 10.3° , November 5.2° , Dezember 5.4° . Die größte Schattenwärme betrug 33.6° am 21. Juli, die Tieftemperatur von -13.6° war am 3. Februar. Die Wärmedauерung betrug daher: 47.2° . Frosttage gab es 46, Eistage 11, Sommertage 71 und Tropentage 6. Der letzte Frost im Frühjahr war am 7. April, der erste Frost im Herbst am 21. November.

Auscha. Seehöhe: 233 m. Beobachter: Friedrich Peichanek.

An dieser Regenbeobachtungsstation, die bereits auf eine 10jährige Tätigkeit zurückblicken kann, wurden im Jahre 1934 gemessen im Monate:

| | | | | | |
|-----------|----|----|-------|------|----|
| Jänner | an | 13 | Tagen | 40.0 | mm |
| Februar | an | 8 | Tagen | 41.1 | mm |
| März | an | 11 | Tagen | 26.1 | mm |
| April | an | 9 | Tagen | 38.0 | mm |
| Mai | an | 7 | Tagen | 18.3 | mm |
| Juni | an | 9 | Tagen | 41.1 | mm |
| Juli | an | 11 | Tagen | 73.8 | mm |
| August | an | 14 | Tagen | 65.6 | mm |
| September | an | 4 | Tagen | 21.9 | mm |
| Oktober | an | 14 | Tagen | 44.6 | mm |
| November | an | 8 | Tagen | 57.6 | mm |
| Dezember | an | 14 | Tagen | 37.3 | mm |

insgesamt an 122 Tagen 505.4 mm

Niederschläge. Die größte Tagesregenmenge von 51.0 mm wurde am 22. Juli beobachtet. Im Vorjahr wurden an 126 Tagen 420.6 mm gemessen. Im Verlaufe der letzten 10 Jahre wurden in Ausha folgende Jahresniederschlagsmengen ermittelt: 1925: 660 mm, 1926: 690 mm, 1927: 659 mm, 1928: 518 mm, 1929: 446 mm, 1930: 634 mm, 1931: 544 mm, 1932: 578 mm, 1933: 421 mm, 1934: 505 mm. Der zehnjährige Jahresdurchschnitt beträgt somit 566 mm.

Graber. Seehöhe: 285 m. Beobachter: Wenzel Dutschka.

Es wurden beobachtet im Monate:

| | | | | | |
|-----------|----|----|-------|------|----|
| Jänner | an | 19 | Tagen | 41.9 | mm |
| Februar | an | 19 | Tagen | 39.8 | mm |
| März | an | 15 | Tagen | 32.8 | mm |
| April | an | 12 | Tagen | 37.7 | mm |
| Mai | an | 8 | Tagen | 19.7 | mm |
| Juni | an | 10 | Tagen | 81.7 | mm |
| Juli | an | 13 | Tagen | 66.0 | mm |
| August | an | 16 | Tagen | 66.1 | mm |
| September | an | 10 | Tagen | 18.0 | mm |
| Oktober | an | 19 | Tagen | 55.0 | mm |
| November | an | 19 | Tagen | 65.4 | mm |
| Dezember | an | 23 | Tagen | 38.1 | mm |

insgesamt an 183 Tagen 562.2 mm

Niederschlag.

Die größte Tagesregenmenge von 60.3 mm wurde am 26. Juni verzeichnet. Im Vorjahr wurden an 169 Tagen 441.6 mm Niederschlag gemessen. Tage mit Schneefall waren im Berichtsjahr 12, mit einer zusammenhängenden Schneedecke 31.

Gittin. Seehöhe: 297 m. Beobachter: Hubert Mittelbach.

An dieser neu errichteten Station wurden im April 83.0 mm, im Mai 7.5 mm, im Juni 78.0 mm, im Juli 39.0 mm, im August 65.5 mm, im September 31.0 mm, im Oktober 74.0 mm, im November 90.5 mm und im Dezember 38.5 mm Niederschläge gemessen. Die größte Tagesregenmenge von 55.0 mm wurde am 26. Juni beobachtet.

Munkw. Seehöhe: 553 m. Beobachter: Friedrich Strunk.

Die mittlere Jahrestemperatur betrug 8.4° (im Vorjahr 6.0°). Die einzelnen Monate hatten folgende Wärmemittel: Jänner -2.7°, Februar -1.0°, März 3.4°, April 9.9°, Mai 13.2°, Juni 16.2°, Juli 17.6°, August 16.7°, September 15.2°, Oktober 7.6°, November 2.4°, Dezember 2.8°. Die Höchsttemperatur im Schatten von 29.0° wurde am 19. Juli, die Tieftemperatur von -13.0° am 3. Februar beobachtet. Die Wärme schwankung betrug daher 42.0°. Frosttage gab es 105, worunter sich 42 Eistage befanden. Sommertage mit einer Schattenwärme von mindestens 25° waren 12. Ein Tropentag mit mindestens 30° wurde nicht beobachtet. (Im Vorjahr gab es 126 Frosttage, 64 Eistage und 7 Sommertage.) Der letzte Frost im Frühjahr war am 7. April, der erste Frost im Herbst am 18. Oktober.

Niederschläge wurden beobachtet im Monate:

| | | | | | |
|-----------|----|----|-------|------|----|
| Jänner | an | 13 | Tagen | 42.2 | mm |
| Februar | an | 9 | Tagen | 63.5 | mm |
| März | an | 12 | Tagen | 18.7 | mm |
| April | an | 9 | Tagen | 44.3 | mm |
| Mai | an | 8 | Tagen | 25.0 | mm |
| Juni | an | 8 | Tagen | 62.7 | mm |
| Juli | an | 11 | Tagen | 90.8 | mm |
| August | an | 17 | Tagen | 85.8 | mm |
| September | an | 6 | Tagen | 30.3 | mm |
| Oktober | an | 15 | Tagen | 58.1 | mm |
| November | an | 13 | Tagen | 65.3 | mm |
| Dezember | an | 14 | Tagen | 38.8 | mm |

insgesamt an 135 Tagen 625.0 mm

Die größte Tagesregenmenge von 55.0 mm lieferte der Gewitterregen und Hagelfall vom 22. Juli. Unter den 135 Niederschlagstagen waren 30 mit Schneefall. (Im Vorjahr fielen an 142 Tagen 548.9 mm Niederschläge.) Tage mit Nebel gab es 92, mit Sturm 65, mit Gewitter 15.

Sehr gute Sicht, wobei die Ruine Altenstein (Entfernung 25 km) scharf zu erkennen war, wurde an 51 Tagen (am häufigsten im Juni) verzeichnet. Gute Sicht war an 91, mäßige Sicht an 100, mindere Sicht an 54 und schlechte Sicht, wobei auch der 6 km entfernte Eichberg nicht mehr gesehen werden kann, an 69 Tagen. Im allgemeinen war die Sicht im Juni am besten, im Dezember am schlechtesten.

Bernstadt. Seehöhe: 498 m. Beobachter: Josef Schanta.

Die mittlere Jahrestemperatur betrug 9.0°. Die einzelnen Monate hatten folgende Wärmemittel: Jänner -1.2°, Februar -0.8°, März 3.9°, April 9.8°, Mai 12.5°, Juni 16.2°, Juli 17.5°, August 16.3°, September 14.8°, Oktober 9.5°, November 4.6°, Dezember 5.4°. Die Höchsttemperatur im Schatten von 27.0° wurde am 18. Juni, 19. und 21. Juli, die Tieftemperatur von -17.0° am 2. und 3. Februar beobachtet. Die Wärme schwankung betrug daher 44.0°. Sommertage gab es 8, Tropentag 0, Frosttage 79 und Eistage 19. Der letzte Frost im Frühjahr war am 7. April, der erste Frost im Herbst am 3. November. (Im Vorjahr betrug die mittlere Jahrestemperatur 6.0°.)

Wehritz, Wasserwerk Weitmerich. Seehöhe: 161 m. Beobachter: Gustav Frenzel.

Es wurden gemessen im Monate:

| | | | | | |
|-----------|----|----|-------|------|----|
| Jänner | an | 12 | Tagen | 33.3 | mm |
| Februar | an | 6 | Tagen | 20.8 | mm |
| März | an | 9 | Tagen | 14.6 | mm |
| April | an | 8 | Tagen | 31.7 | mm |
| Mai | an | 3 | Tagen | 8.5 | mm |
| Juni | an | 5 | Tagen | 47.5 | mm |
| Juli | an | 7 | Tagen | 10.3 | mm |
| August | an | 14 | Tagen | 64.1 | mm |
| September | an | 4 | Tagen | 18.5 | mm |
| Oktober | an | 15 | Tagen | 28.5 | mm |
| November | an | 8 | Tagen | 31.3 | mm |
| Dezember | an | 18 | Tagen | 27.6 | mm |

insgesamt an 109 Tagen 336.7 mm

Niederschlag. Die größte Tagesregenmenge von 33.7 mm wurde am 26. Juni beobachtet. Im Vorjahr (1933) wurden an 116 Tagen 317 mm Niederschlag gemessen.

Unter den berichtenden Stationen hat Schützen mit 11.3° die größte Jahrestemperatur, sodann fol-

gen Saborščan mit 11.2° und Leitmeritz mit 10.6°. Bei den folgenden Beobachtungsstellen lag das Jahresmittel bereits unter 10°. Bernstadt hatte 9.0°, Welbíne 8.5°, Münster 8.4° und endlich die Donnersbergwarte 6.9°. Während Saborščan bloß 46 und Leitmeritz 62 Frosttage hatten, konnten solche in Welbíne 103 und Münster 105 gezählt werden. Somertage waren in Leitmeritz 45, in Welbíne 24, in Münster 12, in Kudrašovitz 11 und auf dem Donnersberg gar nur 6.

Ordnen wir die Stationen nach ihrer Jahresniederschlagshöhe, so erhalten wir folgende Reihenfolge: An erster Stelle steht Münster mit 625.0 mm, dann folgen Welbíne mit 585.1 mm, Graber mit 562.2 mm, Luscha mit 505.4 mm, Donnersberg mit 473.6 mm, Schüttentitz mit 438.3 mm, Lobositz mit 437.9 mm, Leitmeritz, Laubárvárté, mit 403.8 mm, Leitmeritz, Adersbachgoule, mit 374.9 mm und schließlich Webrück mit 336.7 mm.

Die Arbeitsgemeinschaft für Heimatsforschung in Leitmeritz dankt allen Herren Beobachtern für ihre Mühe im abgelaufenen Jahre und bittet sie gleichzeitig, ihre bewährten Kräfte auch weiterhin in den Dienst der heimatlichen Wissenschaft zu stellen.

Über die Cholera des Jahres 1832.

(Aus der Nuschnitzer Bouernchronik des Ignaz Mayer.)

Auss 1832 ist in Böhmen eine ansteckende Krankheit, die asiatische Cholera genannt, entstanden, welche Krankheit aus Russland nach Polen und so immer weiter sich gewogen. Im Dorfe Nuschnitz hat Gott uns von dieser Krankheit befreit, nur eine alte Hirte und eine Gönsbichum sind an selbiger Krankheit gestorben. In Wochen sind drei Weiber und zwei Männer gestorben. Im Dorfe Křischetschiz war es schlimm mit dieser Krankheit, wo selbe scharf angriff. Es sind in Křischetschiz 16 Personen an dieser Krankheit jährlings gestorben. Auch sind manche wieder aufzukommen.

Im Dorfe Launkon sind 26 Personen an dieser Krankheit gestorben. In der Stadt Raudnitz sind über 200 Personen gestorben. Es war dieses ein trauriges Jahr.

Am Faschingdienstag, wo man sonst überall von Lustbarkeiten hört, waren viele Wallfahrer aus der Stadt Libochowitz in der Křischetschizer Maria Hilf Kirche, meistens Bürger, ankommen, wo selbige sehr andächtig gebetet, um damit sie Gott von dieser ansteckenden Krankheit erlösen möchte. Es war diese Krankheit über das ganze Land, aber daß es nicht alle Orte im Lande hat ergriffen. —

In der Zeit wirkte in Křischetschiz der Pfarrer Ignaz Zahradník als Seelsorger. Von ihm erzählte der alte Polizist Wilhelm Mattausch, der sehr übergläubisch war, daß er es verstand, die Cholera wegzutreiben. Außerdem ward erzählt, daß der Präzeptor Mattausch, der damals als Schullehrer in Křischetschiz wirkte, eines nachts

in der Zeit aufwachte und weil es so hell war, schnell barfuß in die Kirche eilte, um den Tag anzuläutnen. Denn er meinte, daß er es verschlafen habe. Aber es war erst nach Mitternacht und nur vom Mondchein kam die Helligkeit. Als er darauf heimkam, wurde er von einem Gruseln überfallen und mußte sich ins Bett legen, von dem er nicht mehr aufstand. Er war eines der ersten Opfer der Cholera. Ebenso erzählte der alte Polizist, daß der Arzt den Leuten, je nachdem sie arm oder reich waren, eine andere Medizin gab. Die einen bekamen eine Medizin in Fläschchen mit roten Zetteln, die half gegen die Cholera. Wehe denen, welche die Fläschchen mit andern Zetteln bekamen. Sie hofften vergleichlich auf Besserung. — So spann das Volk bald einen ganzen Sagenkranz um dieses schreckhafte Ereignis.

Sagenhafter von Kaiser Josef.

Josef II. wanderte mit seinem Felleisen als Schuhmachergebiße sanzte im Dorfe Velhotice bei Lobositz mit der schönen Tochter eines Schuhmachers und unterhielt sich mit ihr sehr gut. Beim Abschied fragte er sie, mit wen sie wohl glaube getanzt zu haben. Dabei knöpfte er seinen Rock auf und zeigte den Orden, worüber das Mädchen sehr erschrak. So erzählte mir im Jahre 1884 im Hradahof (damals Gastwirt Weber) ein alter Mann aus Michowitz, der es von seinem Urgroßvater sehr oft gehört.

In Leitmeritz hatte Josef II. sein Absteigequartier in der Langen Gasse im Maaderischen Hause Nr. 178 (neu Nr. 15). Einst wollte er ihnen beim Abschied leutselig einen Wunsch erfüllen. „Ach, ich möchte nur gern mein Haus für immer von Militärbelegung befreit haben.“ Der Kaiser sagte: „Gut; ich bin auch Militär und komme nicht mehr her.“ (Erzählte in Soběnitz 1897.)

R. Ld.

Der Schanzenbau 1866 bei Trnovan

Ist Tatsache. Es sind freilich seither fast 70 Jahre verflossen, somit dürfte von den damaligen Teilnehmern sonst keiner mehr am Leben sein. Freund Josef Leschka (geb. 1853 in Kottomirsch) hat mir schon im Jahre 1923 seine Erinnerung darüber mitgeteilt, die hier folgt.

Bis zur Fasching 1866 hatten wir noch regelmäßig Schule; nachher zupften wir (anstatt lernen) aus mitgebrachten Fehlen in der Schule Scharpie. Der Lehrer (Richter) wurde krank und am Karfreitag kam das erste Militär, so nahm die Schule ein frühes Ende. Da gab's einen Spruch: „Wenn die Soldaten am Karfreitag marschieren, so marschieren sie das ganze Jahr“. Das war zwar nicht der Fall, aber bis Anfang Herbst gingen die letzten Preuken durch.

An die Gemeinden kam ein Aufruf, es mögen Leute kommen, auf dem Höhenzuge gegen Weßstädt Schanzen zu bauen, die Entlohnung für eine Person 1 fl. Ich entschloß mich sofort zu beteiligen und Vater war als Patriot einverstanden. Sonntag kamen einige nach Hause, die schon eine Woche dort arbeiteten, denen schloß ich mich Sonntag nachmittags an. Mit Proviant versehen, ging um 2 Uhr ab. Auf der Dobratz kamen schon mehrere von Radzein, Schima, Dubkowitz und bei der Überfahrt sah uns schon kaum der Kahn; gegen Leitmeritz bildeten wir schon einen großen Zug. In Trnowan Nr. 2, einem zugrunde gegangenen Bauernhaus, wurden wir einquartiert; eine große Stube, ringsum Strohlager, kein Tisch, kein Stuhl drin; ebenso waren Stalle und Scheuer besetzt. Montag früh zogen wir auf das Werk Nr. 2, dort begann unter Militär die Arbeit. Drei Tage arbeitete ich mit, da kam unser Knecht Paul mit frischem Proviant für mich und sagte mir, daß morgen die ersten Soldaten kämen, er hätte schon die Quartiermacher begegnet. Als ich das hörte, sagte ich: „Paul, ich gehe mit nach Hause“, und als wir nach Hause kamen, sagte der Vater lachend: Also die Preußen können kommen, der Seff ist da, die Schanzen sind fertig!“

K. Ld.

Strohwische.

Draußen auf freier Flur, an den Straßen und Wegen, doch auch außerhalb derselben und selbst im Walde sieht man oft kürzere oder längere Stelen in den Boden gesteckt, die oben an der Spitze mit einem Strohwische gekrönt sind. Solche Strohwische sind eine uralte Bezeichnung einer Markierung oder eines Verbotes aus jenen Zeiten, wo der größte Teil der Bewohnerschaft aus Analphabeten bestand und der Kunst des Lesens nicht mächtig war. Diese Strohwische haben die verschiedenartigste Bedeutung. Sie verlangen, daß ein Fußsteig nicht begangen, ein Weg nicht befahren, eine Wiese, ein Adler oder eine Waldschönung nicht betreten, eine Brache oder ein Stoppelfeld nicht beweidet werden darf. Man sieht Strohwische ins Areal, wenn die Kuhhasenzüchter und Ziegenhalter zu oft dasselbe besuchen, wenn auf Kartoffelflächen die Stauden, auf Rübengelände von Unberufenen die Rüben gezogen werden. Strohwische, sichtbar an den Obstbäumen hängend, besagen, daß das Obst verkauft ist und unter Bewachung steht. Bissigen Pferden bindet man, wie man auf unseren Wochenmärkten feststellen kann, einen Strohwisch an den Kopfzügel und im Winter kann man auch solche Strohwische auf der Elbe sehen. Sie werden gesteckt, um vor gefährlichen Stellen des Elses zu warnen. Lehnt an einem Hause eine Stange, an der ein Strohwischbaumelt, so sagt dieser „Achtung, oben auf dem Dache arbeitet der Ziegeldreher!“ Nicht vergessen sei, daß auch die Forstleute die Grassteile der Waldblöcken und Holzschläge mit Stelen markieren, die ein Graswisch kennbar

machen. Es ist durchaus nötig, daß auch schon den Kindern ein gewisser Respekt vor diesen Warnungs- und Markierungszeichen beigebracht wird, denn Beachtung derselben schützt vor Schaden. Das Entfernen oder Beschädigen solcher Strohwische ist strafbar.

F.

Natur- und Heimathaus.

Schutz den Anlagen! Wir leben in einer Zeit, die uns nicht viel erübrigt, um etwas Schönes und Augenerfreundes für unsere Umgebung zu schaffen. Umso mehr sollte man daher das stehende schonen, zumal wenn es durch den Frühling verjüngt erscheint. Dies gilt insbesondere von unseren Anlagen. Nicht jedermann hat Mühe genug, um draußen in Wald und Flur Erholung zu finden, viele müssen sich mit einem Spaziergang in den Anlagen begnügen. Voller Ärger sehen sie jedoch, welche Verwüstung hier häufig herrscht. Ganze Baumzweige sind, kaum daß sie Blüten und Blätter tragen, abgerissen, Blumen gepflückt und rings umher die Anlagen niedergetreten. Man schaue doch endlich die dürfstigen Anlagen unserer Stadt und nehme sie in Schutz, wenn mittwillige Hände sie zu zerstören versuchen!

Zum Schutze unserer Vogelwelt. Nach dem Geize (V.G.B. M vom Jahre 1870) ist das Ausnehmen oder Zerstören der Eier und Reste aller wildlebenden Vögel verboten. Das Fangen und Töten der nützlichen Vögel (auß anderer Tiere, wie Fledermäuse, Igeln, Dachs und Maulwurf, welch letzter nur in Gärten gefangen werden darf, ist verboten. Das Fangen und Töten der weniger nützlichen oder schädlichen Vögel ist nur in der Zeit vom 15. September bis 31. Jänner gestattet, aber nur unter schriftlich zu erstellender und vom Gemeindemeister zu beglaubigender Zustimmung des Grundbesitzers und des Jagdberechtigten. Diese Zustimmung muß derjenige, welcher sich mit dem Fangen oder Töten der Vögel beschäftigt, stets bei sich führen, wie er auch wissen muß, welche Fangmittel überhaupt verboten sind, wie der Gebrauch bestimmter Lockvögel, die Verwendung von Reben und Vogelklemm. Der Handel mit nützlichen Vögeln (dazu gehören alle heimischen Singvögel) ist verboten.

Fang mit den Tellereisen. In Deutschland ist das Fangen mit Tellereisen grundsätzlich verboten. Dort gehört der Fang mit solchen Eisen endlich der Vergangenheit an. Auch bei uns, wo diese erbärmliche Tierquälerei noch im Schwange ist, sollte das Tellereisen zum Fangen von Raubwild, von Räken u. dergl. verschwinden. Es ist eines Kulturvolkes gänzlich unwürdig, die Geschöpfe und mag es auch nur Raubwild oder eine wildernde Gämse sein, in den qualvollen Bügeln der Tellereisen leiden zu lassen. Es gibt andere Fanggeräte, mit denen man dem Raubwild nachstellen kann.

Das Ulmensterben ist nicht bloß auf Europa beschränkt, auch in Amerika ist die Krankheit, der die Bäume zum Opfer fallen, sehr stark verbreitet. Viele tausend Ulmen sind auch dort zugrunde gegangen, darunter manch altes, schönes Gewächs. So sehr man auch bemüht ist, irgendein Mittel zu finden, die Seuche zu bannen, einkorrektiv gibt es nur die Möglichkeit, die kranken Bäume zu fällen und zu verbrennen, um die gesunden Ulmen vor der Ansteckung zu bewahren.

436

Leitmeritzer Beimat

Blätter für Heimatfunde

des Leitmeritzer Ganes

Beilage zur Leitmeritzer Zeitung

Nr. 5.

1. Mai 1935

16. Jahrg.

Kennst du den tiefen, finstern Schlund,
Gebaut von Menschenhand,
Ein Kobold hinterm eisernen Sprund
Schläft auf dem Grund gebannt;
Und wenn der Mensch die Mittel schafft,
Den Kobold zu erwecken,
Bereit sich der mit Riesenkrust
Verbretend Tod und Schreden.

† J. M. L. Baron Uchatius,
geboren zu Theresienstadt.

Von einer Druckschrift.

Dem Leitmeritzer Stadtarchiv wurde von einem ungenannten sehr wollenden Gönnner ein alter Wiegendruck gewidmet. Derselbe enthält auf zwölf Blättern eine Klage des Prager Administrators wider einen lutherischen Mönch aus dem Predigerorden — darunter ist wohl der Dominikaner Dominik Baier zu verstehen, der „1522 zu Teplitz gen. Böhmer Landt gepredigt hatte“ und wider den Herrn Hans von Salhausen, welcher diesen Prediger geschüttet und die katholischen Pfarrer bedrängt hatte.

Das Büchlein enthält stigangs ein Vorwort des Herausgebers M. Mathias Blachinger und am Schlus ein Nachwort desselben Herausgebers an den Ritter Wolf von Salhausen, „gegeben um (15)23. Jahr an Palm Sonnige“. In dem Büchlein werden 40 Artikel angeführt, welche den Predigten des lutherischen Predikanten entnommen sind.

Obzwar das selte Büchlein in der Literatur schon lange bekannt ist, soll doch auch hier auf dasselbe hingewiesen werden. Im Jahre 1899 wurde es in einem Antiquitätenkataloge mit 18 Gulden ausgeboten.

A. H.

Die Urbans-Kapelle bei Stankowiz.

Unweit von Stankowiz, vor Einnäzung der Bezirksstraße in den Ort, wo ein klares Wasserchen längs des Waldweges vom Langen Berg herunterrieselt, soll nach Angaben alter Dorfbewohner eine kleine, aus Holzstücken hergestellte Kapelle gestanden und dem hl. Urban geweiht gewesen sein. Das Kapellchen, zu dem

gern gewaltsahrtet wurde, dürfte nach dem Dreißigjährigen Kriege erbaut worden sein.

Als der Wald, der damals bis an die Bezirksstraße und darüber hinaus bis an den Dreibrüderberg reichte, gerodet wurde, um in Acker umgewandelt zu werden, kam die Kapelle, die bisher im Schatten der Waldbäume lag, ins Freie zu stehen und war nun den Elementen preisgegeben, so daß sie verfiel und abgetragen wurde. Vor vielen Jahren wurden auf dem Grundstück, wo die Kapelle einst stand, alte Münzen, darunter auch ein Golddukaten gefunden. J. Melzer jun.

Jerusalem.

Südwestlich von Salesel im Gebirge, in der Nähe des Reitweges, liegt die Flur „Jerusalem“ mit einer Statue.

Zwei Brüder Schmerl unternahmen einst eine Reise nach Jerusalem und ins gelobte Land. Sie gelobten, wenn sie glücklich heimkehrten, eine Kapelle mit der Nachbildung des hl. Grabs zu errichten. Nach ihrer Heimkehr bauten sie an die Probststädter Kirche ein heiliges Grab, dessen Einrichtung jetzt noch Eigentum der Salesler ist. Diese richten es auch alljährlich zu Ostern her.

Auf dem Felde legten sie eine Statue und nennen die Flur „Jerusalem“. Feist.

Vor hundert Jahren.

Folgender Auszug aus einem Übernahmsvertrag aus dem Jahre 1837 illustriert, welchen Wert damals eine Wirtschaft im Ausmaß von rund 50 Strich hatte und was für Inventar dazu gehörte, ferner welche „standhaften Lasten und Giebigkeiten“ unser Vorfahren auferlegt waren.

Vom Justizamte des Gutes Teinek, zu Leitmeritz, wird auf Grundlage der am 9. Dezember 1836 geslogenen und gerichtlich bestätigten Abhandlung über die Nachlassenschaft nach dem verstorbenen Joseph Schande das hinterbliebene Bauerngut Nr. cons. 37, zu Oberzepisch mit Wohn- und Wirtschaftsgebäuden, und dazu gehörigen Auffälligründen an Acker 24 Joch 164.6 Quadr.-Al. an Wiesen und Gärten 1442.6 Quadr.-Al. und an Gestripp 70 Quadr.-Al., mit

dem Beilich 2 Pferde, eines Leiter- und Dün-
gerwagens samt Reifen, eines Altierpfuges samt
Eggen, einer Winde, eines Hopfenfischels, einer
Breit-, einer Spitz- und einer Rodehache, einer
Axt, eines Beils, zweier Düngegraben, eines
Hackens, eines Hopfenhebers und den nöthigen
Sieben, dann aller vorhandenen Kühe, des
nöthigen Brodes, erforderlichen Samens samt
Weihfutters in dem testamentarisch festgesetzten
Werthe von 1000 fl. C.M. eingeantwortet.
Nun folgen die einzelnen Giebigkeiten, wie sie
noch heute zum Teil bei Übernahmeverträgen
üblich sind. Im Punkt 8 heißt es: Alle auf
dieser Realität lastenden standhaften Lasten und
Abgaben hat der neue Besitzer alljährlich pünkt-
lich zu entrichten und zu leisten, als: a) die
landesfürstlichen nach der jährlichen Repar-
tition, b) der Obrigkeit alljährlich an Georgi und
Gallizins 1 fl. 35½ kr. Jinsbähner 2 Stück,
zinseyer 12 Stück, dann wöchentlich mit Pferden
drei Tag und von Johanni bis Wenzeslav
13 Tag mittelst Handarbeit Robot zu leisten,
c) an Decimation dem Herrn Pfarrer in Pitsch-
kowitz alljährlich 3 Viertel Korn, d) die gewöhn-
lichen Gemeindeschuldigkeiten und derlei Lasten.

Leitmeritz am 30en Dezember 1836.

Amtssiegel.

Stradal, Justizrat.

Eintragungsklausel des Grundbuchführers
des Grundbuchamtes des Gutes Leinek.

Leitmeritz, am 3. Februar 1837.

Wenzel Prachnuzky, Aktuar.

F. U.

Nationalgarde.

Sobenitz. Auch in Sobenitz wurde 1848
eine Nationalgarde errichtet. Täglich wurden
Waffenübungen abgehalten, Gewehre und Hüte
angeschafft und an Sonntagen nachmittags in
ganzer Masse auf dem Felde exerziert. (Chronik.)

Der eigentliche Kommandant war der alte
Kuchenak (Nr. 5), der beim Militär gewesen
war; Hauptmann der alte Koschper (Haussname
von Nr. 44; Jebauške), Besitzer der Wirtschaft;
dessen jüngerer Bruder war Leutnant (er
heiratete später nach Ober-Aščepšch zum
Krafschmer, Nr. 8). — Adjutierung: Kniehosen,
lange blaue Röcke, weiße Hüte, herum breite
Wänder; lange Flinsen, hölzerne Schobel. Exer-
ziert wurde auf der Hofewiese (Auszeide Wiese,
unterhalb der Mühle Nr. 1, gegen Ober-
Aščepšch zu). — In Ober-Aščepšch waren
Kommandanten der alte Pummer (Jebauške,
Nr. 1) und der alte Müller (Kühnel, Nr. 9);
Leutnant war Josef Sperlich aus Nr. 2. (Münd-
liche Überlieferung.)

Manöver. Am 24. September 1848 rückten
die Leitmeritzer und viele auswärtige Garden

(22 Kompanien) mit 15 Musikbanden in das
Lager gegen Schüttenitz aus; nach kurzer Rast
führten dieselben ein Manöver gegen Pokrath
aus, wo einige Barrikaden gestürmt wurden. Zu
diesem Manöver beorderte der k. k. Festungs-
kommandant von Vidol einige Kanonen unter
Kavalleriebedeckung und sprach sich über die Ord-
nung und Haltung der Garden sehr günstig aus.

1849. Nach Bekämpfung der ungarischen
Insurrektion lösten sich die Garden-Institute
größtentheils in Böhmen wieder auf, so auch das
der Gemeinde Sobenitz.

Im August 1851 erfolgte die Auflösung
aller Nationalgardien und die Abgabe der Fah-
nen, Waffen und Trommeln. (Chronik von Fr.
W. Strache.)

Auscha. Die Auschaer Garde nahm an dem
großen Lager auf dem großen herrschaftlichen
Ffelde (Schüttenitzer Allee) teil; es sollen hier
Knödel gekocht worden sein. das Lager wurde
abgezeichnet.

Dann bauten sie eine Eisenbahn (inwendig
zum Schieben) und fuhren damit durch die Stadt.
Das Schulzenhäuslersche Haus gehörte damals
dem Große; es war aus Holz in den Graben ge-
baut, klein und so niedrig, daß man mit der
Hand aufs Dach langen konnte. Als sie bis dor-
tin kamen, klopften und sagten sie am Dache,
daß die Großen darin tummelierten und mit
grohem Geschrei herauskamen, worauf die
"Eisenbahn" weiter fuhren.

Das Schulzenhäusler-Haus steht vor dem
ehemaligen westlichen Torturm bei "Semschens
Brücke"; bei demselben führt der Weg über mehr
als hundert Stufen ("Hauptmann Schneiders
Stiegen") in die Podestutz. Jenseits der Brücke
und gegenüber dem Zwinger ist das Schallersche
Haus. — Bei der "niedern Brücke", als noch
das Bischofsladl links und im tiefen Graben die
Häuser Pachenhauer, Kraus standen, stauten noch
bis Ende des vorigen Jahrhunderts die Leichen-
züge, weil sie zu eng war als Weg zur niedern
Gasse (deutsche Vorstadt). (Mündliche Über-
lieferung.)

Reichstadt. 1849. Die Gemeinde Reich-
stadt organisiert unter Mitwirkung des biesigen
Oberamtes ein Nationalgarden-Korps, welches
80 Mann stark, aber wegen Mittellosigkeit der
meisten Individuen noch nicht uniformiert ist.
Der biesige Bürger und Kaufmann Herr Josef
Strohmer wendet sich brieflich an den Ober-
befehlshaber der Polnischen Armee Feld-
marschall Radetzky mit der Bitte um eine An-
zahl entbehrlicher Gewehre. Dieses Unter-
nehmen wird größtentheils belohst, und siehe,
nach kurzer Zeit langt ein Schreiben des Feld-
marschalls Radetzky an, in welchem die Bewilligung
von 150 Stück vor trefflichen, teils eng-
lischen, teils französischen Gewehren samt Bajon-

nenken erfolgt, welche Waffen auf Kosten der Gemeinde mittelst eines Wiener Hinters in Reichstadt anklangten. (Aus dem Memorabilien-Buch der Dechantei Reichstadt.)

Ober-Berschkoiv. 1848. Hier kamen alle Gardinen aus den umliegenden Ortschaften bewaffnet zusammen und hielten Exerzierübungen. Der Graf von Berschkoiv schickte immer noch Wegstädtl und Melnik Boten aus um Nachrichten. Einmal hieß es, die Rebeller kommen schon, sind bereits in Melnik. Jetzt wollte der Graf fortfahren; als dieses die Garde und die Leute hörten, rolleten sie sich mit Mützen und Hengsteln, Hacken, Stangen usw. bewaffnet zusammen und zogen vor das Schloß, ihn an der Abfahrt zu hindern. Der Graf hörte den tumult und fragte nach der Ursache. Die Leute riefen: „Was werden wir anfangen, wenn der Graf fortfährt?“ Er mußte bleiben; doch seine Frau, die Komtesse und der junge Graf fuhren nach Tepitz, weil es hieß, dorthin kämen die Rebeller nicht. Im Schlosse zu Berschkoiv mußte der Schlosshüter die Däulen aufreihen und in diese Höhlung wurden alte Wertsachen, Koffer usw. verpackt, wieder zugedichtet und Kästen darauf gestellt, als wenn nichts wäre. Der Graf hatte auch nach Wegstädtl geschickt, die Garde sollte nach Berschkoiv kommen, erhielt aber als Antwort: „Wie, wenn die Rebeller zu uns kommen, wir verlassen es nicht, wir müssen Wegstädtl sichern.“ (Mündliche Überlieferung.) R. Ed.

Aus der guten alten Zeit.

Meine Großmutter (geb. 1796) erzählte meiner Mutter, die aus Eschebine stammt: Wie mein Vater verheiratet war, mußte er nach Münker, den Zehent abliefern. Da kam der Herr Pfarrer heraus und beschimpfte das Getreide. „Aber Ringelhahn“, sprach er, „das ist doch lauter Unrat!“ Der Urgroßvater drauf: „Herr Pfarrer! Die Vögel singen ja immer: Tressen, Rode und Vogelwiden soll man Herrn Pfarrer zum Zehent schicken!“ Der Pfarrer meinte: „Nun laden Sie nur ab und kommen Sie herein und unterschreiben Sie!“ — „Ne“, meinte der Urgroßvater, „unterschreiben tu ich nichts, denn was kommt mit Tinte aufs Papier, vergeht nie und nimmer mir!“ Er sagte „Hüh, Schimmell!“ und fuhr nach Hause. Er brauchte nie mehr einen Zehent zu geben bis er aufgehoben wurde.

Sowohl die Geschichte, wie sie meine Mutter aufgeschrieben. Ob sich das alles so zugetragen, läßt sich nicht gut nachprüfen. Jedenfalls geht die Geschichte hübsch weit zurück. Josef Ohnedorfer.

Nähnung zum frommen Lebenswandel.

(Mitgeteilt von Hermann Mader.)

Eines jeden Dorf Richters und Geschworenen abgelebte Pflicht verbündet selbe neben der schuldigen Treu und Gehorsamb gegen die hohe Obrigkeit und nach gesetzte Beamte zugleich hauptsächlich dahin: daß nehmlichen

Ein solcher verpflichteter Mann nicht allein für sich bei der Allgemeinmachenden Heiligen Römisch-Katholischen Religion festiglich verbleiben, sondern auch hiezu seine Ehemalirtheit, Kinder und Hausgenossen wie auch alle übrigen Inwohner der Gemeinde fleißig halten und damit alle, so viel immer möglich den Gottesdienst und der Kinder Lehr bewohnen mögen die Obrigkeit fragen, dann der Obrigkeit oder den Hochfürstlichen Oberamt, ob Erwähnter Kinder Lehr von den Pfarrer alle Sonn- und Feiertage fleißig gehalten, oder etwa, und wie oft unterlassen werde, unschulbar und Treulich anzeigen, dabei keine kegerischen Verführer oder auch der gleichen Bücher einschleichen lassen, sondern sobald wieder jemandem Einiger Verdacht sich äußerte, Unverläßt der Obrigkeit melden und sonstens alles das Thun soll, was zu Erhaltung und Aufnahme der heil. Römisch-Catholischen allein Seig machenden Religion und zu Verhütt oder ausrottung der Keherlei ihm immer möglich seyn wird.

Und diese Pflichts Schuldigkeit soll jeder Richter und geschworener im stets andenken haben, mithin darwieder keinen nichts nachsehen, dann zu eines jeden genauen Verhalt diese Pflichts Clausel bei währender gemein jährlich wenigstens zweymahl entweder selbst lesen, oder einen andern lesen lassen.

Geben Oberamt Lowosiz, den 1. Juni Anno 1730.
Stöher.

Aus Krácschitz und Sahorschan.

Im Jahre 1680 war in Krácschitz eine „Krätschmerin“, namens Anna Hattaschin (geb. Scholbe), und in Sahorschan ein „Krätschmer“ namens Jakob Hoch.

Der Mann der Krämerin in Krácschitz hieß Jakob Hattasch und war damals „Kirchenvater“ bei St. Matthäus, d. h. er hatte die Verwaltung der Kirchengelder der Dorfkirche über. Später Kirchenväter waren der Müller Matthäus Rhasch und der Schenker und Fleischhauer Hans Georg Kächer. Die Kirchenväter wurden stets den angesehensten Familien entnommen.

Zu den Schuldnern und Zehenti- und Zinsträgern der Kirche St. Matthäi gehören neben Krácschitzer und Nutzniher Bewohnern ein Herr Ferdinand von Lichtenberg aus Leitmeritz, dann ein Wenzel Fieber auf Jansays Gute in Techobitz, sowie ein Hans Stiche und Hans Philip in Sahorschan und ein Hans Nowak von Ernowan.

Im Jahre 1713 hat ein Goldschmied Georg Friedrich Pfeifers in Leitmeritz für die Krácschitzer Pfarrkirche eine neue Monstranz gearbeitet, dem dafür „Akkordationmaßen“ 50 Gulden bezahlt wurden.

Laut der Kirchenrechnung vom 7. Feber 1714 wurde der Eingang zur Kirche St. Matthäi mit Ziegeln neu ausgepflastert und die Kirchenmauer frisch angeworfen. ibi.

Aus Birnai.

„Im Jahre 1787 den 22. March ist der Holz-Kan (Kahn mit Holzladung) zu Byrnau um 3 Uhr Nachmittags versunken, seind Beyder Personen als der Erste Tobias Hächt aus Pschura der ander Mathes Gaube in Ober-Well-Hoffen ertrunken, also seind begraben worden zu Byrnau.“

Nun scheint es unklar, wurden die Verunglückten auf dem zuständigen Friedhofe von Zittkowitz, oder zu Birnai an Ort und Stelle in ungeweihter Erde begraben. Unterhalb Sebusfein, wo der Tschersingbach in die Elbe mündet, am rechten Bachufer, ungefähr 50 Meter von der Elbe, hieß der Platz vor Alters am Friedhofe. Es sollen dort einstens die Selbstmörder und Ertrunkenen begraben worden sein. Her. Mader.

Die Prager Boten.

In jener Zeit, als die Briefpost noch nicht so entwickelt war, wo Telegraph und Eisenbahn eine unbekannte Sache gewesen ist und jeder zur Besorgung seiner Geschäfte alles schön zu Fuß belauen musste, damals bediente man sich bei dringenden Anlässen eines „fließenden Boten“.

Gewisse Adelsherren und die meisten Städte Nordböhmens, welche ständig oder viel in der Landeshauptstadt zu verrichten hatten, hielten sich daher einen eigenen Boten zu Fuß oder zu Ross. Derselbe musste ein verlässlicher handfester Mann sein, er ging in einem Tage zu Fuß nach Prag und kam am anderen Tage zurück. In Lobositz soll sogar ein Prager Bote gewesen sein, welcher den Hin- und Rückmarsch in einem Tage, d. h. in 24 Stunden, bewältigte (70 Kilometer oder 8 Postmeilen).

Allgemein wurde nach der Landmeile gerechnet, das war eine Distanz, die ein Mann in 2 Stunden gehen kann. Mit einer Kutsche, im Mitteltrapp gefahren, wurde die Meile in einer Stunde zurückgelegt. Auf eine Landmeile rechnete man 4000 n.-ö. Klafter oder 7 Kilometer 586 m. Die Postmeilen waren von den Landmeilen verschiedener Umstände wegen unterschieden.

Damaliger Zeit hatte jede Stadt von Böhmen in Prag ein bestimmtes Gasthaus, wo ihre Fuhrleute, ihre Boten und auch die hingereisten Stadtbürger einkehrten, übernachteten oder einander trafen. Aus diesem Grunde führten jene Gasthäuser häufig Städtenamen im Silde.

Diese Treffpunkte der Angehörigen einer Gegend hatten viele Vorteile.

Jene Adelsherren vom Lande, welche in Prag ein eigenes Haus oder Palais hatten, gaben ihren berittenen Boten oder „Dragauer“ Stall und Unterkunft. Viele von ihnen hielten zwei Botenpferde, eines stand zu Hause, das andere in Prag. Kam der Bote mit müdem Pferde in Prag an, so konnte er mit dem ausgeruhten Prager Pferde, erforderlichen Falles, sofort wieder heimreisen. Von den Prager Boten erhielt das Landvolk manche Neuigkeit, deshalb gaben die Prager ihrem Kalender den Namen „Prager Boten“. Die Landboten wurden von den Prager Torwächtern, insofern sie bekannt waren, durch eine Postrevision nicht aufgehalten.

Hermann Mader.

Natur- und Heimathaus.

Schutz dem Uhu. In Sachsen wurde die Verpflichtung angeordnet, den Besitz oder Erwerb eines Jagdzwecken dienenden lebenden Uhus binnen 14 Tagen anzumelden und den Besitzer mit Ursprungszeugnis anzugeben. Ebenso wurden die Uhubesitzer verpflichtet, das Eingehen oder Entweichen eines lebenden Uhus umgehend anzuseigen.

Schonzeit für Auerhahn in Preußen. Der preußische Landessägermeister verfügte eine Schonzeit von Auerhähnen bis zum 31. Mai 1936.

Die Seeschwalben von Deutsch-Altenburg. Der Österreichische Naturforschungs- und der Wiener Tierdurstverein riefen auf der Deutsch-Altenburger Insel einen Schutzdienst ein, um die letzte Seeschwalbenansiedlung auf der österreichischen Donau vor dem Untergang zu retten. Von Ostern bis Mitte Juli wird ein Wächter die Insel bewachen, Landen und Betreten werden untersagt sein. Nur durch strengen Schutz wird es möglich sein, die anmutigen Tiere zur Freude der Paddler und Donausahrer vor dem Untergang zu retten. Die beiden Vereinigungen geben sich der Hoffnung hin, daß alle Wassersportler in der Erkenntnis der Notwendigkeit des Schutzdienstes die Insel während der Brutzeit nicht betreten werden.

Ein Alpengarten in Oberbayern. Auf der Neureuth bei Tegernsee ist vom Deutsches-Österreichischen Alpenverein, dem Bund Naturschutz und dem Verein zum Schutz der Alpenpflanzen ein Alpen-garten angelegt worden. Der Besucher erhält hier einen Überblick über den Reichtum und die Schönheit der in den Bergen wachsenden Pflanzen und Blumen.

Schutz des Maiglöckchens. Die Landeshauptmannschaft Burgenland verbot das massenhafte und erwerbsmäßige Sammeln von Maiglöckchen.

Die Innsbrucker Rübenhöhle (*Pulsatilla venipontana*) wurde von der Tiroler Landesregierung unter Schutz gestellt. Das Pflücken derselben wurde auf fünf Jahre gänzlich verboten.

Der schwarze und weiße Storch, alle Arten von Wildschwänen und der Wiebehof wurden in Tirol unter Naturschutz gestellt.

Die Ratten sollten während der Brutzeit der Vögel von ihren Besitzern hinter Schloss und Riegel gehalten werden.



Leitmeritzer Blätter

Blätter für Heimatfunde
des Leitmeritzer Gaues

Beilage zur Leitmeritzer Zeitung

Nr. 6.

1. Juni 1935

16. Jahrg.

An alle Heimat- und Heimatfreunde!

Am Samstag, den 15. Juni 1935 abends um 6 Uhr wird in Leitmeritz am Hause Nr. 11/13 der Brüdergasse die Gedächtnisfeier für den bekannten Pädagogen, Gelehrten, Dichter, Orgelvirtuosen und Komponisten Professor

Dr. Franz Marschner

geboren am 26. März 1805 in Leitmeritz,

gestorben am 22. August 1862 in Weißbryna

(Niederösterreich)

enthüllt werden.

Zu der bescheidenen Feier laden auf diesem Wege alle Heimatfreunde und Verehrer Marschners höchst ein

die „Arbeitsgemeinschaft für Heimatsforschung“
in Leitmeritz.

Das alte Marienkirchlein zu Leitmeritz.

An der Mauer des Seminargartens an der Brüderstiege wurde von der „Arbeitsgemeinschaft für Heimatsforschung“ in Leitmeritz ein kleines Zinngußtäfelchen angebracht, das die Inschrift trägt:



Hier stand bis 1732
das alte Marienkirchlein.

Bereits im Jahre 1257 wird in Leitmeritz ein Marienkirchlein erwähnt, das an der Südseite der Stadt, in der Vorstadt lag. Es wurde in einer heute nicht mehr zu bestimmenden Zeit errichtet. Bei diesem Marienkirchlein, das im jetzigen Seminargarten an der Brüderstiege lag, wurde 1327 ein Hospital erbaut, dessen Patronat dem Orden der Kreuzherren mit dem roten Sterne übertragen wurde.

Am 21. August 1355 bestätigte Karl IV. dem Kreuzherrendom die Besitzung ausdrücklich. Das Hospital blieb viele Jahre seiner ursprünglichen Bestimmung erhalten, überging später in den Besitz der Stadtgemeinde, welche dasselbe in ein Bürgerspital umwandelte.

Nach Einsetzung der Jesuiten nach Leitmeritz wurde über Aufforderung des Kaisers vom 3. April 1629 das Hospital mit dem Kirchlein den Jesuiten überlassen. Am Feste Maria Verkündigung des Jahres 1631 hielten die Jesuiten P. Blasius Slanikus und P. Thomas Ludwig in dem kleinen Kirchlein, das damals schon recht baufällig war, den ersten Gottesdienst. Das Kirchlein wurde so stark besucht,

dass es die Menge der Gläubigen nicht fassen konnte, so dass öfters die Predigt vor der Kirche im Freien stattfinden musste. Im Kirchlein wurde deutsch gepredigt, während in der Allerheiligenkirche meist tschechisch gepredigt wurde. Wie Professor Doktor Schenz erzählt, bildete das Marienkirchlein das Zentrum des religiösen Lebens der Stadt und da dort ausschließlich deutsch gepredigt wurde, war das Kirchlein der Sammelpunkt der deutschen Katholiken.

Um das Kirchlein herum befand sich schon seit den ältesten Zeiten ein Gottesacker, der später nicht mehr in Verwendung stand, aber nach Wiedereinführung des Katholizismus wieder in Benutzung genommen wurde. Als am 12. April 1638 der erste Jesuitenbruder Namens Konradus in Leitmeritz starb, wurde er bei dem Marienkirchlein beerdigt. In der Folge wurden die Jesuiten in dem Kirchlein beigesetzt, darunter auch der bekannte Geschichtsschreiber P. Georg Eriger, der am 10. März 1671 in Leitmeritz das Zeitliche segnete.

Die Jesuiten erbauten zu Beginn des 18. Jahrhunderts die gegenwärtige Kirche zu Maria Verkündigung, die nach fast 42jähriger Bauzeit am 16. September 1731 eingeweiht wurde. Nach Fertigstellung der neuen Kirche wurden mit Erlaubnis des bischöflichen Kollegiums vom 18. Juli 1732 die im alten Marienkirchlein bestatteten Leichenname der Jesuiten gehoben und in der Krypta der neuen Kirche wieder beigesetzt. Bald darauf wurde das baufällige alte Marienkirchlein geschlossen und niedergeissen.

Das Kirchlein hatte ein spitziges Dach mit einem kleinen Turmchen, ein zweiflügeliges Schiff und ein zweiflügeliges, etwas schmales und niedrigeres Presbyterium. Der Eingang befand sich an der Längsseite des Schiffes.

U. S.

Der Horschigel.

Die bekannte hohenreiche Platte wird im Norden durch vier Berge begrenzt: den Kršček zwischen Krščekovice und Tršebonice, den Holej zwischen Bohosudov und Enžová, den Skalkenberg zwischen Enžová und Tršebonice und den Horschigel zwischen Tršebonice und Giesdorf. Alle vier Berge sind eines Besuches wert, besonders aber dürfte der Horschigel ein leicht erreichbares Wanderziel sein, da er von der Eisenbahnstation Ober-Rippl aus mühelos in kurzer Zeit auf bezeichneten Wegen erreichen werden kann. Nicht

wieder schön, aber etwas weiter, ist der Weg von der Eisenbahnstation Polep über Rischowan.

Der Hirschigel ist ein 370 Meter hoher Sandsteinbügel, welcher hier und da von Klinkenstein durchbrochen wird. Auf ihm soll einmal vor sehr langer Zeit „eine Stadt“ gestanden sein, und tatsächlich wurden im Jahre 1874 an seinen Abhängen mehrere Steinärte gefunden. Es ist daher nicht ausgeschlossen, daß in vorgeschichtlicher Zeit, als noch die Bojer oder gar die Steinzeitmenschen hier lebten, eine Ansiedlung auf dem Berge gewesen sein könnte. Der Gipfel des Berges ist nicht mit Wald bedeckt, so daß er eine einzige schöne Aussicht nach allen Seiten bietet. Besonders schön ist dieselbe in die Gegend von Triebisch und in das Elbtal. Der Süden ist vollständig zu übersehen, Melnik und sogar die Höhen bei Prag sind bei klarer Luft sehr gut sichtbar. Der Abstieg kann erfolgen nach Kuttendorf in einer Viertelstunde, nach Giebendorf in einer halben Stunde, nach Trschebuschka in 10 Minuten, über Rischowan nach Polep in dreiviertel Stunden.

Ist man von Ober-Rzepisch hinauf gestiegen¹⁾, so empfiehlt es sich, den Abstieg gegen Polep zu machen und das alte Kirchlein Prachowei zu besichtigen. Hier soll ehemals ein Dorf gestanden sein, Prachow, dessen Pfarrkirche allein noch von allen Gebäuden übrig geblieben ist. Verschiedene Gehörendewallen und Bodenrutschungen deuten noch auf den ehemaligen Bestand von menschlichen Ansiedlungen hin.

Wann das Dorf zerstört wurde, ist unbekannt. Manche nehmen an, daß es während der Hussitenkriege verwüstet wurde, Sladek beschreibt noch tschechischen Quellen diese Verwüstung dem Dreißigjährigen Kriege zu. Der Bau des Kirchleins geht jedoch nicht in die Zeit der Verwüstung des Dorfes zurück, sondern derselbe wurde schon einmal erneuert und gerade vor 100 Jahren, im Jahre 1835, wurde dasselbe das letztemal neu errichtet und der Friedhof mit einer Mauer versehen. Noch heute werden auf diesem Friedhof die Verstorbenen aus Trschebuschka beerdigt.

Auch die zwischen Trschebusch und Enzowan gelegene Einschicht Pustei war zerstört worden, deren Name — wenn ihn andere nicht besser erklären können — wohl nur auf das Wort pusty = wüst zurückgeht. Vielleicht sind Prachowa und Pustei zur selben Zeit verwüstet worden.

J. J....!

Spruch auf einem alten Trinkglas.

„Trinken ist das Allerbest
Schon vor tausend Jahren g'west.“

¹⁾ In neuester Zeit wird ein einfaches Gasthaus nahe dem Gipfel erbaut.

Bon der Triebischer Schule.

Nach einem Triebischer Inventar von 1726 besaß die Triebischer Schule einen alten vierrechten weißen Tisch mit einer Schublade, einen alten Stuhl mit einem Bahnhenkel, eine lange Sitztafel und drei Bänke für die Schulkinder, eine schwarze Singtafel, eine blecherne Ofentöhre und ein altes Topf Brett.

Nach der Schulsassion vom 25. September 1856 zählte die Triebischer Schule damals 81 Knaben und 78 Mädchen, zusammen 159 Schulkinder aus Triebisch, Reichenbach, Rübendorf, Wilschatsch, Winnei, Altlenzel, Sababach, Oberlenzel, Niedertenzel, Bödel, Klootschhäusern und Kettitz. Der Lehrer hatte ein Einfommen von 347 fl. 31 kr. C.M. Davon gingen ab für die Schulsäuberung 24 fl. Gehalt des Unterlehrers bar 40 fl. Post, Wäsche 80 fl. so daß ein reines Einkommen des Lehrers verblieb mit 203 fl. 41 kr. Behend mit 4 fl. 46 kr. abgelöst. A. S.

Eine Abbitte.

Der Bürger Cerschan in Lewin war einst von dem dortigen Stadtrichter Janos Klein zu Gericht geladen, weil er den Schneider Ruprich beleidigt hatte.

Der Stadtrichter meinte: „Ihr seid ja zwei Schwäger, verjöhnt euch nur wieder.“

Da machte der Bürger Cerschan eine Kniebeuge gegen Ruprich und sprach: „Euer Gnaden, gnädiger Herr Ruprich, ihr seid von Schüttenz*) un hot'n Golgn gesah'n.“

Bon der Hermisdorfer Schule.

Der erste Lehrer war Wenzel Tiege. Unter ihm wurde die Hermisdorfer Schule besonders von vielen Schülern aus den Gemeinden Wallendorf, Lobetanz, Morgendorf und Groß-Jobber wegen des hier zu erlernenden praktischen Rechenunterrichtes besucht. Erzählt wird noch heute, daß dieser beharrte Lehrer einst unter seinen Schülern in der dumpfen Schulstube jaß, als ein vornehmer Herr das Schulzimmer betrat und sich über die Methode sowie über die Fortschritte der Kinder erkundigte. Der greise Lehrer ahnte nicht, mit welch hoher Persönlichkeit er zu sprechen die Ehre habe. Wie erschrak er deshalb, als er vernahm, er stehe vor dem Kaiser Josef II. Als ehemaliger Soldat wußte er sich gleich zu fassen und bezeugte die schuldige Hochachtung. Der Kaiser bemerkte an seiner militärischen Uniform, daß er Soldat gewesen sein müsse und fragte nach seinem Abschiede. Lehrer Tiege entgegnete etwas verlegen: „Majestät, den hab' ich mit den Stiefelsohlen verloren.“ (Er war nämlich dessertiert.) „Psui, schäme er sich,“ antwortete der hohe Herr. Nachdem der alte Veteran jedoch erzählte, mit welchen Mühseligkeiten er zu kämpfen hatte, um als preußischer Soldat in Österreichs Diensten stehen zu können, nickte Josef II. zufrieden lächelnd mit dem Kopfe. Hierauf begleitete Lehrer Tiege den Guest auf den Blauberg und von da nach Groß-Jobber, bei welcher Gelegenheit Kaiser Josef Erlundungen über verschiedene Gemeindeangelegenheiten einzog. Beim Abschiede brückte er dem mit Sorgen kämpfenden Lehrer einen Dukaten in die Hand. C. W.

*) Ruprich war von Schüttenz gebürtig und hatte nach Lewin eingehiratet.

Aus dem Kröschelschitzer Kirchspiele.

In besonders feierlicher Weise wurde seit jeher das Fronleichnamsfest, das Fest corporis Christi, begangen. Die Altäre waren mit Blumentwirkt, Maybahmern und Kränzen geschmückt. Vor der Profession schritten Fahnenträger, ihnen folgten die Trompeter und die Paukenträger. Alle Kirchenväter schritten im Zuge. Außerdem beteiligten sich drei Spielleute mit zwei Geigen und einem Bass. Neben dem hochheiligsten Gut gingen Männer mit „Helle-Parthen“. Der Gesang wurde damals in den Jahren 1696, 1697 und 1698 noch vom Sachsenauer Kantor geleitet. Außerdem zogen alljährlich zum Fest St. Felicit und zum Fest St. Victorius Prozessionen mit Trompeten und Fahnen von Kröschitz nach Leitmeritz. Diese Prozessionen durften unter Kaiser Josefs II. Regierung eingestellt werden sein. Neben diesen kirchlichen Festen genoss noch das Kirchweihfest eine besondere Beliebtheit beim Volke. ibi.

Inventar der Schule in Kröschitz.

Im Jahre 1771 hatte der Kröschelschitzer Kantor im Schulhaus: 2 lange Stühle, 1 vierrechteckiger Tisch, 1 lange Tafel, 3 lange Vorstehe-Bänke, 3 Gläserbeckenfenster 1 hölzerne Uhr, 1 Singtafel, 1 braunes Tafelschreibtisch, 1 großen Ofen, von dem alten aus der Parren verfertigt, und einen eisernen Ofentopf. Pfarrer in Kröschitz war damals Franz Piller.

A. H.

Auge Gottes.

Im Abschluss, deinen Überblick, auf der Leipziger Straße ein Fuhrweg über Hentschitz nach Rostitz. Von Sallowitz gegen Wohinitz führt eine Beuritzstraße gegen Wohinitz. An der Kreuzung beider Wege steht ein steinernes Kreuz mit dem eingeschlossenen Auge Gottes.

Die Sage erzählt, daß einst zwei Ritter mit einander in Feinde standen. An der Stelle, wo das Kreuz steht, wurde der eine Ritter, der auf dem Heimwege nach Rostitz war, ermordet. Der Täter wurde gefangen genommen und dem Gerichte in Milleschau überstellt, wo er hartnäckig leugnete. Die Richter waren ratlos. Da hielte einer derselben eine ergreifende Rede, in der er unter anderem sagte: „Wenn auch diese böse Tat kein menschliches Auge gesehen hat, Gottes Auge hat sie doch geschauf.“

Der Mörder gestand nun reumügt seine Tat ein und als Sühne soll an der Mordstelle das Kreuz mit dem Auge Gottes errichtet worden sein.

Johanna Gruß.

Aus dem Sutom Gedenkbuche.

Dem unter der Leitung des hochgräflichen Amtsdirektors zu Stolzen Joseph Ušádik und dem Gemeinderichter Franz Böhm im Jahre 1838 errichteten Gedenkbuche der Gemeinde Sutom (früher Sutom) ist zu entnehmen, daß das Pfarrkirchendorf Sutom der Sage nach von den böhmischen Wörtern „jhou tam“, d. h. „sind dort“, welche anlässlich der Auffindung irre gegangener Ritterlinde ausgesprochen wurden, seinen Namen hat. Aus „jhou tam“ wurde Sautam, Sutom und schließlich Sutom.

Sutom wurde bereits im Jahre 1330 angelegt auf einer Anhöhe an der südwestlichen Seite des Berges Pečipel, jetzt Buschberg genannt. Auf dieses Berges leicht u. bestiegendem Gipfel genießt man die Ansicht eines reizenden und weiten Landschaftsbildes, welches gegen Osten hin der majestätisch sich windende Elbestrom belebt.

Im Dorfe Sutom zählte man im Jahre 1838 230 Seelen in 45 Hausnummern, worunter das erst im Jahre 1832 neu aufzubauen angefangene und im Jahre 1834 vollendete Pfarrhaus Nr. 1, das Schulhaus Nr. 38, das Schankwirtshaus Nr. 6, 1 Bauer, Nr. 8, 8 Chalupner, Nr. 5, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 4 Gemeindehäuser Nr. 2, 3, 40, 42, die übrigen Dominikalhäuser und endlich das Gemeindehirtenhaus Nr. 15, gehören.

Das Dorf Sutom hatte früher kein eigenes Schulhaus, sondern dasselbe bestand für alle eingepfarrten Ortschaften in Stolzen Nr. 6, der jetzigen Gärtnervohnung. Erst im Jahre 1785 wurde das gegenwärtige Schulhaus durch die hohe Obrigkeit in Sutom erbaut, und die Filialkirchdörfer Lippau, Mersles und Chotta zu der neu im Milleschauer Filialkirchdörfe Nedweditsch errichteten Schule eingeschult.

Der im Mai 1832 unter der Leitung des Maurermeisters Johann Weberšchinz, Bürgers in Trebnitz, begonnene Bau des neuen Pfarrhauses wurde im Jahre 1834 beendet.

Im Jahre 1838 wirkten in Sutom: P. Franz Hadel, Pfarrer und Personaldechant, Franz Böhm, Gemeinderichter, Josef Leppen, Schullehrer.

Das oben erwähnte Schankwirtshaus Nr. 6 in Sutom gehörte im Jahre 1838 den Erben nach Joseph Schrank. Es ist das Geburts- und Sterbehaus des im Jahre 1897 verstorbenen Modellsängers Anton Heller. St.

Kinderweibswieheit.

In früheren Zeiten wußte man schon bei der Geburt der Kinder, wenn eines später einmal verunglücken sollte. Die Kinderweiber sohn zum Himmel hinauf und sagten: „Das Kind mußt Ihr in Acht nehmen!“ Der Kölleg Beutler in Kamminitz-Neudörfel hatte einen Bruder, welcher Blasius hieß. Bei seiner Geburt sagte das Kinderweib: „Den mögt Ihr in Acht nehmen, sonst ertrinkt er.“ Und sie nahmen ihn sehr in Acht. Da war aber einmal im Winter Eis, Blasius trat darauf, es war dünn; Blasius brach durch und war nicht mehr zu finden. Man suchte im Nixentumpe, man suchte im Schweinedatumbumpe — überall umsonst. Erst im Frühjahr fand man die Leiche. Sie hing bei der Johnsbacher Mühle im Rechen. † A. Paudler.

Gothauspruch.

In B.-Kamminitz las man vor 80 Jahren in einer Schänke:

„Solche Leute hab' ich gern,
Die friedlich disputieren,
Essen, trinken, zahlen gern,
Und ruhig abmarschieren.
Meine Herr' u. ich bitt' Euch,
Seid so gut und zahlt gleich.“

Aus dem Křižecízher Kirchspiele.

In besonders feierlicher Weise wurde seit jeher das Fronleichnamfest, das Fest corporis Christi, begangen. Die Mäte waren mit Blumenwerk, Mahdämmern und Kränzen geschmückt. Vor der Prozession schritten Fahnenträger, ihnen folgten die Trompeter und die Paulenträger. Alle Kirchenväter schritten im Zuge. Außerdem beteiligten sich drei Spielleute mit zwei Geigen und einem Bass. Neben dem hochheiligsten Gut gingen Männer mit „Helle-Parthen“. Der Gesang wurde damals in den Jahren 1696, 1697 und 1698 noch vom Sohorschaner Kantor geleitet. Außerdem zogen alljährlich zum Fest St. Felicit und zum Fest St. Victorin Prozessionen mit Trompeten und Fahnen von Křižecíz nach Leitmeritz. Diese Prozessionen durften unter Kaiser Josefs II. Regierung eingestellt worden sein. Neben diesen kirchlichen Festen genoss noch das Kirchweihfest eine besondere Beliebtheit beim Volke. *ibi.*

Inventar der Schule in Křižecíz.

Im Jahre 1771 hatte der Křižecízher Kantor im Schulhause: 2 Lohne Stühle, 1 vierrechteckigen Tisch, 1 lange Tassel, 3 lange Vorste Bante, 3 Glasfenster 1 hölzerne Uhr, 1 Singtassel, 1 braunes Töpfers Brett, 1 großen Ofen, von dem alten aus der Pfarrer versorgt, und einen eisernen Ofentopf. Pfarrer in Křižecíz war damals Franz Piller. *A. S.*

Auga Gottes.

Im Lobositz geht nach der Mariaeinsiedelkapelle die Kreuze halben weiter ein Zubrmea über Zentrich auch und die Kreuze holt.

Am 16. Juni ist das Prachoweger Kirchlein 100 Jahre alt. Auf dem Prachoweger Hügel stand schon vor dem Jahre 1880 ein Kirchlein, das dem hl. Wendel geweiht war. Auch ein Dorf, Prachow genannt, soll hier gewesen sein. 1840 zerstörten die Schweden den ganzen Ort und es blieb nur ein Schutthaufen übrig. Die letzten Bewohner flüchteten und sollen sich in Drusow an niedergelassen haben. Man schreibt ihnen die Gründung der Hausnummern 4, 7, 31, 39 zu. Das Kirchlein wurde aufgebaut, war aber im Laufe der Zeit so schadhaft geworden, daß es niedergeissen werden mußte. Der Grundstein des heutigen Kirchleins wurde am 16. Juni 1885 gelegt und enthält Schriften und Münzen. 1887, am Allerheiligenfest, wurde das neue Kirchlein eingeweiht. Heute grüßt es als Wahrzeichen des Plattengebietes weit ins Land. Auch die Sage wob ihren Schleier und der Volksmund erzählt heute noch die Geschichte von der Sauglocke.

Aus dem Olbomer Brucktal.

Dem unter der Leitung des hochgräflichen Amtsdirektors zu Stakon Joseph Utschik und dem Gemeinderichter Franz Vöhm im Jahre 1838 errichteten Gedenkbuche der Gemeinde Sutom (früher Sutom) ist zu entnehmen, daß das Pfarrkirchdorf Sutom der Sage nach von den böhmischen Wörtern „sou tom“, d. h. „sind dort“, welche anlässlich der Auffindung irre gegangener Ritterkinder ausgesprochen wurden, seinen Namen hat. Aus Sou tam wurde Sutam, Sutom und schließlich Sutom.

Sutom wurde bereits im Jahre 1330 angelegt auf einer Anhöhe an der südwestlichen Seite des Berges Březí, jetzt Buchberg genannt. Auf dieses Berges leicht zu bestiegendem Gipfel genießt man die Ansicht eines reizenden und weiten Landschaftsbildes, welches gegen Osten hin der majestätisch sich windende Elbestrom belebt.

Im Dörfe Sutom zählte man im Jahre 1838 230 Seelen in 45 Hausnummern, worunter das erst im Jahre 1832 neu aufzubauen angefangene und im Jahre 1834 vollendete Pfarrhaus Nr. 1, das Schulhaus Nr. 38, das Schankwirtshaus Nr. 6, 1 Bauer, Nr. 8, 8 Chalupner, Nr. 5, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 4 Gemeindehäusler Nr. 2, 3, 40, 42, die übrigen Dominikahäuser und endlich das Gemeindehirtenhaus Nr. 15, gehören.

Das Dorf Sutom hatte früher kein eigenes Schulhaus, sondern daselbe bestand für alle eingepfarrten Ortschaften in Stakon Nr. 6, der jetzigen Gärtnereiwohnung. Erst im Jahre 1785 wurde das gegenwärtige Schulhaus durch die hohe Obrigkeit in Sutom erbaut, und die Filialkirchdörfer Lippay, Mersles und Lhota zu der neu im Missechauer Filialkirchdorf Niediveditsch errichteten Schule eingeschult.

Der im Mai 1832 unter der Leitung des Maurermeisters Johann Waberschinz, Bürgers in Trebnitz, begonnene Bau des neuen Pfarrhauses wurde im Jahre 1834 beendet.

Im Jahre 1838 wirkten in Sutom: P. Franz Hadel, Pfarrer und Personaldechant, Franz Böhm, Gemeinderichter, Josef Leppen, Schullehrer.

Das oben erwähnte Schankwirtshaus Nr. 6 in Sutom gehörte im Jahre 1838 den Erben nach Joseph Schrank. Es ist das Geburts- und Sterbedenkhaus des im Jahre 1897 verstorbenen Modeltsängers Anton Heller. *St.*

Kinderweihsmeishett.

In früheren Zeiten wußte man schon bei der Geburt der Kinder, wenn eines später einmal verunglücken sollte. Die Kinderweiber sahen zum Himmel hinauf und sagten: „Das Kind muß Ihr in Acht nehmen!“ Der Röllig Beutler in Kamnitz-Neudörfel hatte einen Bruder, welcher Blasius hieß. Bei seiner Geburt sagte das Kinderweib: „Den mögt Ihr in Acht nehmen, sonst ertrinkt er.“ Und sie nahmen ihn sehr in Acht. Da war aber einmal im Winter Eis, Blasius trat darauf, es war dünn; Blasius brach durch und war nicht mehr zu finden. Man suchte im Nixentumpe, man suchte im Schweinebadrumpe — überall umsonst. Erst im Frühjahr fand man die Leiche. Sie hing bei der Jöhnsbacher Mühle im Rechen. *+ A. Paudler.*

Gothanspruch.

„In B. Kamnitz las man vor 80 Jahren in einer Schanze:

„Solche Leute hab' ich gern,
Die friedlich disputieren,
Essen, trinken, zählen gern,
Und ruhig abmarschieren.
Meine Herr'n, ich bitt' Euch,
Seid so gut und zahlt gleich.“

Aus Bleiswadel.

Inventarium bey der Kirchen St. Wenceslai No 1704.

- 1 Kelch sancti Paten von Silber undt überguldet.
- 1 Eiborg mit einem Deckel auch von Silber undt überguldet.
- 1 Monstranz von Kupfer undt überguldet undt etlichen Bildern undt Laubern oben umb das Glas undt auff dem Fuß von geschlagenem Silber.
- 1 Zinnerner Becher zum Kommunikantentweihen.

*

Statuenstiftung.

Franz Fuchs, Bürger der Stadt Leitmeritz, widmet mittels Stiftsbriefes vom 12. Feber 1782 der Bleiswadeler Stadtgemeinde 150 Gulden, welche sein jüngerer Bruder Johann Georg Fuchs laut seines 1778 errichteten Testaments zum ewigen Unterhalt und zur Reparatur der von Mathes Scholzen im Jahre 1714 auf Bleiswadeler Stadtil Gemeingrund und Boden erbauten und der allerheiligsten Dreifaltigkeit gewidmeten prächtigen Statue angewendet werden sollen.

Schulstiftungen.

Franz Alt, Auktialwirtschaftsbesitzer in Bleiswadel Nr. 95, testiert am 20. Juni 1840 der Bleiswadeler Parochialschule 186 fl. C.M. in f. f. Zwanzigern, von den Interessen sollen Kleidungsstücke für arme Kinder der Bleiswadeler Schule angekauft und nach dem Erkenntnis des Seelsorgers verteilt werden. (Stiftsbrief, 10. März 1842.)

Florian Vendel, Pfarradministrator in Bleiswadel, testiert am 10. November 1813 der Bleiswadeler Schule zwei Obligationen zu 36 fl. 48 fr. und 48 fl. 58 fr. Von den Zinsen sollen die nötigen Bücher für arme Schulkinder beschafft und nach Gutachten des Seelsorgers unter selbe verteilt werden. (Stiftsbrief, 21. Jänner 1829.)

Ferdinand Kindermann, Ritter von Schulstein, testiert am 5. Juli 1779 zur Bleiswadeler Parochialschule 500 fl. wodurch die Interessen dem Schullehrer gegen die Verbindlichkeit zulommen sollen, 10 armen Kindern, welche von dem Seelsorger ausgewählt werden, bis zum gänzlichen Austritte aus der Schule den vorgeschriebenen Unterricht unentgeltlich zu erteilen. (Stiftsbrief, 9. März 1810.)

Der peni. Personaldechant von Bleiswadel Ignaz Massopust widmet am 15. März 1855 zwei Staatschuldverzeichnungen à 20 fl., also 40 fl., zu einer weiblichen Schulstiftung für arme Schulkinder der Schule zu Bleiswadel. Die Zinsen sollen nach dem Erkenntnis des Seelsorgers zur Anschaffung von Kleidungsstücken oder nötigen Schulrequisiten verwendet werden.

A. H.

Vätherchan.

Wege u. Ziele der Vorgeschichtsforschung von Prof. L. Franz. Dieses in der Sammlung gemeinnütziger Vorträge des Vereines zur Verbreitung gemeinnütziger Kenntnisse in Prag erschienene Heft behandelt in allgemeinverständlicher Form die Aufgaben, die der Vorgeschichte innerhalb der historischen Wissenschaften zukommen und die Rolle, die sie beim Ausbau unseres

Weltbildes zu spielen vermag. Der Verfasser grenzt Vorgeschichte gegenüber Geschichte ab, weist die großen Verdienste nach, die sich die Wissenschaft von der Vorzeit vor allem durch die gewaltige Erweiterung des geschichtlichen Blickfeldes in riesige Zeiträume erworben hat und erörtert die Bereicherung, die anderen Wissenschaftsgebiete der Vorgeschichte zufließen. Nicht übersehen wird die Bedeutung der Vorgeschichte für die Volkerziehung, wozu außer Gründen der allgemeinen Bildung und der ethischen Erziehung auch starke Belange der Denkmalsfrage angeführt werden. Besonders wichtig sind die Hinweise darauf, daß der Vorgeschichte eine herausragende Rolle bei der Lösung gewisser Fragen zulommt, die über das rein Wissenschaftliche hinaus, geradezu brennende Tagesfragen geworden sind, z. B. das Problem, ob Kultur und Natur ursächlich verknüpft sind, wie sich Kultur zu Vollstunde, zu Raum und Zeit verhält, die mit dem Probleme des Nationalismus in eng zusammenhängende Frage der menschlichen Stammes- und Sprachstieaderung, die Entstehung von Kunst und Religion. Solche und andere wichtige Menschheitsfragen könnten nur auf Grund vorgeschichtlicher Erforschung der endgültigen Beantwortung nähergebracht werden. Wie man sieht, behandelt die Schrift von Prof. Franz in so eindringender und umfassender Weise, wie es bisher in der Fachliteratur noch nie der Fall war, die Bedeutung der Vorgeschichtsforschung und weist ihr grundsätzliche Zukunftsaufgaben; es ist zu hoffen, daß die zukünftige Wissenschaft den von Franz gegebenen Anregungen folgen wird und daß ihr auch in weiteren Kreisen neue Freunde gewonnen werden.

Beiträge zur Vor- und Frühgeschichte Böhmens von Leonhard Franz. Mit 34 Tafeln. Berlin: Franz Kraus in Reichenberg. Der 2. Teil des Buches enthält eine Abhandlung über die steinzeitliche Siedlung bei Drum.

Sudetendeutsche Zeitschrift für Vollstunde, herausgegeben von Dr. Gustav Jungbauer. Das 2/3. Heft des 8. Jahrganges enthält u. a. Gräzler Sagen von Dr. Gustav Treigler, Alte Schlittengebräuche von Dr. Theodor Deimel, Zum pädagogischen Überglouben in Nordmähren von Hans Englich, Kinderspiele im Gaerländer Dorf von Adolf Horner.

Natur und Heimat. Das 2. Heft der Sudetendeutschen Vierteljahrschrift für Pflanzen- und Tierkunde bringt u. a. einige handgreifliche Merkmale für Anfänger im Gräberbestimmen, die das Kennenlernen unserer häufigeren Gräser erleichtern.

Der Ornithologische Jahresbericht der Vogelweide „Lotos“, B.-Leipa, für das Jahr 1933 enthielt u. a. einen Aufsatz J. Schusters über „Beobachtungen am Uhuhorste“, über den „Hirschner Teich als Sumpfvogelreservation“.

Der deutsche Fischer. Nr. 2-4 des 13. Bandes bringt einen Aufsatz von Dr. Dr. Schreiter: Ergebnisse der am Großeck bei Hirschberg in Böhmen vorgenommenen Intensivierungsmassnahmen.

Briefkosten.

Q. Im Jahre 1687 wurde ein Landseil Waldes zu 52 Ellen gerechnet.

Q. Q. Die angeblichen Mälle auf dem Deblit sind keine Erfindung Kastners. Schon Kallina von Katenstein schreibt Seite 149 in „Böhmisches heidnische Opferplätze“, daß die Kuppe des Deblit künstlich gebaut und mit einem Steinwalle umgeben sei.

Untere Schenke

Blätter für Heimatkunde
des Leitmeritzer Gaues

Beilage zur Leitmeritzer Zeitung

Nr. 7.

1. Juli 1935

16. Jahrg.

Wer Lust und Kraft zum Arbeiten hat, dem wird auch die Heiterkeit und Freude am Leben nicht mangeln.
Prof. Dr. Arlt.

Josef Blumer.

† 27. Juni 1935.
(Selbstbiographie.)

Ich bin am 17. Juli 1857 zu Sava, einem ehemaligen Frauenkloster bei Brüx in Böhmen als Sohn des Kleinbauern Franz Blumer zur Welt gekommen. In meinem ersten Lebensjahr war ich sehr kränklich, so daß mich meine liebe Mutter noch im zweiten Jahre ins Bettchen binden mußte. Bereits mit fünf Jahren wurde ich im Herbst 1862 in die Schule geschickt, aber ein ungemein heftiger Keuchhusten, der im folgenden Winter mich und meine jüngere Schwester Leopoldine erschöpfte, stellte den Schulbesuch bald ein. Die Anfälle waren so heftig, daß uns oft das Blut aus Mund und Nase quoll. Als endlich gegen das Frühjahr der Husten nachließ, ich und Jessie ich sehr schlecht. Ich mußte einen großen grünen Augenkärm tragen, und als ich endlich wieder in die Schule gehen konnte, verstand ich nicht, was der Lehrer sagte. Das Gehör verbesserte sich zwar, blieb aber mein Leben lang mangelhaft; das Augenlicht aber war bis in mein spätes Alter vorzüglich. Auch mein Gesundheitszustand war von nun an sehr günstig. Ich bekam keine Kinderkrankheiten mehr. Auf meinen sämtlichen Gymnasialzeugnissen ist keine einzige verfälschte Lehrstunde vermerkt.

Im Oktober 1868 — damals begann das Schuljahr im Oktober — trat ich mit 34 Altersgenossen ins Brücker Gymnasium ein, das noch (bis 1872) von den Bavaristen geleitet wurde. Das Latein wollte ansfangs dem Bauernjungen nicht in den Kopf. Bei der ersten Schularbeit blieb ich gleich bei einem der ersten zu übersetzenenden Satze stecken: ich wußte nicht, ob „gut“ bene oder mole auf lateinisch heißt. Anstatt das Wort auszulösen und weiter zu arbeiten, grubelte ich die ganze Stunde lang und, als es läutete, war fast nichts auf dem Papier. Als wir bei der Zurückgabe der Schularbeit nach deren Ergebnis gefragt wurden, war ich glücklich der alleinste. Nun raffte ich mich auf und betrieb das Studium mit allem Ernst. Die andern Gegenstände machten mir keine Schwierigkeiten und am Ende des ersten Semesters war ich richtig unter 35 „Zögieren“ Schülern der fünfte, im zweiten Semester gar der erste. Und der blieb ich auch durch alle acht Jahre

der Gymnasialstudien. Meine Studien verliefen sehr einformig. In den Ferien half ich bei den Feldarbeiten mit oder ich beschäftigte mich im Obstgarten am Rössel mit Birnplauden, Nüsseholzen u. dergl. Gewöhnlich verschaffte ich mir schon in den Ferien alte Lehrbücher fürs nächste Schuljahr und begann zu studieren, namentlich die deutschen Gedichte lernte ich alle auswendig. Reisen und Ferientouranerungen gab es damals nicht.

Die Reifeprüfung legte ich am 25. Juli 1876 mit Auszeichnung ab. Der Vorsitzende, Landesschulinspizitor A h t n e r, ermunterte mich aufgrund meiner guten Prüfung aus Latein und griechisch, klassische Philologie zu studieren. In den folgenden Ferien meldete ich mich beim 42. Inf.-Regimente als Einjährig-Freiwilliger auf Staatskosten und rückte im Oktober zur offiziellen Dienstleistung nach Prag ein. Da man damals noch während des Freiwilligenjahres an der Hochschule eingeschrieben sein konnte, besuchte ich, soweit es ging, die Vorlesungen. — Aber die Alphilologen verlebten mir das Studium, so daß ich im zweiten Halbjahr mich dem Professor Ernst Martin zuwandte, der deutsch und altenglisch vortrug. Doch da dieser in den Ferien 1877 einen Ruf an die neugegründete deutsche Hochschule in Straßburg erhielt, und seine Stelle unbesetzt blieb, sottele ich nochmals um und besuchte die Vorlesungen des gerade nach Prag berufenen Romanisten Jul. C o r n u und des Germanisten Joh. R e l l e. Im Mai 1880 legte ich die Lehrbefähigungsprüfung für Deutsch und Französisch ab. Im September des Jahres übernahm ich die Stelle eines Hilfslehrers an der deutschen Staatsrealschule in Karolinenthal und ging im folgenden Schuljahr mit dem an die Staatsrealschule im 5. Bezirk verlegten Direktor K u f u l a nach Wien. In den Ferien des Jahres 1882 erhielt ich eine definitive Lehrstelle an der Realschule in Leitmeritz, eben als mein guter Vater starb (24. Juli 1882). Hier in Leitmeritz fühlte ich mich bald sehr wohl im Kreise vieler lieben Kollegen, die auch meine lieben Freunde wurden, ich nenne nur Josef Beidler, Dr. Philipp W a z n a u e r, Ferdinand Blumentritt, Franz M a n n, Josef R e l c h u. b. a. In den Ferien 1881, 1883 und 1885 machte ich als Reserveleutnant meine Wassermübungen in Theresienstadt und im letzten genannten Jahre die Kaiserjagden bei Pilsen mit. Am 1. Oktober 1887 vermählte ich mich mit meiner Frau Marie geb. Dittrich in Brüx; wenige Wochen darauf verschaffte daselbst unsere gute Mutter (Marie, geb. Seelig, 1. Dezember 1887). Am 3. April 1891 kam unser liebes Kind (Marie) zur Welt und zwar

bei den Großeltern **Dittrich** und wurde in der St. Wenzelskirche getauft. Im Jahre 1897 bauten wir uns und den mittlerweile nach Leitmeritz über-siedelten Eltern meiner Frau in der Neutorgasse ein Wohnhaus (Nr. 20), das wir im nächsten Sommer bezogen, aber nicht allzulang bewohnten, da ich im August 1901 zum Direktor der neu errichteten Staatsrealschule in Teplitz-Schönau ernannt wurde. Da ein Anstaltsgebäude noch nicht bestand, über-siedelte ich allein dorthin und eröffnete den ersten Jahrgang der Anstalt Mitte September mit 96 Schülern im Gebäude der Volks- und Bürger-Schule auf dem Schulplatz. Auch die beiden folgenden Schuljahre verließ die Anstalt trotz großen Raum-mangels in demselben Gebäude bis endlich in den Jahren 1904 die Schule in das neue großartige Anstaltsgebäude am oberen Ende der Grünringgasse über-siedeln konnte. Auch meine Familie kam nun nach Teplitz und bezog die Dienstwohnung im Anstaltsgebäude, nachdem allerdings der Großvater Dittrich bereits im Juli 1903 gestorben war. Auch die Großmutter verließ uns am 27. August 1909. Zwischenward die Anstalt zur vollständigen Real-Schule mit durchgehenden Parallelklassen und mehr als 600 Schülern ausgestattet. Die erste Reife-prüfung fand 1908 statt. Am 12. April 1913 ver-mählte sich unsere Tochter mit dem Gymnasial-professor Josef Vering in Teplitz-Schönau; am 10. Juli 1915 kam unser liebes Enfekind Hildebrand zur Welt. Im Herbst 1913 wurde mir der Titel eines Regierungs-rates verliehen. — Der im Sommer 1914 ausgebrochene Weltkrieg äußerte seine un-seligen Wirkungen auch auf die Anstalt. Es wurde nicht nur ein großer Teil des Lehrkörpers zu den Waffen einberufen, so daß bei mangelndem Ersatz der Unterricht nur mit Schwierigkeiten fortgesetzt werden konnte; auch die Schüler der oberen Klassen wurden immer mehr und mehr zum Kriegsdienst gemustert, so daß die oberen Parallelklassen bald zusammengezogen werden mußten. Nahezu hundert ehemalige Schüler der Anstalt starben den Helden-tod fürs Vaterland. Ihnen wurde im Anstalts-gebäude eine Gedenktafel errichtet. Nach dem Um-sturze wurde ich im Herbst 1922 zum Direktor der 5. Rangklasse ad personam befördert und endlich noch 44½-jähriger ununterbrochener Dienstzeit mit 31. Jänner 1925 in den dauernden Ruhestand ver-sekt. Während meiner ganzen Dienstzeit war ich, eine schwere Grippe im Jahre 1917 ausgenommen, nie ernstlich krank. Wir über-siedelten in unser Haus in der Parkstraße Nr. 8 in Schönau, wo unsere Kin-der bereits seit 1917 wohnten, allein wir genossen nicht lange den ungetrübten Ruhestand; das Herz-leiden meiner lieben Frau verschlimmerte sich und sie erlag ihm am 13. April 1926. Wir bestatteten sie in der Familiengruft in Leitmeritz.

Gezeichnet habe ich:

1. Zum Geschlechtswandel der Lohn- und Fremd-wörter im Hochdeutschen. Wissenschaftlicher Aufsatz zu den Jahresberichten der städt. Realschule in Leitmeritz vom Jahre 1890 und 1891, 153 Seiten.

2. Die Familiennamen von Leitmeritz und Um-gabeung. Wissenschaftlicher Aufsatz in den Jahres-berichten der Staatsrealschule in Leitmeritz, 1895—1898, 129 Seiten.

3. Sammlung mundartlicher Wörter und Redensarten der nordwestböhmischen Mundart, be-sonders von Brüx und Umgebung. In den Bei-

trägen zur Heimatsforschung Nordwestböhmens 1928, 96 Seiten.

4. Die Bürgerechtsverleihungen in Brüx von 1578—1680. In den Mitteilungen des Vereines für Geschichte der Deutschen, 69. Jahrgang, 39 S.

5. Brüxer Namensbuch (auf Zetteln) von 1550 bis über 1700. Aufbewahrt im Brüxer Stadtarchiv.

6. Zettelkatalog der Brüxer Ratsprotokolle von 1730—1781 ebenda selbst.

7. Register zu Coris Geschichte der Stadt Brüx, 1931, 72 Seiten.

8. Das älteste Brüxer Taufbuch, für die Mit-teilungen des Vereines für Geschichte der Deutschen in Böhmen aufgenommen.

Außerdem eine Reihe kleiner Aufsätze in der ehem. österreichischen Zeitschrift für das Realschul-wesen über die Methodik des französischen Unter-richtes; zur Frage der Schülerbücherreihe, in der Zeit-schrift für öster. Gymnasien über eine Gruppe von Ortsnamen, in der Erzgebirgszeitung zur Geschichte des Wein- und Hopfenbaus bei Brüx, über Fa-miliennamen, in der „Heimat“ Beilage der Brüxer Zeitung mehrere kurze Berichte zur Heimatkunde.

Erfahrungsergebnisse meines Lebens:

Die Nichtigkeit alles Frühdienst,
Schwere Zweifel an einer sittlichen Weltordnung.
(Biographische Sammelstelle in Leitmeritz. Direk-tor Blumer über-sandte seine Selbstbiographie am 19. März 1935.)

Ein verschollener Leitmeritzer Flügelaltar.

Am 10. September 1771 wandte sich der einem alten Leitmeritzer Geschlechte entstammende Josef Johann Nep. Swietekly von Czernecik, der heim-l. i. Saazer Kreisamt in Postelberg diente, an den Magistrat von Leitmeritz mit der Bitte, er möge den Maler und Assessor des Seipiratsgerichtes Franz Steinskly dazu verhanteln, einen ihm vor Jahren er-teilten Auftrag endlich auszuführen. Im Jahre 1749 habe er, so schreibt er, dem Franz Steinskly einen Speziesdulaten und drei Bergamenthänteln über-geben, damit derselbe „diejenige Signa, welche in der St. Laurentiusfilialkirche ob dem Elbestroh in Napis an den St. Nicolaiseiten Altare befindlich geweszen Alt Besserisch Fliegl Altare, und zwar vondarum rein abzeichnen solle, indem sie beider seiths deren Fliegl nachgesetzte Figuren befunden, nemlich“

1. Ware daselbst unsicherer Familie in Gott, feilic ruhenden Ur-Ur-Urgroßvatter Nicolai Swie-tecky von Czernecik in einer Renns anhabenden Schwarzen Trachtkleidung mit Spitz und Rennb Pardt, dann die drei rot gekleideter Söhnen Eben-massen kniend mit halb geschorenen Köpfen, wie da-mals der Gebrauch zugehen gewesen, samt der unfrigen Swieteklyschen Wappen ganz deutlich linkerhand, da man in die Kirchen gekommen, de Condigno zu ersehen.

2. Auf der andern rechten seithen des Flieg Altars ware das Bild Scia Catharina Jungfrau und Martinian und darunter eben die in Gott Seelige Frau Ur-Ur-Urgroßmutter Catha. von Budinick mit ihrem Wappen und zwar im roten Schild mit zwey weißen Einhorn gegeneinander auf-werts stehend und nicht minder weiter davon

3. So die Maithmessente Seelige Frau Schwieger Mutter Maodalene von Gschink wieder mit der

weittern Wappen zu sehen in die Chrepiztsche, der mahlen alt schon abgestorbenen von Modlischkomitz einfliegende Freundschaft. Alles dies hat erwehnter Herr Steinsty auf das Pergament rein abzeichnen und nemliches Attestat, was sich von Hoch Thro selben mittelst denen Deputierten Herrn Magistratal Commissarien Kopidlaresh und Starek nun Seeliger auf gewöhnl. Stempel Pogen Erworben, zu denen besagten Wappen Ganz klar und schön verpflichtetemahen rein schreiben sollen; ohngeacht durch die Seiten den Monat Augusty verflossene 22 Jahre mehrbesagter H. Steinsty erinnert worden, seine vorausbezahlt Arbeit aufzufertigen, ist es niehmalen geschehen, davon mein Titel. H. Vetter Antoni Joseph als erlebter Chrlischer Mann und Raths Osted ganz wohl weß, wie ich ihm zu geschrieben und niehmalen eine rechte Antwort erhalten, sondern allezeit damit aufgehoen worden. Wie ich dann lediglich durch den gewesten Königl. Saazer Creyhzahl. Protocollisten H. Vetter Beittl an ihm einen Brief mitgegeben und bedroht, diehentwegen Einen löbl. Magist anzugeben und eine längst verdiente billigmäßige Satisfaction zu verlangen. — Wann mir dann qua seniorius Swieteczh von Czernicz, der da in diesen heutig lauffenden Jahre den 22. Feb. das ist am festo sanctae Eleonorae seine 65 Jahre des Alters würrlich niedergeleget und nicht wissen kann? wie mich Gott der Allerhöchste noch lang beim Leben erhalten, folgsamt in Gewissen schuldig bin, das Rückständige ohne weiteren Verzug habhaft zu werden, andertens auch mein Wittigauer Chelleibl. Herr Bruder Peter Casper 63 Jahre allebereith anheuer den 30. Juny im Alter vorbei, an einen großen Böhm. Historienbuch über die 500 Stück Pogen arbeitet, und auch dassigen neben-Uralten deren Weyland verschiedenem Grauñächtig und fürtrefflichen Herrn Herrn von Rothenberg hinterlassenen ihones Archivum als Chemaliger hochfürstl. Schwarzenberg. Archivaricus ziemlich durchgepliert und das nothwendigste zu jedermann's Wissenschaft genau Extrabret und gesinnt seye mit hohen Consens alle diese seine Arbeit unter die Preß zu befördern, zu welchem Ziel und Ende gleichermaßen nebst meinen Ritterl. Mudenthalerischen Anenkerln Wappens, wo meine seelige Eltis Tochter Maria Anna Margaretha an den Titul. Herrn Johann Anton Mud von Mudenthal am Feste Mariæ opferung, das ist den 21. November 1750 an allhiesigen königl. Saazer Creyh vermählte gewesen, und darauff in Chestand 13½ Jahr gelebet, folgsam Ao 1764 unterm 10. Juny in der hochfürstl. freuen Schus Stadt Urihost mit 30½jährigen Alters das Zeitliche mit dem Ewigen verwechselt müssen, vier unmündige Kinderlen hinterlassen, davon das jüngste Junge Herrl Joseph Anton Ao 1766 den 21. April in der kgl. Creyh Stadt Saaz bey mir in einem Alter von 4 Jahren 5 Wochen, seine Schwester Maria Theresia Freyle von Mudenthal aber den 2. Juny gedachten Jahres bey der damahls annoch lebenden und später um 2 Jahr verstorbenen Groß Mama Margaretha Apollonia. Es meiner ersten Frauen nahe 70 Jahre alt, in derselben Jungen Jahren in ihren 13jährig 49 wöchentl. Alter gestorben und also nur ihre zweye Maria Anna Margaretha und Franz Josef Constantin Mud von Mudenthal bey leben geblieben und dernahmen unter meiner würde königl. Prager Landräfstl. Groß Batterl. Wormundschafft stehe. Dahero gelanget an

Ein löbl. Magist mein Gehorsambst — Schuldigst Ergebenstes bitten, vor mich die hohe Freundschaft zu haben und den öfters besagten H. Steinsty zur Herstellung der versprochenen 22 Jährigen Zeichnungsarbeit, oder aber Ersezung des Ihme abgereichten ein Stück Species Ducaten, sambt dar 3 Stück Pergament und darvon verdachten 22 jährigen Interessen ernstlich vñ offich Regh Magist. Ohne annehmung einigen weithern Amtspflichten hochgeneigt, wie es sich die jure gebühren will, zu meinen Einstwilligen größten Vergnügen gerecht sambst anzuhalten."

Franz Steinsty beantragte das Mahnigreihen wie folgt: "Auf das (titul.) Herrn Swieteczh von Czernicz an Einen löbl. Magistrat begeit von mir endesunterschriebenen ihm zu versertigen habenden ihralten Altars bei St. Laurentii geflissentlich erlassen Schreibens, so nach innerhalb dessen von mir entweder die Zeichnung oder den anticipated Ducaten samt interessen, (wo von keine als Lohn abgesordert werden können) absordern thue. Weiter die Zeichnung bei mir versertigter bereits 25 Jahr lang ohne jemanden verlangens ersiegen geblieben, und allererst vñm Jahr vom (titul.) Herrn Rathsverwandten Swieteczh persönlich von mir abgeholteth worden. Dahero um feriores Schreiben zu vermeiden, verwillige mich ihm das anticipated nach Abrechnung meiner versertigten Zeichnung ihm Herrn von Czercziz zurück zu schiden."

In Angelegenheit des Tafelbildes der Laurenzirche findet sich noch ein Zeugnis des Leitmeritzer Magistrats vom 31. August 1773. In demselben heißt es:

"Bürgermeister und Rat der kgl. Stadt Leitmeri bekennen auf Verlangen des Josef Johann Nep. Swieteczh, Schwarzenbergischer Verwalter zu Groß Lippen, daß in der Filialkirche St. Laurenti ein Altar, dessen Altarblatt bemahlet ist, wie Christus bei den Bachaoe gespeiset, bei Eingang der Kirchen linker Hand sich befindet, welches den 7. August 1749 commissionaliter durch zwei Deputierte Ratsverwandte, benannt Franz Josef Kopidlansky und Vinzenz Wilhelm Starek in Augenschein genommen und befunden worden, daß ein solches Wenzel Nicolaus Swieteczh von Tschernischis anno 1537 versertigen lassen, welcher mit drei rotgeliedeten Söhnen in eben diesem Altar unter dem Bildnisse St. Nicolai mit zusammengeschlagenen Händen friend, in schwarzen Kleidern abgebildet zu sehen und dabei ein Wappen, so in einem roten Feld und dunkelblauem Balken drei goldene Sterne, Kreuzweis aber zwei gegeneinander stehende spanische weiße Lilien, offenen Helm, gekrausten Helmeden und drei Stern in den oben Balken in einem Flügel führet, unter dem Bilde der hl. Catharina oder dessen Gemahlin Catharina von Lukawez und mutmaßlich seine Frau Schwiegermutter Magdalena von Wchnitz in schwarzer Tracht nebst ihrem besonderem Wappen friend abgemahlet zu finden, wie dem auch den abgedachter Joseph Johann Nepom. Swieteczh von Tschernischis, sein goitseliger Herr und Groß Vater Wenceslaus Swieteczh und Groß Vater Tobias Swieteczh, dann dessen leiblicher Vater Johann Georg Swieteczh nicht minder seine Blutsverwandte und Auverwandte, unter welchem auch Anton Swieteczh sein Vetter und allhiesiger Ratsverwandter der kgl. Filial Kreiskassen

Controleur nach Ausweis hiesiger Stadtbücher Bürger hier gewesen."

Der erwähnte Flügelaltar stand in der Sankt Laurentiuskirche „im Zwinger“, die ursprünglich die zweite Pfarrkirche der Stadt war. Die Kirche lag dort, wo jetzt das Kloster der Schulschwestern des Ordens des hl. Vort. steht. Das Presbyterium der ehemaligen Kirche bildet heute einen Bestandteil des Klosters. Die Kirche, die später eine Filialkirche der Stadtkirche Allerheiligen wurde, wurde unter Kaiser Josef II. abgerissen, später zu einem Wohnhaus umgebaut und 1857 durch Bischof Hille umgebaut und den Schwestern des hl. Karl Vort. übergeben. Woher der Flügelaltar aus dieser Kirche gekommen, konnte nach nicht festgestellt werden. Eine Skizze des Bildes hat sich aber erhalten.

A. H.

Aus den Amtsprotokollen der Herrschaft Grazau von 1733 bis 1769.

Dem Raadnitzer Hauptmann Johann Jacob Roth auf den, wegen der alldäglichen Judenschaft liquidierten aktib und passiv Schulden unter 107 abgewindeten Monats erschafften Bericht, hiermit zum Belebend. Wie nach, was die jesset Anzahl, actis Schulden anbeläßt, weylen deren Zahl sehr nahmhaft, dagegen der Betrag einer jeden Schuld insbesondere meistentheils sehr gering ist, daß also Respectu jeglicher unserer Resolution zu ertheilen nicht einmal der Mühe gelangt. So wollen wir Euch in gleichstimmigkeit unserer A-5. April a:5: hientigfalls erlassenen Verordnung in der Hauptsache nach Ausmessung der Rechten, dahin instruiert haben, daß all diejenige Schulden vor fisezialisch zu achten seind, wo nehmlich die Jüdischen Creditoren jahres (bates) Geld vergiebt und für übermessig, das ist 5: oder 6 p Cento übersteigendes Interesse, auch nur in Naturalien als an Vieh oder Getreide pactiert und gefordert; dan 2 do Wo selbst Geld und Ware zugleich hergegeben und von der ganzen Summe das Interesse verlangt, ferner 3to von einem ohne pactierten Interesse geborgten quanto, gleichwohl das Interesse angenommt und endlich 4to um Capital das Interesse zuzulagen und ohne vorhergehender Berechnung ohne Bewissen der Debitoris davon das Interesse angesagt haben, allermaßen diese vierterek Contracten unter der Straf des Capitalsverlust sowohl, wie auch des Dritten Theils des Creditionsvermögens verboten sind, welches Verbot den Jüdischen Credits-Parteien umb so mehreres bekannt sein mag, als sie das nebst dem Capital fordernde Getreht, statt das Interesse angerechnet Zinsen in Abrede stellen umb nun hierdurch sich der in Rechten angeordneten Straf zu entziehn. Wehlen aber diese rechtliche Vorstellung und Verbot den bedrängten Debitoribus unbekannt sein mag, so werdet ihr denselben solches alles deutlich erklären, und in allen Fällen, wo sie von denen Jüden widerrechtlich hintergangen worden zu sein, darthun werden, ihren Debitoribus den Übrigkeitschutz nach alter Billigkeit versprechen. Belangen hingegen die alte Schulden, so von den vormaligen Besitzern des Grundes oder von denen Eltern herrühren bei diesen ist zu beobachten, ob ihiger Grundbesitzer

sothane Schulden mit dem Grund übernommen, dann ob auf die Kinder, nach ihren Eltern einige Erbsportion gediehen anerwogen in ein — so andernfall, wären selbe verbunden, solche Schulden nach und nach abzustehen, dagegen in Widrigfall hängt die Zahlung von deren Debitoris freien Willkür lediglich ab. Respectu deren de notorio unvermögenden Schuldner, von denen Jüdischen Gläubigern der Regressus vorbehalten werden, wan die Schuldner remahlt zu bessern Mitteln gelangen sollen. Ubrigens machen die Vorschreibungen oder Schuldbriefe von denen meistentheils Schreibens-unfertigen und einsältigen Untertanen keinen vollkommenen Beweis sondern von diese Schuldbriefe in Jüdischen Händen sich befinden, angesehen die tägliche Erfahrung lehret, das die Juden derley Säkriſien oder Zahl zu falsifizieren pflegen, ein folgsamb müssen die Säkriſien, ob solche durchgehends mit gleicher Feder und Druck geschrieben, ingehem ob darinnen kein Wort oder Biffer radier worden, genau gegen den Licht betrachtet und wohl untersucht werden. Bei sich äuferndem Beleg aber, der Jüdische Creditor nicht nur mit seiner Klag abgewiesen, sondern noch anderen zum Beispiel zur Straf gezwungen werden. Nun auf die Passiven Schulden zu kommen, ersehen wir aus der eingehenden Configuration mit mehreren, was die alldägliche Jüden-Gemeinde an alt und neuen Resten in Liquido ausständig seye. Wir zumalten aber unseres fürstlichen Sohnes dermahlig loßbare Reise einen ansehnlichen Cassaborath erforderl, daß also sothane Ende alle, sowohl bey denen Christen als Jüden befundliche Aufstände nach Möglichkeit eingetrieben werden müssen. Solchem nach ergeht unser Befehl hiermit an euch, das ihr beigabe Jüden-Gemeinde aus schlemigsten Abfuge des am 1457 d. 27 tr 15. Ptg. aus gewachsenen Restes mit allen Ernst erhalten und Respectu dieses, wie auch obigen Passus unserer Verordnung genaueste Folge leisten sollt.

Geben Wien den 12. Juny 1745.

Sig. Mithann.
ibid.

Besoldliches.

Prof. Rieckbush gestorben. In der Nacht auf den 28. Juni verschied in Berlin im Alter von 65 Jahren der bekannte Universitätsprofessor für germanische Vorgeschichte an der Friedrich-Wilhelm-Universität zu Berlin, Dr. Rieckbush. Der Verstorbene war bis zum 1. April 1835 Director der vorgeschichtlichen Abteilung des Märkischen Museums in Berlin und ist besonders durch seine Ausgrabungen in den verschiedensten Gegenden der Mark Brandenburg bekannt geworden, so u. a. durch die Ausgrabung des Königsgrabs bei Seddin und der Wasserburg bei Mittenwalde. Im vorigen Jahre leitete Prof. Rieckbush im Berliner Stadion die auf Veranlassung der Reichsregierung veranstaltete Sonnenwendfeier. Er war Gründes des Vereines „Brandenburgia“ und Vorsitzendes des Vereines für Märkische Geschichte in Berlin.



Innere Heimat

Blätter für Heimatfunde
Beilage zur Leitmeritzer Zeitung

Nr. 8.

1. August 1935

16. Jahrg.

Es gibt nur eine Sittlichkeit, und das ist Wahrheit;
es gibt nur ein Verderben, und das ist die Lüge.

Ein Doerell-Denkmal in Aussig.

Am 14. Juli wurde am Grabe des 1877 verstorbenen Schreckensteinmalers Ernst Gustav Doerell im Rosengartenpark zu Aussig dessen lebensgroße, naturgetreue Büste feierlich enthüllt.

Direktor i. R. Wagner begrüßte namens des Aussiger Gebirgsvereines die zahlreich erschienenen, worauf Direktor Hans R. Kreibich einen von ihm verfaßten Vorspruch sprach. Direktor Wagner hielt nun die Gedenkrede und brachte den Versammelten die Persönlichkeit des Malers Doerell näher, der im Leben kein heiligeres Empfinden kannte, als die Kunst.

Franz Rosa Bernd Richter schmückte das Grab nach dem Vorlage eines Gedichtes, das der verstorbene Bürgerschuldirektor Eduard Eichler auf den Maler schrieb, mit einem prächtigen Kranz aus frischem Lorbeer und rotgrüner Schleife.

Bürgermeister Pötzl übernahm nun in herzlichen Worten das Denkmal in die Obhut der Stadtgemeinde Aussig und betonte, daß die Stadt Aussig sich ihrer Pflicht gegenüber dem verstorbenen Künstler nicht enthoben fühle und eine Ehrung des Künstlers in würdiger Weise vornehmen werde.

Altbürgermeister Rauch (Benjen) feiert im Namen der nordböhmischen Schriftstellergemeinschaft das Andenken Doerells und ermahnte die Lebenden, den Künstlern den Lorbeer nicht immer zu spät zu widmen. Fachlehrer Josef Taubmann legte hierauf am Denkmal einen Eichenkranz nieder, dessen Blätter von einer selbstgezogenen Eiche stammten.

Fachlehrer Josef Kertn, Leitmeritz, brachte im Namen der Arbeitsgemeinschaft für Heimatforschung in Leitmeritz und des Leitmeritzer Mittelgebirgsvereines die Grüße der Heimat der Mutter des gefeierten Malers, einer geborenen Krombholz, und erinnert daran, daß Leitmeritz

das Andenken Doerells hochhalte, indem es eine Gasse nach ihm benannte und daß es das Verdienst eines Leitmeritzers sei, daß jetzt das Grab Doerells nach Einebnung des Friedhofes erhalten blieb.

Zum Schlusse der würdigen Gedenkfeier dankte der Sohn des Malers Ernst Doerell für die Ehrengabe, die man seinem verewigten Vater erwies.

Ein Bläserchor beschloß die Feier.

Das Denkmal ist ein Werk des Aussiger Bildhauers Friedrich Herkner und macht demselben alle Ehre.

Ein vergessener Leitmeritzer.

In der letzten Zeit kamen dem Leitmeritzer Stadtmuseum einige wertvolle Geschenke zu. Darunter befindet sich auch ein handgeschriebenes Buch in Großformat, das den Titel trägt: "Industrie-Atlas für das Königreich Böhmen, von jur. u. Dr. Karl Thomas Richter, Professor an der Universität in Prag. Herausgegeben v. d. V. Sektion der Prager Weltausstellungskommission. Gezeichnet von Julius Karl Hoch, Techniker." Das Buch, das acht Karten mit erläuterndem Text enthält, interessiert uns nicht nur wegen seines Inhaltes und seiner Ausführung, sondern vor allem wegen seines Verfassers, der ein Sohn unserer Heimat ist.

Karl Thomas Richter wurde am 4. November 1838 zu Leitmeritz als Sohn eines Bürgers geboren. Er verließ aber schon frühzeitig mit seinen Eltern die Stadt. In Prag besuchte er das Gymnasium und bezog in Wien, wohin später seine Angehörigen übersiedelten, die Universität. Dort war er auch durch einige Jahre Präsident des akademischen Gesangvereines. Nach seiner Promotion zum Doktor der Rechte wirkte er kurze Zeit an einer Wiener Mittelschule und ging hierauf auf Reisen, die ihn nach Berlin und Paris führten. Dann wurde er Sekretär der Donaudampfschiffahrtsgesellschaft und unternahm eine Reise nach dem Orient. Seine Bemühungen, an der Wiener Universität einen Lehrstuhl zu erlangen, hatten keinen Erfolg, dagegen wurde er

1868 außerordentlicher und 1871 ordentlicher Professor der Nationalökonomie in Prag. Hier verblieb er bis zu seinem Lebensende. Nur 1873 ging er für ein Jahr nach Wien, wohin er als Chefredakteur des offiziellen Ausstellungsbüchles zur Wiener Weltausstellung berufen worden war. Mit außerordentlichem Eifer unterzog er sich dieser Aufgabe, aber seine Bemühungen wurden schlecht belohnt. Verbittert zog er sich nach beendeter Arbeit zurück und den Orden, den man ihm für seine Tätigkeit verleihen wollte, lehnte er stolz ab. Von nun an beschäftigte er sich meist mit belletristischen Arbeiten. Doch mitten in regster Tätigkeit wurde er am 15. Okt. 1878 in Prag, erst 40 Jahre alt, von einem Herzschlag getroffen.

Richter war ein hochbegabter Mann, der durch seine gründlichen wissenschaftlichen Arbeiten, durch sein organisatorisches Talent, seine hinreisende Rednergabe und seinen Gemeinsinn eine führende Rolle im geistigen und wissenschaftlichen Leben seiner Zeit spielte. Viele seiner Reden erschienen im Druck, er verfasste auch eine große Zahl von Zeitungsartikeln und mehrere groß angelegte wissenschaftliche Werke. Von diesen sind insbesondere zu nennen: "Staatsrecht der französischen Revolution", "Über die Entwicklung des Arbeitersstandes", "Das Recht der Frau auf Arbeit und die Organisation der Frauenarbeit", "Über das Studium der Volkswirtschaft in Österreich", "Die Fortschritte der Kultur" u. a. Als schöngesitteter Schriftsteller trat er unter dem Namen Karl Thomas hervor. Er schrieb zahlreiche Novellen, Essays, kleinere Bühnenstücke und Werke poetischen Inhaltes. Am bekanntesten sind das Trauerspiel "Samson" und die Abhandlung "Schiller und seine Räuber in der französischen Revolution". Karl Thomas Richter, der vor wenigen Jahrzehnten zu den führenden Geistern unseres Landes zählte, ist heute in seiner Vaterstadt vergessen.

(Quellen: Wurzbach, Biogr. Lex. 26, 63; Allg. D. Biogr. 28, 489.)

K. Kauffuk.

Ein neues Heimatbild.

Zu dem Schmuck, den unsere Stadt zum Gaukunfeste angelegt hatte, gehörte auch ein Eichenkranz, der eine Tafel umrahmte: "Lernet Eure Heimat lieben!" Er lenkte die Blicke werbekräftig auf eine geschmackvoll ausgestaltete Auslage der Papierhandlung Schweizer in der Michaelsgasse, welche damit originell die neue Heimatdarstellung "Das Böhmishe Mittelgebirge aus der Vogelschau" einführte.

Erich Schweizer, ein Werdender, dessen Heimatbilder wir bereits auf der Ausstellung des Vereines für Kunstsorge in Aussig im Dezember

des Vorjahres antrafen, hat das erstmal die Darstellungsweise, die z. B. so wunderolle Überblicke über die Alpen wiederzugeben ermöglichte, auch auf das Leitmeritzer Mittelgebirge angewandt und damit statt eines rein kartographischen Niederschlages, dessen Zeichen wir immer erst übersetzen müssen, ein sogleich verständliches Abbild des Antlitzes der Heimaterde gegeben, wie wir es zu sehen gewohnt sind und aus der Vogelschau zu erblicken vermöchten. Es ist ein ungemein eindrucksvolles, lebendiges Bild des reichbewegten Leitmeritzer Mittelgebirges, auf dem die Berge Berge und die Täler Täler sind.

Die Art der Geländedarstellung wird dem Besucher am leichtesten verständlich, wenn er als Geländewinkel etwa 45 Grad annimmt und das Blatt unter diesem Winkel geneigt vor sich hinstellt. Erzgebirge und Elbesandsteinplatte bilden den Horizont, der vom Stříbrnec bis zum Rosenberg reicht. Blickpunkt ist aber nicht Nollendorf in der Platzmitte, sondern etwa der Hohe Schneberg, über dem der Bildrand die Nordrichtung fixiert, während gleicherart die Südrichtung unter Leitmeritz vermerkt ist. Schrägstrichlein am Rande deuten die Fluchtrichtungen gegen die Nordrichtung dieser Darstellung an und erlauben, für alle auf ihr dargestellten Ortslichkeiten rasch die Nord-Südrichtung zu finden. Das Elbtal durchschneidet das Gelände, den Stromlauf läßt sich von der Einmündung der alten Eger bei Leitmeritz bis zum Elbkannon, dem Durchbruch durch die Elbesandsteinplatte, verfolgen. Baumalleen kennzeichnen unaufdringlich die Straßenzüge, die Darstellung der Eisenbahnlinien fügt sich ungewöhnlich und dennoch auf erkennbar dem Gelände ein.

Wie sehr Liebe zur Heimat und Empfinden für ihre Schönheiten am Werke waren, zeigt nicht zuletzt die gewissenhafte Darstellung auch ihrer Wunden, der Berge nämlich, wo Verstand oder Gewissensucht in unverantwortlicher Weise das Gottesgeschenk schändeten, das allen gegeben ward: z. B. unsere arme, nun auf ewig zum Krüppel gemachte Rodebeule, der geschundene Döhlitz mit seiner offenen Lende. — Die aufs höchste gefährdete Teufelstratthe, eines unserer schönsten Naturdenkmäler überhaupt, auf dessen endgültige Vernichtung man nur zu warten scheint, die klaffenden Löcher im wundervollen Gneisgeschroff der Elbsforte unter Groß-Tschernosek u. a. haben hier freilich nicht in Erscheinung treten können, sodass E. Schweizers Darstellung dem ahnunglosen Fremden nicht auch noch diese bitteren Mängel auf den ersten Blick enthüllt hat und ihm wenigstens im Bilde die Illusion eines nunmehr zielfestigen Naturschutzes in unserer Heimat solange erhält, bis er sie selbst besucht.

Einige (z. T. wohl unvermeidliche) kleine Mängel vermögen den Wert des neuen Heimat-

bildes nicht zu berühren. Die Wiedergabe des bedeutend größeren und darum noch deutlicheren Originale in Oftfledruck ist der Firma Künstler in B.-Leipa gut gelungen. Wir wünschen Schweizers Darstellung wohlverdiente weite Verbreitung.

Kern.

Verlücktes massenhaftes Auftreten eines Kleinfäfers.

Ofters lösen wir schon von solchen Auftreten und erst im Vorjahr war es ein kleiner Wicht, der zum Schrecken der Bewohner in Unzahl in einem Gebäude herumkroch — es war der gelb-glänzende, 4-4½ mm lange Messingkäfer (*Niptus hololeucus*), der in Lederhandlungen, in Wohnungen gerne alte Teppiche benötigt und auch in Haderscheunen zu finden ist.

Heuer ist es ein 2½-3 mm messender kleiner Verwandter des vorigen, ein Holzbohrer (*Gibbum pholidodes*), der die Besitzerin durch seine Scheren im Schreken setzte. Dieses kleine, eitunde Kerlchen mit seinen langen Spinnenbeinchen und langen Fühlern ist glatt und glänzend-braun und wohl unangenehm durch sein Massener scheinen, doch kein ekelregendes Insekt. Er findet sich an Stallmauern, in Aborten, im Holzwerk alter Stiegen und Zimmerböden, bisweilen auch in Naturalienansammlungen. Dass er durch sein massenhaftes Erscheinen im Larvenzustande auch einen Schaden anrichten kann, ist wohl erklärtlich, doch ist seine Bruttstätte nicht so leicht zu finden, wird selbe aber gefunden, so zerstöre man sie und wechsle die zerfressenen Holzeile aus, imprägniere sie aber vorher.

Tritt dieser kleine Schädling irgendwo in Massen auf, so kehre man diese Wanderburschen zusammen, zerstreue sie, werfe sie ins Feuer oder kochendes Wasser. Mit Säuren, Giften, Gasen und Pulvern ist nicht viel, meistens gar nichts zu erreichen. Ein jährliches Massenerscheinen ist nicht zu befürchten.

Mtz.

Zugviehzählung in Leitmeritz 1778.

In Leitmeritz wurden 1778 gezählt:

1 Fohlen bis 3 Jahre alt (Stadt).

1 Hengst über 7 Jahre (Stadt).

8 Stuten, u. zwar in der Stadt 1 im Alter von 3-7 Jahren, in der Vorstadt 1 im Alter von 3 bis 7 Jahren, 3 in der Stadt über 7 Jahren, 5 in der Vorstadt im Alter über 7 Jahren.

23 Wallachen, u. zwar in der Stadt 5 vom 3. bis 7. Jahre, 13 über 7 Jahre, in der Vorstadt 10 über 7 Jahre.

8 Zugochsen, und zwar 4 in der Stadt und 4 in der Vorstadt.

Aus der Kreiselschitzer Gemeinderechnung.

In der Gemeinderechnung für das Jahr 1813 findet sich unter den Ausgaben: verbrauchte Inselflichter für 5 Gulden 30 Kreuzer, Wachskerzen zum Rosenkranzbeten für 3 Gulden 33 Kreuzer, dem Schullehrer Jahrlohn 2 Gulden 20 Kreuzer, für Reisig samt Zufuhr zur Schulbeheizung 20 Gulden, für Zufuhr des Klosterholzes 1 Gulden, dem Franz Mattausch für Zeichen geben zum Rosenkranz und Gesang spielen 2 Gulden, für Anrichten der Brücken an Dauschken 2 Gulden 20 Kreuzer, dem Hirten vor Pappel sezen, denen Mauern zulangen, Backofenhaut auflegen und Mehlfässer binden 4 Gulden 15 Kreuzer, denen Zimmerleuten so das durch den Sturmwind abgeworfene Dach des Feuerspriten-Gebäudes wieder hergestellt für 9 Tage (à 51 kr.) 7 Gulden 39 Kreuzer, dazu für 3 Stamm Holz (à 3 Gulden) 9 Gulden, für 4 Schock Schindeln (à 1 Gulden) 4 Gulden, für Latten, Brett- und Schindelnägel 5 Gulden 90 Kreuzer gegeben. Im Gemeindehäusel den Routhsong und Backofen neu hergestellt, denen Mauern für 13 Tage (à 45 kr.) 9 Gulden 45 Kreuzer, für 3 Viertel Weizkallich 3 Gulden, für gebrannte Ziegel 5 Gulden 8 Kreuzer, für Leimziegel (Lehmziegel) 5 Gulden. In Ober-Rzebscher Feldlager für 24 Pfund Salz 4 Gulden 30 Kreuzer. Beim Heraufziehen der Schiffe zur Transportierung der für die Russen bestimmten Lieferung 6 Gulden 41 Kreuzer; denen Schiffsteuten auf Bier und Branntwein 2 Gulden 48 Kreuzer; den 15. August dren russischen Offizieren für verlangte Mittagsmahl und Branntwein 3 Gulden 40 Kreuzer. Im Wirtshause von verschiedenen Offizieren vor Essen und Trunk 16 Gulden 56 Kreuzer; für 23 Mann österreichische Truppen, so bei der Nacht gekommen, ins Wirtshaus angewiesen, dasselbst verzehrt 5 Gulden; Blankensteinische Husaren in gleichen 4 Gulden 24 Kreuzer; bei der Strohlieferung und von einzelnen Truppen sind verzehrt worden 8 Gulden 33 Kreuzer; dem Wenzel Laube, so sechs kranke Außen auf dem Wasser nach Leitmeritz ins Spital geführt 1 Gulden; den 20. August dem Franz Hanke, so als Conduiteur in Theresienstadt mit 5 Wagen gewesen 2 Gulden; dem Počapler Schneider für 1 Kloster Holz ins Trzebausitzer Feldlager 7 Gulden. Für Reparierung der Schulfenster 3 Gulden, Überfahrung des Schulhofens 2 Gulden 30 Kreuzer und Ausbesserung der Schultüthle 2 Gulden, davon auf Krzeschitz entfallend 2 Gulden 45 Kreuzer. St.

Der Wassermann von Borez.

Das Lobosicher Mittelgebirge besaß einmal eine Großzahl von Hof-, Mühl-, Streck- und Fischteichen. Mit Ausnahme einiger Hofsteiche und der Mühlteiche an den Bächen sind die-

selben aufgelassen und nur Flurennamen und durchbrochene Dämme künden, daß sich vor Zeiten in dem genannten Gebiete die Fischzucht besonderer Pflege erfreute. Wo Wasser, da der Wassermann! Bestremend für die Heimatforscher ist es, daß die Bevölkerung nichts, aber gar nichts zu erzählen weiß. Kein Wunder, die Auflassung der Teiche geht über hundert Jahre zurück und da ist mit denselben auch der Wassermann gestorben und vergessen. Doch nicht ganz; ein altes Großmütterchen erzählt, daß ein solcher im Voreher Hofscheide gehaust und sich den Hosleuten öfters gezeigt habe. Ein Schäfer — auf dem Hofe wurde auch die Schafzucht in größerem Maßstabe betrieben — berichtete einmal diesen Wassermann, wie er, auf einem Weidenstumpfe sitzend, seine schadhaften Kleider ausbesserte und dabei quakte: „Das sieht bös aus, hier fehlt ein Fleck und da ein Fleck.“ Der Schäfer, der ihm zusah, schlug mit seiner langen Peitsche nach ihm und rief ihm zu: „Hier fehlt auch ein Fleck!“ Darüber erbost, drohte der Wassermann: „Wart nur, wart, dich krieg ich schon!“ und verschwand. Der Schäfer, der oft den Leuten einen Schabernack bewies, mied nun von der Stunde an jedes größere Wasser und wurde vor Angst, der Wassermann könnte ihn holen, wortkarg und leutschen. Eines Tages, als ihn der Durst auf der Hutweide gar so sehr plagte, ging er doch zu dem nahen kleinen Born, kniete sich und schickte sich an, mit der hohlen Hand das Wasser zu löffeln. Wie er die Hand ins Wasser tauchte, ein höhnisches Lachen. Abends brachte der Hund die Schafe nach Hause, der Schäfer schrie. Die Hosleute gingen, ihn zu suchen und fanden ihn bei dem Born liegend, das Gesicht im Wasser. So hatte ihn der Wassermann doch geholt. Das alte Mütterchen, die die Geschichte erzählte, meinte ernst: „Lacht nicht, es ist wirklich wahr!“

Josef Hulinsky.

Personliches.

Oberlehrer i. R. Wilhelm Schüz in Philippsthal, einer der bedeutendsten Entomologen Böhmens, verschied am 3. Juni 1936 im 71. Lebensjahr. Seine nach streng wissenschaftlichen Grundlagen geordnete Schmetterlingsammlung ist eine Sehenswürdigkeit.

Natur- und Heimatshaus.

Gegen die Devastierung eines wertvollen Denkmals. In der Nähe von Schemnitz in der mittleren Slowakei liegt das bekannte und sehr wertvolle Schloß St. Anton, das ehemals Coburgischer Besitz war und nun dem Staate gehört. Ein Teil des prächtigen Palais, und zwar die Parterreräume, sollten nun zur Unterbringung militärischer Formationen herangezogen werden. Dagegen hat aber das Denkmalschutzamt, die Presse und eine Reihe kultureller Vereinigungen Protest

erhoben und sich dafür eingesetzt, daß das Palais auch in Zukunft als staatliches Denkmal geschützt und erhalten werde.

Ein Alpengarten der Innsbrucker Universität. Auf dem Patzerkofel fand die Eröffnung des Alpengartens der Universität Innsbruck statt. In etwa 2000 m Höhe ideal knapp über der Baumgrenze gelegen und durch die Patzerkofel-Drahtseilbahn von der Landeshauptstadt aus rasch und leicht erreichbar, dient er der fundigen Pflege und wissenschaftlichen Erforschung der Alpenflora. Dem Alpinum ist auch ein kleines Laboratorium angegeschlossen.

Großglockner — Naturschutzgebiet. Mit Verordnung der Kärntner Landesregierung wurde der Grundbesitz des Deutschen und Österreichischen Alpenvereines am Großglockner zum Naturschutzgebiete erklärt.

Bücherschau.

Das 12. Jahrbuch der „Arbeitsgemeinschaft für Heimatsforschung“ in Leitmeritz für das Jahr 1936 enthält unter anderem eine „Geschichte der Juden in Leitmeritz“ und „Taschow“ von Heinrich Ankert, „Zur Geschichte der Juden in Ausscha“ von Direktor Jarschel, eine „Robotordnung der Herrschaft Enzowan aus dem Jahre 1721“ von A. Kaulfuß, einen Artikel „Über die Kleinen Hofschränke“ von Hermann Mader, „Altstücke zur Geschichte der Schule in Kottmarisch“ von Oberlehrer Lichtenfels. Letzterer schreibt auch über die „Rückstube im Geltsgau“.

Das 45. Jahrbuch des deutschen Gebirgsvereines für das Felsen- und Berggebirge ist aus Anlaß des 50jährigen Bestandes des genannten Vereines als Festbericht über die 50-Jahrfeier erschienen. Es enthält eingangs die Wiedergabe des Vortrages, den der Gebirgsvereinsobmann Hans Schmid in der Feierversammlung der Fünfzigjahrfeier am 13. Oktober 1934 hielt. Robert Planer schreibt über den Ursprung der Knechtholzgruppen am Felsen. In der Ehrentafel wird dem Altbürgermeister von Gablonz Dr. Karl Fischer ein warmer Nachruf gewidmet. Eine Bücherschau beschließt das Heimatbuch.

Junger Botaniker. Potentilla supina, niedriges Gänsekraut, nach den Bestimmungsbüchern eine seltene Pflanze, findet sich in dem Straßengraben von Weiß-Auzeug, an der Mauer des Teiches in Millechau u. a. Orten des Mittelgebirges. — Cunhorbia Cathyris, Spring-Wolfsmilch, eine alte Heilpflanze gegen das Richtharnen der Tiere, ist noch in Gartenwinkeln von Wellemín, Březen und Millechau zu finden. — Von den vorigen Jahr in den Mühlteichen des Wopartner Tales und bei Leitmeritz in die Elbe versenkten Samen der Wassernuss hat nicht einer gekeimt. Wahrscheinlich behalten die Wassernüsse nur unter Wasser ihre Keimkraft und verlieren dieselbe bei trockener Aufbewahrung.

R. Am alten Jesuitengymnasium in Leitmeritz studierte 1702-3 „Radetzky Liver Baro de Radetz Josef“. — Im Magdeburger Stadtarchiv ist nichts auffindbar, daß alte Stadtarchiv dafelbst ist 1691 verloren gegangen. — König Vladislav I von Böhmen urkundet zu „Leithomaritz“ 18. Juli (ohne Jahr). Vladislav I. regierte 1159-1172.

Untere Heimat

Blätter für Heimatkunde
des Leitmeritzer Gaues

Beilage zur Leitmeritzer Zeitung

Nr. 9.

1. September 1935

16. Jahrg.

Besitzerfolgen der Anwesen in Ruschowitz b. Aušja

Hausnummer 1. Bis 1782 Wenzel Köcher, dann Joz. Köcher, 1810 Franz Anger, 1839 Frz. Anger, 1864 Ignaz Kochelt, dann Ignaz Maier, Joz. Maier.

2. Bis 1716 Christ. Müglich, dann Wenzel Richter, 1748 Georg Richter, 1781 Gg. Richter, 1810 Anton Köcher, 1815 Wenzel Seifert, dann Ignaz Prost, Wenzel Prost, Joz. Prost.

3. Bis 1638 Krystoff Tepper, dann Adam Honka, 1666 Girzi Krol, 1666 Adam Honka, 1678 Christ. Recher, 1711 Wzl. Recher, 1748 Joh. Köcher, 1768 Wzl. Köcher, 1823 Joz. Köcher, 1841 Frz. Köcher, 1856 Frz. Richter, dann Anton Richter, Joz. Richter.

4. Bis 1637 Martin Hartigk, dann Michael Hartigk, 1651 Wacław Dresler, 1679 Martin Recher, 1722 Christ. Recher, 1756 Joh. Köcher, 1762 Wzl. Linke, 1788 Joz. Linke, 1824 Joz. Linke, 1850 Joz. Linke, dann Frz. Linke, Josef Siebik, Josef Eichler, Josef Führlich, Alfred Führlich.

5. Bis 1638 Mathauff Kraucze, dann Michal Kraucze, 1663 Jan Kamba, 1666 Krystoff Linka, 1667 Adam Monzl, 1708 Adam Thomeischl, 1739 Gg. Thomeischl, 1770 Frz. Tomeischl, 1782 Johann Laufka, 1809 Wenzel Domeischl, 1840 Joz. Köcher, 1870 Frz. Köcher, dann Joz. Köcher.

6. 1638 Girzik Waber, 1648 Krystoff Recher, 1653 Jan Wawra, 1678 Gg. Wawra, 1708 Wzl. Wawra, 1743 Christ. Weber, 1789 Wzl. Weber, 1823 Frz. Weber, 1859 Joz. Weber, dann Joz. Weber, Frz. Joz. Weber.

7. Bis 1638 Wacław Rittl, dann Lorenz Peuer, 1642 Adam Peuer, 1664 Adam Säger, 1667 Martin Hezel, 1705 Honz Hezel, 1716 Adam Klím, 1739 Christ. Hezel, 1782 Frz. Hözel, 1782 Christ. Siebik, 1810 Frz. Joz. Hözel, 1839 Frz. Hözel, 1866 Frz. Hözel, 1882 Frz. Köcher, dann Joz. Hezel, Rich. Tischer.

8. bis 1648 Girzi Stibic, dann Wacław Küßling, 1685 Christ. Küßlich, 1737 Daniel Küßlich, 1790 Daniel Küßlich, 1838 Joh. Küßlich, 1858 Frz. Küßlich, 1873 Frz. Haufke, dann Franz Linke, Ernst Linke.

9. 1638 Adam Recher, 1642 Adam Recher, 1664 Martin Fuchs, 1666 Girzi Fuchs, 1681 Gg. Förster, 1681 Christ. Linke, 1692 Gg. Linke, 1739 Frz. Linke, 1789 Joz. Linke, 1826 Frz. Linke, 1868 Frz. Linke, dann Joz. Linke, Frz. Joz. Linke.

10. Bis 1638 Girzik Sneller, dann Kristoff Sneller, 1652 Hanž Linka, 1680 Adam Lynke, 1690 Andreas Klaner, 1695 Hanž Linka, 1726 Wzl. Linka, 1753 Wzl. Linka, 1788 Frz. Linka, 1835 Wzl. Linka, 1869 Frz. Linka, dann Franz Linka, Frz. Führlich.

11. 1638 Michal Stibic, 1651 Krystoff Stibic, 1681 Adam Stibic, 1718 Gg. Stibic, 1761 Joh. Stibic, 1796 Wzl. Siebik, 1841 Frz. Stibic, 1851 Ign. Stibic, dann Wzl. Vetter, Joz. Pafel.

12. 1638 Wacław Honka, 1651 Adam Honka, 1656 Christ. Sneller, 1680 Christ. Tonel, 1697 Andr. Pilka, 1708 Daniel Renff, 1717 Andr. Küßlich 1770 Kaspar Köcher, 1802 Joz. Köcher, 1836 Wzl. Köcher, 1865 Frz. Köcher, 1871 Ign. Weidlich, dann Josef Runge, Joz. Runge.

13. Bis 1638 Jan Tonel, dann Jan Wawra, 1654 Christ. Stibic, 1666 Adam Recher, 1686 Mart. Recher, 1726 Hanž Recher, 1763 Joh. Köcher, 1796 Joh. Köcher, 1841 Wzl. Köcher, dann Ernst Joz. Köcher, Emil Klím.

14. 1638 Girzi Recher, 1671 Michel Recher, 1704 Christ. Höckl, 1744 Wzl. Höckl, 1787 Wzl. Höckl, 1813 Anton Höckl, 1824 Wzl. Stibik, 1850 Ign. Stibik, 1851 Frz. Stibik, dann Frz. Schröter, Joz. Müller, Rud. Müller.

15. 1638 Girzi Linka, 1658 Christ. Langer, 1678 Christ. Langer, 1681 Gg. Linke, 1726 Gg. Linke, 1730 Hans Mauder, 1769 Joh. Mauder, 1801 Anton Futschek, 1850 Wzl. Pfuschik, 1880 Wzl. Futschig, dann Frz. Strosche, Karl Futschig. — Zu Nr. 31.

16. 1638 Jan Rittl, 1674 Matthes Rittl, 1689 Mart. Küßlich, 1732 Christ. Tobias, 1770 Daniel Küßlich, 1792 Frz. Küßlich, 1836 Frz. Küßlich, 1865 Frz. Köcher, dann Frz. Küßlich-Köcher, Frz. Küßlich-Köcher, Frz. Löhnert.

17. Bis 1638 Adam Bömer, dann Wacław Drescher, 1646 Michał Hübl, 1650 Jan Winß, 1675 Adam Hartig, 1720 Wł. Hartig, 1757 Hans Küßlich, 1774 Joz. Küßlich, 1828 Wł. Linke, 1855 Wł. Linke, 1858 Wł. Linke, dann Wł. Linke.
18. Bis 1783 Andr. Linke dann Frz. Linke, 1784 Wł. Pumpe, 1837 Anton Richter, 1867 Joz. Richter, dann Frz. Pöhlisch, Franz Richter.
19. Bis 1758 Christ. Kieslich, dann Hans Küßlich, 1821 Frz. Kieslich, 1845 Joz. Küßlich, 1858 Joz. Mayer, dann Wł. Maier, Anton Böhm.
20. Bis 1791 Gg. Linke, dann Gg. Linke, 1825 Wł. Liehr, 1857 Frz. Liehr, dann Frz. Liehr, Wł. Weber, Ernst Kieslich.
21. Bis 1752 Andr. Hößl, dann Christ. Hößl, 1769 Anton Linke, 1805 Wł. Köcher, 1840 Joz. Köcher, 1844 Joz. Linke, dann Josef Linke, Willib. Köpperl, Ernst Linke, Anton Jung, Joz. Urban.
22. 1634 Christ. Szwara, 1648 Adam Linke, 1663 Girzi Nißl, 1703 Gg. Fürich, 1740 Hans Fürich, 1779 Joh. Führich, 1819 Frz. Führich, 1846 Ign. Dobiasch dann Joz. Dobiasch, Joz. Eichler, Joz. Billich, Frz. Billich.
23. Bis 1734 Hans Hartig, dann Hans Hartig, 1743 Kalpor Knäckl, 1766 Franz Dobiasch, 1811 Josef Weber, 1836 Frz. Weber, dann Wł. Weber, Frz. Weber.
24. Bis 1745 Adam Linke, dann Mart. Linke, 1785 Joz. Köcher, 1837 Frz. Köcher, 1871 Frz. Kieslich-Köcher, (dann auf Hn. 16, Hn. 24 leer, abgefragt).
25. Bis 1745 Jakob Linke, dann Thomas Linke, 1796 Gg. Linke, 1820 Wł. Linke, 1835 Joz. Füschig, 1878 Wł. Füschig, dann Frz. Liehr, Ernst Liehr.
26. Bis 1751 Wł. Hartig, dann Christ. Secker, 1786 Anton Hanke, 1811 Wł. Hanke, 1858 Ign. Hanke, 1860 Joz. Knobloch, 1876 Frz. Linke, 1879 Joh. Mosig, dann Ernst Mosig.
27. Bis 1633 Jan Linke, dann Christ. Grätzner, 1652 Adam Marchner, 1661 Jan Pumpe, 1682 Adam Jäbauczke, 1715 Christ. Jebaucke, 1728 Christ. Stibik, 1769 Christ. Stibik, 1810 Wł. Schiedl, 1845 Wł. Schiedel, dann Frz. Richter, Franz Hanke, Frz. Hanke.
28. Bis 1724 Adam Kliment, dann Adam Kliment, 1749 Stephan Schiedl, 1778 Wł. Schiedl, 1824 Ign. Schiedl, 1846 Wenzel Köcher, dann Joz. Köcher, Joz. Köcher, Wenzel Walentyn, Frz. Lahn.
29. Bis 1710 Christ. Linke, dann Gg. Linke, 1749 Gg. Linke, 1778 Frz. Linke, 1834 Frz. Linke, 1858 Vinz. Kropp, dann Joz. Kliment, Karl Gaube, Joz. Pohl.
30. Bis 1732 Mathes Köcher, dann Gg. Köcher, 1747 Andr. Köcher, 1784 Wł. Schiedl,
- 1812 Joz. Schiedl, 1845 Joz. Schiedel, 1872 Frz. Müller, dann Anna Richter.
31. Bis 1638 Jan Habrmon, dann Anna Melczetowa, 1648 Kryst. Grätzner, 1674 Hans Grätzner, 1717 Adam Lincke, 1747 Wł. Lincke, 1797 Joz. Semisch, 1854 Joz. Semisch, 1854 Frz. Stibik, 1854 Joz. Stiebel, 1857 Wł. Maßke, 1858 Wł. Füschig, dann wie Hn. 15.
32. Bis 1633 Adam Hartigk, dann Jan Link, 1652 Kryst. Schneller, 1652 Adam Danil, 1685 Gg. Tanel, 1708 Gg. Tanel, 1748 Andr. Tanel, 1794 Wł. Linke, 1830 Wł. Linke, 1841 Anton Linke, 1862 Anton Köcher, dann Joz. Linke, Frz. Weber, Frz. Joz. Weber.
33. 1638 Michał Hübl, 1662 Christ. Hübl, 1697 Adam Klim, 1726 Christ. Klimb, 1762 Frz. Klimb, 1802 Joz. Klim, 1840 Frz. Klim, dann Joz. Klim, Karl Kompaß, Wł. Mayer, Frz. Joz. Mayer.
34. Bis 1741 Christ. Klim, dann Wł. Klimb, 1775 Joz. Kleyn, 1788 Wł. Klim, 1820 Wł. Bradatsch, 1836 Joz. Bradatsch, 1845 Wł. Linke, 1846 Frz. Richter, 1856 Wł. Klimpl, dann Wł. Ducke, Frz. Ducke.
35. Bis 1638 Wacław Szwarcz, dann Urban Fuchs, 1650 Girzi Klimpl, 1663 Adam Linke, 1723 Christ. Klimb, 1741 Hans Klimb, 1763 Wł. Klimb, 1791 Frz. Klim, 1824 Emanuel Linke, 1855 Frz. Linke, 1876 zu Hn. 10.
36. 1638 Girzi Stibik, 1655 Adam Stibik, 1686 Christ. Stibik, 1745 Gg. Stibik, 1759 Hans Klimb, 1761 Andr. Kühn, 1795 Wł. Stibik, 1827 Joz. Stibik, 1854 Frz. Stibik, dann Joz. Stibik.
37. 1638 Jan Mieczloch, 1657 Girzi Sturm (Mieczloch), 1688 Gg. Mieczloch, 1734 Hans Mitzlich, 1768 Joh. Heller, 1797 Joz. Tischer, 1838 Joz. Tischer, dann Franz Tischer, Josef Tischer, Robert Tischer.
38. "Paklussina na Obczy" bis 1660 Adam Stibik, dann Wacław Hanke, 1667 Jan Nißl, 1697 Adam Tomeischl, 1708 Wł. Tomeischl, 1745 Adam Tomeischl, 1782 Joz. Tomeischl, 1811 Joz. Tischer, dann zu Hn. 37.
39. 1712 Andr. Hackel, 1732 Christ. Kleyn, 1775 Frz. Kleyn, 1818 Ing. Klein, 1835 Joz. Klein, 1858 Anton Hanke, dann Wł. Runge, Joz. Runge, Mich. Probst.
40. 1638 Jan Nißl, 1662 Matthes Nißl, 1667 Girzi Raube, 1686 Adam Raube, 1688 Christ. Witsch, 1719 Wł. Reicher, 1747 Wł. Reicher, 1781 Wł. Köcher, 1810 Joz. Semisch, 1852 Ther. Semisch, 1853 Joz. Stiebel, 1854 Ign. Mayer, dann Wł. Türke, Ernst Schindak.
41. 1708 Andr. Witsch, 1728 Wł. Schönfeld, 1776 Gg. Schönfeld, 1829 Joz. Bradatsch, 1840 Frz. Schönfeld, 1869 Wł. Neumann, dann Wł. Neumann, Frz. Schröter, zu Hn. 44.

42. Gemeinde-Schmiede, 1871 Wzl. Köcher, Jos. Kirpal, Jos. Hocke, Emil Günther.

43. Bis 1802 Jos. Klein, dann Frz. Köcher, 1810 Anton Eichler, 1855 Jos. Schulz, dann Jos. Eichler, Jos. Kirpal, Frz. Günther, Karl Günther.

44. Gemeinde "alte Schmidt". 1702 Hanß Köcher, 1730 Gg. Köcher, 1764 Hanß Köcher, 1806 Ign. Köcher, 1848 Frz. Köcher, 1866 Jos. Hacker, dann Frz. Schröter, Frz. Schröter, Frz. Tobisch Jos. Schröter.

45. 1638 Jan Kren, 1650 Christ. Böhm, 1654 Tomasz Kecher, 1655 Christ. Gerstler, 1656 Christ. Böhm, 1703 Christ. Knechtl, 1750 Gg. Knechtl, 1800 Wzl. Knöchel, 1810 Joh. Schröter, 1841 Jos. Schröter, dann Jos. Knobloch, Jos. Ponert, Wzl. Ponert, Wzl. Neumann, Alois Hocke.

46. Bis 1635 Adam Hartigk, dann Wacław Dresler, 1661 Adam Sehler, 1681 Gg. Kecher, 1711 Gg. Kecher, 1719 Christ. Somsch, 1750 Daniel Semisch, 1800 Wzl. Semisch, 1831 Jan Somsch, dann Frz. Stiebik, Jos. Schubert, Frz. Schröter, Frz. Schröter.

47. 1775 Wzl. Liehr, 1837 Wzl. Liehr, 1838 Christ. Holfeld, dann Wzl. Müller, Frz. Liehr, Jos. Ehrlich, Wzl. Weigel, Jos. Ducke, Frz. Ducke.

48. 1795 Thomas Seebauer, 1824 Jos. Günther, dann Jos. Günther, Jos. Günther.

49. Gemeinde, alte Schule, jetzt Gemeindehaus.

50. Zu 36.

51. Zu 9 — nicht mehr.

52. Zu 10.

53. Zu 11.

54. Helfenburg.

55. Neue Schule.

56. Wzl. Liehr, Jos. Liehr,

57. Zu 4.

58. Zu 8.

59. Frz. Hacker, Wzl. Hacker, Karl Müller.

60. Frz. Köcher.

61. Jos. Kraut.

62. Frz. Hacker.

Bis 1670 wurden die Grundbücher tschechisch geführt.

Alois Stiebik, Raszowits.

Die Dreifaltigkeitsstatue bei Stanlowitz.

Am nördlichen Dorfeingange der Gemeinde Stanlowits, dort wo der Aufstieg zum Hirtenplan, zum großen Stein und zum steinernen Amtmann beginnt, steht an der Einmündungsstelle des Waldweges auf die Leitmeritz-Großpriester-Straße, am Fuße eines hohen Feldraines zwischen zwei Kastanienbäumchen ein Bildstock; die Dreifaltigkeitsstatue genannt.

Man erzählt sich, daß vor vielen Jahren, dem damaligen Besitzer*) des Grundstückes oberhalb des Bildstocks an einem Dreifaltigkeitssonntage die Pferde beim Futterholen aus irgend einem Grunde scheu wurden und mit dem Lenker und dem vollbeladenen Wagen über die hohe Böschung abgestürzt seien. Wie durch ein Wunder blieb der Führer des Fahrzeuges und die beiden Pferde, zwei prächtige Schimmel, unverletzt, während der Wagen fast vollständig zertrümmert gewesen sein soll. Aus Dank für die wunderbare Errettung aus Lebensgefahr ließ der damalige Grundbesitzer diesen Bildstock mit dem in der Mitte desselben in einer Nische befindlichen Bilde der hl. Dreifaltigkeit errichten. Die alten Kastanienbäume, welche diese Statue zierten, sind bei dem strengen Winter 1928—1929 erfroren. Der auf der rechten Seite befindliche Baum, an welchem die Orientierungstafeln angebracht waren, wurde bei dem Abtransporte des von der Nonne vernichteten Nadelholzes durch fortwährendes Schleifen der langen Hölzer an der Rinde arg in Mitleidenschaft gezogen. Alljährlich am Vorabend des Dreifaltigkeitssonntages zieht eine Prozession zu diesem Bildstock. ————— F. Melzer jun.

Die Sonnenscheinröhre im Jahre 1934.

Über die Dauer des Sonnenscheines im verflossenen Jahre gibt uns eine Zusammenstellung der meteorologischen Staatsanstalt in Prag, der wir Nachstehendes entnehmen, Aufschluß:

Die neben dem Orte angeführte Zahl bedeutet die Zahl der Stunden mit Sonnenschein, die eingeklammerte die Zahl der Tage ohne Sonnenschein.

Stará Dala bei Komorn 2266.9 (57),
Prag, Karlshof, 2019.3 (69),
Pistyan 2108.0 (56),
Komorn 1996.9 (69),
Donnersberg 1978.8 (75),
Preßburg 1938.7 (76),
Saaz 1841.2 (85),
Eger 1826.9 (73),
Brünn 1814.5 (90),
Troppau 1795.8 (74),
Karlsbad 1650.6 (95),
Tetschen 1548.5 (115),
Teplitz-Schönau 1547.1 (103),
Tessin bei Auffig 1491.3 (83).

Daraus ist zu ersehen, daß die im äußersten Süden des Staates (eine Ausnahme bildeten Prag und die hochgelegene Donnersbergwarte) befindlichen Stationen am meisten Sonnenschein erhalten und auch die wenigsten sonnenlosen

*) Nach dem Standbilderverzeichnis wurde der Bildstock vom Bauer Franz Schwab Nr. 1 erichtet. Es hieß früher: "Wachtenkreuz" nach der alten Haubeneumma.

Tage hatten. Der Unterschied zwischen Süd und Nord war recht bedeutend. Stará Dola bei Komorn hatte um mehr als ein Drittel mehr Sonnenscheinstunden als Tělnitz bei Aussig. St.

Einfache Baumhöhenmessung.

Bei Baumhöhenabschätzungen sind, besonders bei Anfängern, oft größere Irrtümer nicht selten. Um da helfend einzugreifen, gibt Obersorstrat Ingenieur Karl Pisch in der "Wiener Allgemeinen Forst- und Jagdzeitung" eine praktische Anleitung für eine einfache Baumhöhenmessung, die die Schätzung erspart, und eine Messung vom Standpunkte des Schätzenden bis zum Baume erübrigst.

Man wähle sich einen Standpunkt, von dem aus man den Fußpunkt und den Gipfel des zu messenden Baumes unter günstigen Gesichtswinkeln gut ins Auge fassen kann, und halte einen gewöhnlichen, zusammenlegbaren Meterstab (Zollstock mit verstellbaren Gelenken) mit dem Nullpunkt nach unten bei ungezwungener Arm- und Kopfhaltung so gut als möglich vertikal vor sich, daß eine Visur über dem Nullpunkt das Stockende des Baumes trifft. Dann lese man bei unveränderter räumlicher Stellung des Armes und des Auges ab, beim wievielten Zentimeter eine Visur nach dem Zopfende, bzw. Gipfel des Stamms den Maßstab schneidet, und visiere über den eben sovielen Millimeterstich nach dem unteren Teil des Schaftes, lasse sich den Treppunkt durch einen Gehilfen bezeichnen oder merke sich selber sehr genau, und messe dessen Entfernung vom Stockende in Dezimetern. Es ist ohneweiters verständlich, daß die Zahl der Dezimeter gleich jener der Meter der Schafslänge oder Baumhöhe ist. Aus der Tatsache, daß Versuchsmessungen an zehn Stück 20 bis 30 Meter hohen Stämmen von 12 Personen unabhängig voneinander ausgeführt, Höchstunterschiede von 1.5 m aufwiesen, erweist wohl die Brauchbarkeit dieses Vorganges für Anfänger im Schäfchen und beim Fehlen besserer Behelfe.

Ein altes Volksrätsel aus der Leipaer Gegend.

Zwei Schwestern zeige ich euch an,
Will sehen, wer sie nennen kann.
Die eine ist gar groß und schlank,
Ein glänzend Rödeln hell und blank,
Schließt um den schlauen Leib ein Band.
Am Rödeln guckt und ruft die Hand,
Und was die Hand vom Rödeln nimmt,
Die andere Schwestern überläuft,
Und schließt um ihren kleinen Leib,
Und tanzt, wie zum Zeitvertreib

Gar lustig auf dem Boden her.
Und tanzt immer mehr und mehr,
Je eifriger die Hand sich müht.—
Was man von beiden Schwestern zieht,
Das gibt ganz sicher mit der Zeit,
Zu unsern Nutzen manches Kleid.*)

(Aus Prof. A. Paudlers Aufzeichnungen, nach Mitteilungen des † August Köglers in Freudenberg war das Rätsel auch in der Kammerer Gegend bekannt.)

A. S.

Natur- und Heimatbuch.

Schonet die Ebereschen. An Straßen, an Wiesen und selbst in den Wäldern leuchten nun wieder die Ebereschen oder Vogelbeerbäume heuer in besonders reichem Beerenzapfen, oft ein gar seltsames Bild bildend. Aus einem reichen Früchtegegen der Ebereschen zieht der erfahrene Landmann den Schluss auf einen strengen Winter. Die Eberesche ist aber nicht nur eine Bierde unserer Heimat, sondern im Winter auch ein begehrtes Futter für die Standvögel, wie die verschiedenen Drusarten, Buchfink, Grünhäufling, Gimbel usw., die durch Vertilgung von Insekten unschätzbare Dienste leisten. Nun kann man häufig genug die Beobachtung machen, daß von Kindern und Erwachsenen die Ebereschenfrüchte achtlos vom Baume gerissen oder geschlagen und bei zunehmender Kälte dann gar forschweise gesäckt werden, um bei dem verdächtlichen Vogelfang Verwendung zu finden, ein Beginnen, das nicht scharf genug verurteilt werden kann. Erhalten wir unseren besten Freunden, den Vogeln, ihre natürliche Nahrung!

Schutz den Schildkröten. Die Regierung von Ecuador hat die Galapagoinseln als Naturschutzgebiet erklärt und nach der Abschaffung einiger Riesenschildkröten an den Londoner Tiergarten, die mindestens hundert Jahre alt waren, die weitere Ausfuhr dieser Reptilien verboten. Schildkrötensuppe und andere Gerichte aus dem zarten Fleisch der Kriechtiere bildeten besondere Spezialitäten für die Reisenden auf den großen Ozeandampfern, und es war stets üblich, bei der Vorbeifahrt eine Anzahl gewichtiger, oft 150 Kilogramm schwerer Schildkröten auf die Schiffe zu nehmen. Manches Jahr erreichte die Anzahl der ausgeföhrten Tiere an 80.000 Stück, und da es nicht möglich war, mit der Aufzucht Schritt zu halten, ist es so weit gekommen, daß Schutzgesetze eine allzu rasche Verminderung oder gar ein Ausrotten verhindern müssen. Eine ungeheure Lebenskraft ist den Schildkröten von Natur aus verliehen, man behauptet, daß sie nahezu 400 Jahre alt werden können.

Briefkasten.

M. In dem Aussage „Ortlisches, massenhaftes Auftreten eines Kleinkäfers“ auf Seite 31 von „Unsere Heimat“ soll es im zweiten Absatz, Zeile 4, von oben anstatt „durch seine Scheren“ richtig heißen „durch sein Erscheinen“.

R. Ein böhmischer Strich Korn hat 4 Viertel, 1 Viertel 4 Meckeln, ein Meckel (Mecke) 4 Maßl und ein Maßl 3 Seidel.

*) Auflösung: Der Flachsroden mit der Spindel, worauf das Garn ist.

106



Untere Heimat

Blätter für Heimatkunde des Leitmeritzer Kreises
Beilage zur Leitmeritzer Zeitung

Nr. 10.

1. Oktober 1935

16. Jahrg.

Heimat.

Still windet sich durchs grüne Land
des Heimatstromes blaues Band.
Die Elbe, die ist unser Rhein.
Wir haben Burg, Dom, fels und — Wein.
Und weil der Heimat nichts gebracht,
beniden wir die Fremde nicht.

29. 7. 1935.

J. Kern.

Jacob Grimm und Leitmeritz.

Die Abteilung für Münzkunde des Nordböhm. Vereines für Heimatforschung und Wandernspflege in B.-Leipa hat aus Anlaß des 150. Geburtstages der Brüder Jakob und Wilhelm Grimm eine Gedenkmedaille prägen lassen, welche äußerst gelungen ausgeführt wurde.

Bei dieser Gelegenheit soll darauf hingewiesen werden, daß, wenn auch indirekt, Beziehungen Jakob Grimms zu unserer schönen Elbestadt bestanden haben.

Prof. Ignaz Peters, im Jahre 1913 in Leitmeritz gestorben, hatte einen umfangreichen wissenschaftlichen Briefwechsel mit den bedeutendsten Germanisten und Schriftstellern aus der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhundertes. Er galt als Autorität auf dem Gebiete der Wort- und Mundartforschung und war als Germanist von Ruf weit über die Grenzen Böhmens bekannt. Dieser Briefwechsel, von Herrn Prof. i. R. Hugo Peters in Leitmeritz sorgfältig verwahrt, enthält ungefähr 122 Briefe und Karten. Wir finden da Briefe von Beck, Beckstein, Goedecke, Hildebrand, Heyne, Leyer, Frisch Reuter, Peter Rosegger, Weigand, Weinhold, Sanders, Zingerle und vielen anderen. Von besonderem Interesse sind aber zwei Briefe, welche der Begründer der deutschen Sprachforschung Jakob Grimm an Prof. Ignaz Peters gerichtet hat. Der erste ist vom 11. November 1856, der zweite vom 2. September 1858 datiert. Beide Briefe sind von Berlin aus geschrieben. J. Grimm bedankt sich für ihm zugegangene wissenschaftliche Arbeiten von Peters. Es handelt sich um Aufsätze über „Ortsnamen in Böh-

men“ die im Gymn.-Programm Piisch 1855 und 1856 erschienen sind, und weiter um den 1. Teil der Beiträge zur Dialektforschung in Böhmen, welche im Gymn.-Programm Leitmeritz 1858 veröffentlicht wurden.

Beide Briefe werden im vollen Wortlaut im nächsten Heft der Mitteilungen des Nordböhm. Vereines für Heimatforschung und Wandernspflege zur Veröffentlichung gelangen. Brandstädter.

Die Gemeindekarte des pol. Bezirks Leitmeritz.

Karte des Bezirkes Leitmeritz, gezeichnet von A. Kaulfuß herausgegeben von der Arbeitsgemeinschaft für Heimatforschung in Leitmeritz, Maßstab 1:144.000. Unter diesem Titel hat die Arbeitsgemeinschaft soeben eine neue Grundlage für wissenschaftliche Heimaterkundung in Druck eingesetzt lassen. Ein wichtiger, längst schon notwendig gewesener, weil für moderne Forschungsarbeit unentbehrlicher Behelf ist damit allen geistigen Arbeitern in aller Stille und Bescheidenheit von der Arbeitsgemeinschaft beschert worden. Möge er die Wertschätzung finden, die er verdient!

Wozu denn nur schon wieder eine neue Bezirkskarte? Es gibt ja schon eine wunderschöne Handkarte und eine prachtvolle Wandkarte des Bezirkes, beide vor kurzem erst geschaffen vom Leitmeritzer Bezirkslehrerverein! Das ist freilich richtig. Und ich selbst habe in der heurigen Augustfolge „Untere Heimat“ Erich Schweizers „Böhmisches Mittelgebirge aus der Vogelschau“ als wertvolle neueste Heimatdarstellung bestens empfohlen können! Nun, die heute beprochene Karte mit allen Gemeindegebieten des Leitmeritzer Bezirkes ist keine Konkurrenz, ist keine Wanderkarte. Wer sie als solche benötigt, wäre sicher schwer enttäuscht, denn sie ist eine stumme Karte, die nichts enthält als die Grenzen des pol. Bezirkes und seiner drei Gerichts-, bzw. Schulbezirke, aller seiner Gemeinden, den Lauf der Elbe und in jedem Gemeindegebiete das Dinglein für den Hauptort. Und diese möglichst einfache, klare Ausführung ist das Ergebnis wiederholter Beratungen. Wenn jemand fürchten sollte, auch diese Karte mit Namen und Zahlen und Zeichen überlaufen zu finden, sieht er sich daher auf das angenehmste überrascht. — Die neue Gemeindekarte will sich nämlich in den Dienst der graphischen Darstellung und der raschesten Erfassung heimatlicher Verhältnisse, also gewissermaßen der greifbaren Heimat-Statistik, stellen. Wer den „Deutschen Kulturratlas“ kennt und sich an der wundervollen Übersichtlichkeit seiner Karten erfreut hat, wird sofort im Bilde sein und

ersäßen, daß unsere neue Gemeindekarte nichts anderes bezweckt als die Grundlage für einen solchen heimatlichen Kulturratlas im kleinen für unseren Leitmeritzer Bezirk abzugeben. Durch Farben oder Schrafften, durch Unterstreichung, Zeitangabe, Bezeichnung oder durch Beschriftung mittels Abkürzungen wird es nun sehr leicht möglich sein, auf so einem solchen Blatte nicht nur die Ergebnisse geschichtlicher oder naturwissenschaftlicher, sondern auch volkskundlicher und selbstverständlich auch volswirtschaftlicher Forschung in klarster Übersicht zu schnellster Erfassung zu registrieren. Diese Auswertungsmöglichkeiten sind so mannigfach wie das Leben. Einige Beispiele: In welchen Gemeinden kommen bestimmte Flurnamen vor? Waren Herrschaftssche (Schlösschen)? Gibt es Pestfriedhöfe? Gottsche Bauten? Höpfendau? Welche Gemeinden werden vor 1100 urkundlich erwähnt? Bestehen Naturdenkmale? Haben erhaltenen alte Bauernhäuser? Was sagen die Flurnamen über die einzige Waldbedeckung aus? Wo häufen sich bestimmte Familiennamen? Wo sind Wallfahrten? Burgruinen? Vorgeschichtliche Wallanlagen? Welche Gemeinden werden von einem Heimatforscher betreut? In welchen befinden sich Freunde, Mitarbeiter und Gewährsmänner der Arbeitsgemeinschaft für Heimatforschung?

Lebhafte wären ganz besonders überall erwünscht. Nicht minder die Förderung aller Bemühungen der Arbeitsgemeinschaft durch tätige Teilnahme aller Bevölkerungsschichten. Und nicht zuletzt die geldliche Unterstützung durch Gemeinden, Kassen und Amter. Man nimmt, was die Arbeitsgemeinschaft leistet — und sie hat schon viel geleistet — wie man Selbstverständlichkeiten hinnimmt. Die Allerwenigsten denken daran, daß die Arbeitsgemeinschaft eigentlich nur eine Art geistiger Bettelorden ist und keine höhere Würde als die eines Oberfechtmasters zu vergeben hat. Was könnte sie für die Heimat erst leisten, wenn alle Verzweigten mitarbeiteten und alle Stellen sie nach Kräften förderten!

Jeder, der weiß, wie ermüdend und für den ersten Blick wenig übersichtlich tabellarische Aufzählungen sein können, wird mit Freude nach einer graphischen Darstellung greifen, die allein im Nu Übersicht zu geben vermag. Und Zeit ist Geld! Die neue Gemeindekarte ist auf ausgezeichnetes, starkes, weißes Papier (42×31 cm) gedruckt, um sich für ihre Zwecke (Bemalung, Beschriftung) auch ja recht tauglich zu erweisen. Zu ihrem leichten Gebrauche ist sie auf einem Deckblatte aus Pauspapier nochmals abgezogen worden. Auf diesem Deckblatt kann jeder, der mit der Gemeindekarte arbeitet, die Namen der Gemeinden sich selbst eintragen oder, wenn er dies nicht will, die Gemeindegebiete einfach beifern, und behält auf diese Art seine Darstellungen frei von allem, was die Übersichtlichkeit seiner Arbeit irgendwie beeinträchtigen könnte. Will sich jemand auf der fertigen Darstellung dann orientieren, braucht er nur das durchsichtige Deckblatt mit den Gemeindenamen auflegen.

Der Schöpfer dieses wohlgedachten und vorbildlich ausgeführten Forschungsbehelfes ist der unjeren Lesern längst als Heimatbiograph bestens bekannte Lehrer Herr Karl Kaulfuß aus Zahorschau. Wir alle sind ihm für seine mühevolle, gewissenhaft genaue Arbeit zu vielem Dank verpflichtet, den wir am besten durch recht fleißigen Gebrauch seiner schönen Arbeit im Dienste der Heimat abstatthen.

Die neue Gemeindekarte ist um den Spottpreis von Kr. 1.— für das Stück in der Buchdruckerei Dr. Karl Pickert in Leitmeritz zu haben. Deckblätter dazu kosten je Kr. 1.—.

J. Kern.

Alte Hochzeitsbräuche in der Umgebung des „langen Berges“.

Früher, in der guten alten Zeit „als der Großvater die Großmutter nahm“, war die Hochzeit mit einer Reihe alfränkischer Bräuche verbunden, die oft einen tieferen Sinn verbargen, der verloren gegangen ist, nachdem die flache Ausklärung ihren Eingang in die Bauernlandschaft gehabt hatte. In unserem Zeitalter der Aufklärung und des Individualismus ist die Hochzeit eine individuell begrenzte Familienangelegenheit geworden und hat dadurch alle tieferen Beziehungen zur Dorf-, Standes- und Heimatgemeinschaft verloren. Infolge dessen ging auch das gesamte „Zeremoniell“, das einst mit ihr verbunden war, dahin. Ganz dasselbe ist auch bei bürgerlichen Tausen und Begräbnissen zu bemerken. Die Standes- und Heimatgemeinschaft würde durch den Geist des individualistischen Liberalismus gesprengt, die flache Ausklärung, die damit verbunden war, hat das Nötige dazu beigetragen, und so ist das alte traditionelle Zeremoniell bei der Taufe und bei den Begräbnissen im Bauernhause mit dem Schwinden des alten Standesgeistes begraben worden. Aber es ging mit dem alfränkischen Geist der Bauertradition nicht nur viel Sitte und Brauchtum verloren, ganz abgesehen, daß der gesunde Gemeingeist einem individualistisch beschränkten Egoismus Platz mache, sondern es verlor gleichzeitig ein gutes Stück Volkspoesie, wie wir sehen können, wenn wir in ein Buch alter Begräbnislieder oder in das „Handbüchlein für die Brautführer und Kranzjungfrauen“ einen Einblick nehmen. In diesem Büchlein sind die Anreden der Brautführer an die Hochzeitsgäste, an den Hochzeitsvater, an die „Salmesten“ und Kranzjungfern usw. angeführt. Sie sind durch zерemonielle, dabei volkstümliche Redeweise ausgezeichnet und besonders sind die Anreden an die Braut von Poesie durchtrankt. So sagt der Brautführer zur Braut beim Auftragen des „Hondwassers“:

Da komm ich her von Kölln am Rhein,
Ich bring auch ein kühles Brünnlein
Wascht ab zu dieser Stund'
Eueren rosenfarben Mund,
Eure rosenrote Wänglein;
Werkt Dukaten und Reichstaler drein,
Wenns gleich nur Siebenzehner und Siebner seyn.“

Weiters ist angeführt, wie der Brautführer die „Salmesten“ nach dem Essen ansprechen soll, um die Braut, wie er sie von ihr werben soll, nachdem sie „gehauert“ (mit der Haube angetan) ist und was er beim Kranzabheben sagen soll. Sehr bezeichnend ist, daß die Jungfrau beim Kranzabheben dem Brautführer eine Rätselfrage stellt.

„Mein ehr- und tugendsamer Herr Brautführer, ehe ich meinen Kranz zu ablegen,

So muß er mir nicht vor Übel haben,
Wenn ich ihm also werd befragen:
Welches Feuer ist ohne Hitze,
Welches Schwert ohne Spitze,
Welcher Thurm ohne Knopf,
Und welche Jungfrau ohne Kopf."

Darauf antwortet der Brautführer: Ich will
der Jungfrau bald sagen, sie muß mirs aber nicht
vor Übel haben!

Die reine Sieb ist ohne Hitze,
Des Kaisers Schwert ist ohne Spitze,
Der babylonische Thurm ist ohne Knopf
Und das Mägdelein in der Wiege ist ohne Kopf.

Das Rätselausgeben und Ratzen zwischen der
Braut und dem Brautführer wird dann noch
einigemale wiederholt, ehe die Braut den Braukranz
abheben läßt.

In abgelegenen Dörfern unseres Mittelgebirges ist noch ein Teil des bäuerlichen Hochzeitszeremoniells erhalten geblieben. Ebenso ist auch noch vom Brauchtum ein karger Rest vorhanden. So entspricht es noch einem alten Brauch, daß beim Kuchenbacken vor der Hochzeit der erste Kuchen, der aus dem Backofen genommen wird, mit Schießen begüßt wird. Der Kuchen aber ward auf den Zaun oder einen Stein vor das Haus gelegt. Wurde er von einem Kinder genommen, ward es als glückliche Vorbedeutung angesehen, wurde er von einem Hunde weggeschlappi, galt es als ein unglückliches Vorzeichen. Bei dem Backen durfte die Braut nicht teilnehmen. Ein alter Volksglaube ist es, daß der Bräutigam die Kleider der Braut nicht ehren soll, als bis sie damit zur Hochzeit geht. Am Hochzeitstage soll man sich im Hochzeitshause hüten, ein Glas zu zertragen oder Salz zu verschütten. Wenn das Brautpaar zu der Kirche fährt, nimmt es Kuchen mit, um sie unterwegs zu verteilen. Es bringt Segen für die Hochzeitleute, wenn es auf dem Wege zur Kirche regnet oder schneit. Bei der Rückkehr der Brautleute wurde im Dorf geschossen. Denn bei jeder Hochzeit war das ganze Dorf besiegelt. Auch wurde früher bei jeder Hochzeit vorgezogen. Wenn das Brautpaar von der Kirche zurückkommt und dem Haus zuschreitet, soll niemand den Brautleuten über den Weg gehen. Ein alter Brauch war es auch, daß man der Braut mit einem Brot und einem Messer an der Schwelle des Hauses entgegentrat. An der Größe des Abschnittes merkte man, ob die Braut geizig oder freigebig sein wird. Das abgeschnittene Brot wurde aufgehoben. Man glaubte, daß es nicht verschimme. Beim Eintritte ins Haus sollten zuerst die Kinder dem Brautpaare entgegengehen und Glück wünschen. Braut und Bräutigam nahmen dann in der Stube im Brautwinkel Platz. Während des Essens durfte die Braut den Platz nicht verlassen. Verliert sie den Ehering, stirbt zuerst der Bräutigam. Der Bräutigam mußte stets achtgeben, daß der Braut der Schuh nicht gestohlen wird, sonst mußte er ihn

auszößen. Wenn das Kränzelmädchen der Braut Nadeln in den Schuh stecken konnte, ohne daß die etwas merkt, war das eine gute Vorbedeutung. Das Kränzelmädchen und der Kränzelbursch suchen die Braut in eine Kammer einzusperren, sie wollen vom Bräutigam dafür ein Lösegeld herauspressen. Am Tage nach der Hochzeit wurde bei größeren Hochzeiten im Hause des Bräutigams Nachhochzeit gehalten. Diese schloß mit dem Abschied von den Eltern. In neuerer Zeit ist ein großer Teil der Hochzeitsbräuche verloren gegangen.

Wie ich bereits angeführt habe, ist mit dem Eindringen des liberalistischen, individualistischen Geistes ins Bauerland das ländliche Gemeinschaftsgefühl abgestorben, hat der Geist der flachen Ausklärung die bäuerliche Tradition verdorben und vernichtet und ist dadurch der Quell für den Volksmythus und die Volkspoete verschüttet worden. Das geistig entwurzelte, verstädterte Bauerntum hat keine Beziehungen mehr zu der Tradition und dem Brauchtum seiner altfränkischen Vorfahren. Es fragt sich nur, ob es diesen „Fortschritt“ nicht zu teuer bezahlt hat und ob dieser sogenannte „Fortschritt“ nicht ein Fortschreiten zum Verderben ist. J. Stibitz.

Sobenitz in den Jahren 1654, 1713 und 1785.

Das Dorf Sobenitz gehörte früher zu zwei Herrschaften. Der größere Teil unterstand der Herrschaft Ploschkowitz, der kleinere dem Gute Groß-Angelt.

1. Nach dem im Landesarchiv in Prag verwahrten Steuerkataster von 1654 (Band 16 Fol. 413), zählte der Ploschkowitzer Teil 6 Bauern und 20 Chalupner. Sie bewirtschafteten insgesamt 221 $\frac{3}{4}$ Strich; 8 $\frac{1}{2}$ Strich lagen brach, 4 Strich waren mit Gestrüpp bewachsen, 105 $\frac{1}{2}$ waren mit Winter-, 68 $\frac{1}{2}$ mit Sommersaat bedeckt. Ferner besaßen sie 4 $\frac{3}{4}$ Strich Gärten, 2 $\frac{1}{2}$ Strich Hopfengärten und 2 $\frac{1}{4}$ Strich Weinärden. Sie züchteten 20 Stück Zugvieh, 83 Kühe, 25 Stück geltes Vieh, 6 Schafe und 21 Schweine.

Nachstehend folgen die Namen der Wirtschaftsbesitzer, und zwar in der Weise, daß zuerst die Hauswirte von 1654 und dann, durch einen Strich getrennt, die Besitzer von 1713, wie sie im sogenannten Theresianischen Kataster vorkommen, angeführt werden. Bei einigen Namen werden in Klammern andere Schreibformen aus dem Theresianischen Kataster beigegeben.

a) Bauern: 1. Wenzel Strach — Hans Strach; 2. Wenzel Rywla — Jakob Rößler; 3. Wenzel Baar — Christoph Lebantischke; 4. Johann Trzika (Czeka?) — Adam Gosche; 5. Martin Sworc (Schwarz) — Hans Horn; 6. Wenzel Sstiepan — Maria Steppanin.

b) Chalupner: 1. Georg Betwitz — Hans Betwitz; 2. Wenzel Ducha — Matthes Duche; 3. Thomas Petz — Christoph Fiedler; 4. Michael Henk (Hemz) — Wenzel Betwitz; 5. Wenzel Czisch — Wenzel Gaube; 6. Georg Mota — Georg Müller; 7. Johann Kral — Tobias Fiedler; 8. Simon Hiller — Wenzel Burian; 9. Joh. Klar — Michel Hospodar; 10. Johann Frydrych — Christoph Palme; 11. Tobias Kralik — Christoph Garlich; 12. Georg Ruth — Katharina Böhm; 13. Johann Pissney (Mühle mit 1 Rad) — Wenzel Stoltz; 14. Wenzel Ruth — Georg Roth; 15. Johann Kheller (Koller); dort war die Schenke — Hans Borde; 16. Adam Honz (Hancz) — Anna Schubertin; 17. Johann Sini (Sigel); das Anwesen wurde erst 1653 besiedelt, deshalb war der Besitzer durch 3 Jahre von der Steuer befreit — Matthes John; 18. die Skowtzsche Chaluppe lag verwüstet — 1713 Georg Gschchnadl; 19. die Almsche (vielleicht Alma oder Alm?) Chaluppe lag wüst — 1713 Wenzel Rößler; 20. die Hancksche Chaluppe war wüst — 1713 Christoph Weixl.

Außerdem werden 1713 noch folgende Hauseute genannt: 1. Georg Pelters; 2. Paul Heller; 3. Wenzel Palme; 4. die Gemeinde (das Gemeindehaus); 5. Georg Schneider; 6. Christoph Rosenkranz.

II. Der Groß-Augster Teil, der den Dominikanern bei St. Michael in Leitmeritz gehörte, zählte nach der Steuerrolle von 1654 (fol. 21) nur 1 Bauer und 5 Chalupner. Sie besaßen zusammen 58 Strich Ackerland. $25\frac{1}{4}$ Strich waren mit Winterkorn und $17\frac{1}{4}$ Strich mit Sommerkorn besät, ferner besaßen sie $\frac{1}{4}$ Strich Gärten und 1 Strich Weingarten. Sie hielten 8 Stück Zugvieh, 11 Kühe, 4 Stück gelbes Vieh, 9 Schweine und 1 Ziege.

a) Bauer: 1654 Johann Rößler (Rößler) — 1713 Hans Schubert.

b) Chalupner: 1. Adam Hubaczek (Sabaczek) — Hans Gaudek; 2. Georg Czuberth — Georg Schubert; 3. Melchior Czisch (Böhm) — Christoph Burian; 4. Matthes Wacław (Wenzl) — Christoph Bacher der Jüngere; 5. Georg Krenpicht — Christoph Bacher der Ältere.

Hauseute ohne Häusel waren 1713: Hans Gaudek, Katharina Fleglin und Katharina Bacherin.

Im Josefinischen Kataster (Fassionsbuch von 1785) finden wir schon Hausnummern. Die im folgenden Besitzerverzeichnis beigelegte Bemerkung "(Gr. Aug.)" bedeutet, daß das Haus zum Gute Groß-Augst gehörte. Alle übrigen unbezeichneten Anwesen unterstanden der Herrschaft Plischkowitz Haus Nr. 1 Christoph Boisse, 2 Jakob Bacher (Gr. Aug.), 3 Johann Wenzel Röbek, 4 Josef Hanisch, 5 Wenzel Strach, 6 An-

ton Stipan (Stepan), 7 Josef Strach, 8 Franz Börwitz, 9 Wenzel Ducha, 10 herrschaftlicher Meierhof, 11 Wenzel Hainsch, 12 Franz Rzebek, 13 Wenzel Hiebel, 14 Josef Rößler, 15 die Gemeinde-Schmiede, 16 Wenzel Kühnel, 17 Josef Gaube, 18 Wenzel John, 19 Josef Gaudek, 20 Josef Börwitz, 21 Christoph Stolle, 22 Johann Wenzel Börwitz, 23 Josef Liehr, 24 Johann Christoph Palme, 25 Johann Schneider, 26 Ignaz Schwarz, 27 Johann Wenzel Kretschmer, 28 Anton Fiedler, 29 Johann Christoph Perlich, 30 Johann Georg Schubert, 31 Anton Strach, 32 Johann Georg Fiedler, 33 Josef Klein, 34 Christoph Kerlik, 35 Josef Gaudek (Gr. Aug.), 36 Johann Michel Schubert, 37 Anton Gaudek, 38 Johann Borde (Gr. Aug.), 39 Wenzel Goldamer, 40 Anton Gerlik, 41 Josef Litznich, 42 Dorothea Bacherin, 43 Wenzel Bacher (Gr. Aug.), 44 Anton Borde, 45 Christoph Rößler, 46 Johann Wenzel Burian später wurde dazugeschrieben: Gr. Aug.), 47 Wenzel Schubert (Gr. Aug.), 48 Ignaz Ditsche (Gr. Aug.), 49 Johann Böhm, 50 Anton Schwarz, 51 Johann Rößler, 52 Apollonia Gaudek, 53 Gemeindehämml, 54 Ignaz Borde, 55 Andreas Gaudek.

In Neuhäusel, auch Rendbichel genannt, waren 1785 folgende Besitzer: Nr. 1 Wenzel Pilat, 2 Johann Michel Regner, 3 Christoph Schulze, 4 Josef Burian. R. Kaulfuß.

Württemberg.

Ein neues Burgenbuch, Dr. Villor Karell, dessen Arbeiten hier wiederholt besprochen wurden*, führt in seinem neuen Buche "Burgen und Schlösser des Erzgebirges und Erztales" I. Band, die Freunde heimatischer Geschichte und Romantik in Wort und Bild an die Stätte mittelalterlichen Adelslebens. Nach einer Einleitung "Von den Burgen überhaupt" gibt ein geschichtlicher und beschreibender Abriß über 19 Burgen (vom Schlosse Hartenstein angefangen bis zur Geiersburg, die weiteren 21 sind einem II. Bande dieses Werkes vorbehalten), ihre Entstehungszeit und ihre Schicksale Bescheid. Dem dritten Abschluß des I. Bandes sind die Sagen dieser 19 Burgen in gleicher Reihenfolge zugestellt und der vierste bringt die Quellen und die Literatur, die der Verfasser benötigt hat. So gliedert sich der Inhalt dieses ersten Bandes erfreulich klar und sehr übersichtlich. Der Verlag Vinzenz Uhl in Kaaden hat Karells Burgenbuch schmaut ausgestattet. In wunderbüschen Reproduktionen der zum größten Teile Originalzeichnungen Otto Berils, Prag, werden uns die geschilderten Stätten in ihrem heutigen Zustande vorgeführt. Zwei Grundrisse und acht Wappen ergänzen die Darstellung, Karells, der sein Burgenbuch dem Gedanken an Friedrich Bernau und an Josef Stachow gewidmet und damit eine langverjährige allgemeine Dankeschuld der Heimatsforschung überhaupt tilgen half. Wir freuen uns Karells produktiver Fortschreitfähigkeit und werden das Erscheinen des zweiten Bandes zeitgerecht anländen.

* "Unsere Heimat", Bd. XII, S. 23 f., Bd. XIV, S. 36, Bd. XV, S. 48.

Unser Heimat



Blätter für Heimatkunde

des Leitmeritzer Gaues

Beilage zur Leitmeritzer Zeitung

Nr. 11.

1. November 1935

16. Jahrg.

Echo.

Das erste „Wollhandkrabbenessen“ in unserer Republik fand bekanntlich am 20. Juli d. J. in Leitmeritz statt¹⁾. In aller Stille und Abgeschiedenheit. Nur wir wenigen Eingeweihten wußten darum, kamen und aßen. Die Wollhandkrabben, eine halbe Stunde in Wasser mit Salz, Rümmel und Petersilie gesotten, besannen sich denn auch auf die Pflicht der Krabbe in solcher Lebenslage und erstickten vorzugsmäßig (wie Vorsicht), sohn nachher gar nicht mehr so schrecklich aus und errangen bei ihren Preisrichtern die einstimmige offizielle Beurteilung: Nicht nur genießbar, sondern auch schmackhaft, ja durch leichten Seejischgeschmack sogar recht pikant! — Freilich mußte gleichzeitig auch die betrübliche Feststellung gemacht werden, daß ein Satzessen an Wollhandkrabben doch eigentlich eine Art Arbeit am laufenden Bande wäre.

Von unserem ersten Krabbenessen nahmen verschiedene Tageszeitungen gebührend Notiz. Private Krabbenküche seien ein²⁾ und bestätigten das Ergebnis glänzend. Das Echo in der Presse verlangt ebenfalls nicht so bald. Die „Deutsche Woche“³⁾ — jedenfalls durch die weite Entfernung ihrer Cheftleitung von dem Schauplatze der romantisch-schaurigen Elbelerkrabbenmahlzeit ungetrübter Blickes realer denkend — schließt ihre Merke „Ein neues Gericht“ namens der Fischer mit dem Stoßzusatz: „Es wäre gar zu schön, wenn sie in Leitmeritz alle Wollhandkrabben aufgegessen hätten!“ Obzwar dieser Wunsch in seiner Zumutung ein wenig unchristlich ist, stempelt er unseren ersten Krabbenkraus doch zu einer verdienstvollen, vorbildlichen und nacheiferungswürdigen Tat. Die Wollhandkrabben selber — freilich sind sie Fischern und Anglern lästige Ausländer — werden anders darüber denken. Es ist kein Zweifel, daß den chinesischen Einwanderern solche kanibalistische Gelüste der Mitteleuropäer, die ihnen „deutsch“ gesagt, hier bisher „böhmische“ Dörfer waren, nunmehr recht „spanisch“ vorkommen müssen. Deswegen dann erst der weite Weg von China nach Leitmeritz, wenn . . . ? — Nachdem nun sogar aber das Wollhandkrabbenessen als Zugstück des Leitmeritzer O-

toberfestes 1935 neben anderen Spezialgerichten signiert⁴⁾, damit also gewissermaßen kulinarisches Öffentlichkeitsrecht und lückenrechte Sanktion auch bei uns erworben hat, dürfte für sie eine schlimme Zeit anbrechen, u. zw. nicht nur für die großen, die dafür stehen, sondern auch für die kleinen (unter „Batsch-göäd“ Größe), die sich ausgezeichnet zu einer delikaten Krebsuppe verarbeiten lassen. Bachkrebs für die Reichen, Elbelerkrabben für alle! Andernfalls ist man ja sogar Seespinnen! Da müssen unsere biederem Wollhandkrabben allen Arbeitern doch im Range noch höher stehen! Aber vielleicht kommt es gar nicht so weit! Und die Krabben erhalten über kurz oder lang Seltenheitswert und werden in Delikatessen-handlungen und Feinkostauslagen hoffähig. Kern.

Comborus affinis, der nordamerikanische Flukkrebs, in Europa.

Vielleicht hat — wenn es nicht etwa schon der Fall ist — unsere Elbe einen neuen Bewohner zu erwarten, den nordamerikanischen Flukkrebs. Noch ist die chinesische Wollhandkrabbe (*Eriocheir sinensis*) kaum hier recht heimisch, stünde derart schon ein neuer Einwanderer vor der Pforte. Wie wir dem „Cosmos“ 1935, Heft 10, S. 357, entnehmen, wurden nach der jst. Krebsseuche durch M. von der Borne im Jahre 1890 100 Stück nordamerikanischer Flukkrebs ihrer gräßeren Widerstandsfähigkeit wegen zum Erfolg in der Neumark (Berneuchen) ausgelebt. Nach ihrer Ausbreitung in der Neumark selbst wanderten sie überall hin. Durch Verschleppung müssen sie in die Spree und Havel gelangt sein, denn sie bilden in den Berliner Gewässern jetzt die einzige noch lebendige Krebsbesatzung, erreichen bis 10 cm Länge, gelten aber für minderwertige Speisefreße. Sie tauchten 1934 auch schon in Nordfrankreich auf, wo sie in der Seine und Marne festgestellt wurden und wohin sie ebenfalls nur durch Verschleppung geraten sein können. Es wird also notwendig sein, auch ihrem sehr leicht möglichen Auftreten in der Elbe sehr schon Beachtung zu schenken. Kern.

Das Sudetendeutsche Archiv.

Auch die auf der Aussiger Zusammenkunft nordböhmischer Schriftsteller am 14. Juli d. J. wieder zur Verhandlung gestandene Auseinandersetzung, den schriftlichen literarischen und wissenschaftlichen Nachlaß von Schriftstellern an einer Stelle zu verwahren und in

¹⁾ A. H. in der „Leitmeritzer Zeitung“, Nr. 84 des 65. Jg., S. 6.

²⁾ S. z. B. das Fremdenbuch „Heimgarten“!

³⁾ Nr. 51 des 15. Jg., S. 3.

⁴⁾ „Neue Morgenpost“, Nr. 229 des Jg. 1935, Beil. „Sudeten-Heimatpost“, Ankündigung „Oktoberfest in Leitmeritz 1935“.

Evidenz zu halten, um ihn dauernd der Forschung dienstbar zu machen, dürfte nunmehr endlich einmal Entsprechung finden. Das „Sudetendeutsche Archiv“ wird „Heimatbildung“ Nr. 9/10 des 16. Jg. (S. 269) bei Beifügung der wirtschaftlichen Lage in Reichenberg eingerichtet werden. In erster Linie wird es den geistigen Nachlass von Persönlichkeiten zu erfassen suchen, die für die Geschichte des Gesamtgebietes, einzelner Landschaften, Dörte oder Einrichtungen eine Rolle gespielt haben, da man den Mangel einer Stelle erkannt hat, bei der alles Material zu sammeln wäre, das zu der sudetendeutschen Geschichtsentwicklung, namentlich der stoffreichen neueren Zeit, Beziehung hat. — (Wir verweisen an dieser Stelle neuerlich auf das Archiv, das unsere Arbeitsgemeinschaft durch ihre Fragebögen zur Erfassung der Abstammung, des Lebensganges und des Schaffens bedeutender Heimatgenossen ins Leben gerufen hat. Kern.

Zur Gemeindegebietskarte des polit. Bezirks Leitmeritz.

Welche Wichtigkeit der in der letzten Nummer „Unsere Heimat“ von uns angekündigte Karte für die Heimatforschung beizumessen sein wird, erweist ein in Nr. 9/10 des 16. Jg. der „Heimatbildung“ eben jetzt veröffentlichter Beitrag des Univ.-Prof. Dr. J. Pfeiffer (S. 267 f.) „Sudeten-deutsche Gesamtgeschichte“, der uns die Leitmeritzer Arbeitsgemeinschaft auf diesem Gebiete als führend erkennen lässt. Der Verfasser schreibt bezüglich eines Kulturatlasses der Sudetendeutschen: Sein Ziel ist, alle der kartographischen Darstellung zugänglichen Ercheinungsformen des geschichtlichen Lebens bezw. der daselbe bedingenden Kräfte im Kartenbilde festzuhalten, u. zw. in zwanglos erfolgenden Lieferungen von je 15 bis 20 Karten (die erste Folge 1935!). Sein Wert wird um so höher sein, als er sich auf das deutsche und das tschechische Volksgebiet beziehen wird. Als notwendige Voraarbeit und als Hilfsmittel für die mannigfachen statistischen Zwecke wird demnächst eine Karte der Gemeindegebietsgrenzen im Maßstab 1:200.000 erscheinen. — Unsere Arbeitsgemeinschaft hat, ohne von diesem Projekte Kenntnis zu haben, eine solche Karte für ihr Arbeitsgebiet also schon geschaffen. Kern.

Wissenschaftliche Wetterregeln.

Unter dieser Überschrift veröffentlicht Gerhard Schindler in der Zeitschrift für angewandte Meteorologie (Akademische Verlagsgesellschaft Leipzig), 52. Jhrg., Heft 4, eine Arbeit, in der er unter anderem auch auf den Zusammenhang von Fernsicht und den Witterungsverhältnissen zu sprechen kommt. Er führt mehrere Autoren an, die sich mit diesem Gegenstande beschäftigt haben.

„So finden wir“, schreibt Schindler, bei Sieberg auffallend gute Sicht als Zeichen einer Wetterverschlechterung. Herrn Höch spricht dasselbe aus. In einer Arbeit über das Klima von Leitmeritz (8. Jahrbuch der Arbeitsgemeinschaft für Heimatforschung in Leitmeritz) sagt Stöhr, daß gerade nach Tagen mit der besten Fernsicht vom Leitmeritzer Brüdenberge längstens innerhalb von 48 Stunden Niederschlag

folgte. Allerdings führt Stöhr an, er sage dies mit Vorsicht, da der untersuchte Zeitraum noch relativ kurz sei. Der bekannte Kölner Meteorologe H. J. Klein lädt gute Sicht einmal als Zeichen für schlechtes Wetter gelten, später aber nennt er sie als Anzeichen etwas zweifelhaft. Er führt an, daß Dr. Schultheiß für Hochschwab in Baden einen geringen Zusammenhang zwischen ihr und dem folgenden Wetter sand (in ein Drittel aller Fälle Regen erst nach vier Tagen), doch nennt er sie für die Alpenländer, den Schwarzwald und den Bodensee ein untrügliches Zeichen von Regen.“

Um nun die prognostische Bedeutung der Sicht im böhmischen Mittelgebirge näher kennen zu lernen, werden über Veranlassung des Vereines zur Förderung der Stadt Leitmeritz die Fernsichtbeobachtungen auf dem Leitmeritzer Brüdenberge fortgesetzt. Sichtbeobachtungen werden ferner vom Donnersbergobservatorium sowie von den von der Arbeitsgemeinschaft für Heimatforschung in Leitmeritz errichteten Wetterbeobachtungsstellen in Münker und Welbina ausgeführt.

Haltung eines Gemeindestieres anno 1791 in Kreiselschitz.

Anno 1791 den 4. Jänner ist dem Josef Wunder ein Stück Grund nach 1 Strich Ausmaß auf der Blätter im Trodener samt den Brüchig (Bruchtrich) auf 10 nacheinander folgende Jahre überlassen worden, mit dem Bedingnis, daß er den Stierochsen, den die Gemeinde erkaufte, durch diese Jahre im guten Stande halten und nach Verlauf dieser Jahre der Gemeinde diesen Grund sowohl, als auch einen tauglich- und brauchbaren Stierochsen zurückzustellen schuldig ist.

Ist Anno 1803 auf 9 Jahr verlängert worden.

Der Kirchhofsgrund in Kreiselschitz wird gegen ein Gemeindefeld getauscht.

Anno 1792, den 5. Jänner ist dem Joseph Reif ein Stück Gemeingrund im Podrisskan anstatt zum neuen Kirchhof hergegebenen 1 halben Strich Feld auf erblich und ohnentgeldlich nach getroffenerm gültlichen Vergleich übergeben worden. Falls aber dermaleinst der Kirchhof wieder abgeändert werden sollte, so fällt dem Joseph Reif sein und der Gemeinde der ihrige Grund wieder zurück. St.

Kinderrätsel aus Aufha.

Wir Schüler zeichneten mit einfachen Strichen nebeneinander:

Sichel, Säge Kanne, Wage, schiefe Leiter, rechts oben ein Fenster, ein Vollmondgesicht.

Des Rätsels Lösung war:

Sicherlich sag' ich, kann ich, so wag' ich,
nehm' ich mein Leiterlein,
steige zum Fenster ein,
seh' ich den Mondenschein.

Uns freute das Zeichnen der Gegenstände mehr als die Lösung, die uns mehr des Reimes wegen gefiel. Lchfd.

Besitzerfolgen der Anwesen in Kalwitz bei Auscha.

- Hausnummer 1. Bis 1638 Girzit Knächtel, dann Girzit Klimt, 1642 Milt Klimmt, 1652 Michal Hartil, 1653 Girzi Klym, 1662 Girzi Klimpl, 1692 Georg Klimpl, 1716 Hansz Ludwig, 1769 Georg Ludwig, 1793 Johann Ludwig, 1826 Frz. Ludwig, 1863 Wzl. Ludwig, dann Wzl. Dutschka, Wzl. Dutschka.
2. Bis 1630 Rehorz Per, dann Wih Batter, 1642 Adam Klim, 1653 Wacław Theza, 1658 Michal Tannl, 1662 Michl Nicza, 1667 Christoff Klim, 1699 Christ. Klym, 1719 Georg Klym, 1751 Wzl. Klim, 1759 Christ. Klym, 1802 Christ. Klimt, 1844 Anton Klimt, 1878 Jos. Klimt, dann Wzl. Klimt.
3. Bis 1620 Peter Wegr, dann Girzi Went, 1650 Wacław Went, 1693 Caspar Wend, 1712 Wzl. Kaube, 1761 Joh. Klimbt, 1791 Joh. Klimt, 1836 Joh. Klimt, 1864 Frz. Hauptmann, dann zu Hausnummer 2.
4. Bis 1637 Tomasz Batter, dann Martin Batter, 1642 Adam Miczloch, 1664 Christoff Klim, 1714 Hans Klym, 1751 Wzl. Klimpl, 1798 Joh. Wzl. Klimpel, 1824 Jos. Klimpl, 1855 Wzl. Klimpel, dann Jos. Klimpel, Frz. Strowig, Franz Klimpel, dann bei Hausnummer 5.
5. Bis 1614 Jan Grün, dann Mattes Ludwig, 1642 Jan Ludwig, 1676 Hans Ludwig, 1721 Wzl. Ludwig, 1758 Hans Ludwig, 1797 Josef Ludwig, 1831 Wzl. Ludwig, 1867 Frz. Ludwig, 1869 Frz. Klimpl, 1873 Frz. Klimpel, dann Paul Ponert, Ernst Ponert.
6. Bis 1629 Adam Hawel, dann Wacław Hawel, 1642 Tomasz Klym, 1678 Adam Klim, 1720 Georg Klimbt, 1761 Wzl. Klymbt, 1796 Frz. Klimt, 1830 Anton Klimt, 1854 Christ. Lauterbach, dann Frz. Storm-Lauterbach, Josef Storm-Lauterbach.
7. Bis 1638 Christoff Käufel, dann Adam Klym, 1644 wieder Christoff Käufel, 1658 Christoff Klement, 1667 Petter Gencz, 1688 Georg Wendt, 1711 Wzl. Wendt, 1760 Jakob Went, 1787 Jos. Wzl. Went, 1820 Frz. Klimt, 1857 Jos. Stien, 1873 Josef Hader, dann Wzl. Hader.
8. 1714 Christ. Hartig, 1749 Jos. Richter, 1764 Christ. Stiebitz, 1764 Frz. Linde, 1798 Frz. Linke, 1842 Jos. Linke, 1871 Frz. Linke, dann Frz. Linke, Emil Linke.
9. Bis 1747 Christ. Klymbt, dann Christ. Klympl, 1769 Jos. Klimpl, Jos. Klimpel, 1853 Wzl. Klimpel, 1863 Anton Trupp, 1865 Wzl. Trupp, dann Frz. Trupp, Frz. Wittich, Jos. Wittich.
10. Bis 1730 Jakob Schiedl, dann Georg Schidl, 1771 Wzl. Domeischt, 1804 Wzl. Tomeischel, 1837 Jos. Tomeischel, 1868 Jos. Tomeischel, dann Wzl. Trupp, Frz. Trupp, Frz. Hellebrand.
11. Gemeindehaus.
12. Bis 1637 Wacław Janeł, dann Mikulaj Klym, 1642 Wacław Janeł, 1673 Georg Janeł, 1709 Christ. Ludwig, 174? Hansz Ludwig, 1759 Christ. Ludwig, 1810 Joh. Ludwig, 1830 Frz. Mühllich, 1855 Eduard Schreiber, dann Wzl. Schreiber, Augustin Wagner, Wzl. Wagner, Jos. Kraut, Gust. Hader.
13. Bis 1716 Georg Klimt, dann Hansz Hanel, 1747 Joh. Hanel, 1779 Wzl. Czech, 1842 Eliš. Czech, 1844 Anton Trupp, 1878 Jos. Trupp, dann Frz. Schubert, Frz. Trupp, Frz. Trupp.
14. Bis 1777 Daniel Klimbt, dann Hansz Wzl. Klimbt, 1819 Anton Klimbt, 1847 Jos. Klimt, dann Jos. Klimt, Karl Klimt.
15. Bis 1797 Anton Mühllich, dann Frz. Mühllich, 1823 Frz. Klimbt, 1832 Jos. Klimbt, 1865 Ign. Werner, dann Jos. Werner.
16. Bis 1771 Wzl. Linde, dann Hanns Linde, 1819 Augustin Hübner, 1860 Jos. Hübner, dann Anton Hübner, Jos. Schneider, Jos. Schneider.
17. Bis 1761 Christ. Hannl, dann Wzl. Hannl, 1792 Wzl. Linke, 1825 Frz. Linke, 1873 Jos. Linke, dann Adolf Gutat.
18. Bis 1780 Hans Wenth, dann Wzl. Zimmermann, 1805 Wzl. Hermann, 1824 Wzl. Herrmann, 1863 Jos. Herrmann, dann Joh. Fetschnig, Wzl. Fetschnig.
19. Bis 1615 Wacław Theze, dann Martin Klimpel, 1665 Adam Klimpel, 1692 Adam Klimpel, 1731 Hans Klimpl, 1769 Frz. Klimpl, 1805 Jos. Klimpel, 1841 Frz. Klimpl, 1878 Wzl. Neumann, dann Wzl. Fetschnig, Rich. Neumann.
20. Bis 1634 Michal Motwe, dann Christoff Kukacz, 1648 Christ. Szwarc, 1652 Martin Honla, 1660 Adam Miczloch, 1686 Mattes Miczloch, 1720 Christ. Mühllich, 1741 Daniel Stibitz, 1743 Christ. Stibitz, 1782 Frz. Stibitz, 1789 Jos. Krzeppef, 1831 Anton Krzeppef, 1858 Karl Peters, dann Anton Runge, Jos. Richter.
21. Bis 1619 Girzi Miller, dann Jakub Miller, 1642 Girzi Klimt, 1654 Wacław Klimel, 1702 Georg Klimt, 1731 Georg Klimt, 1743 Georg Ebel, 1770 Christ. Ebl, 1823 Wzl. Ebel, 1845 Wzl. Ebel, dann Jos. Ebel, Jos. Klimt.
22. Bis 1635 Adam Klim, dann Jonah Strubich, 1648 Michal Nehman, 1665 Christ. Gerster, 1668 Christ. Gerster, 1727 Hansz Kühnl, 1754 Joh. Kühnl, 1800 Wzl. Klimt, 1813 Wzl. Klimpt, 1850 Jos. Strowis, dann Frz. Febausle, Jos. Febausle.
23. Bis 1631 Georg Klymt, dann Girzi Knächtel, 1678 Jakob Knächtel, 1720 Wzl. Knächtel, 1763 Christ. Knächtel, 1770 Wzl. Mauder, 1804 Wzl. Mauder, 1848 Anton Mauder, 1860 Wzl. Mauder, dann Jos. Mauder.
24. Bis 1635 Jonah Strubich, dann Wacław Machaczek, 1642 Martin Hanke, 1652 Mikulaz Klym, 1666 Michl Neumann, 1667 Mattes Mittl, 1673 Georg Mühllich, 1716 Adam Miczloch, 1752 Georg Mühllich, 1795 Jos. Mühllich, 1822 Frz. Mühllich, 1830 Wzl. Miczel, 1862 Jos. Klimt, dann Frz. Klimt, Emil Klimt.
25. Bis 1633 Janek Karrař, dann Tomáš Karrař, 1652 Jakub Siedl, 1678 Christ. Schidl, 1722 Georg Schiedl, 1758 Christ. Schidl, 1795 Jos. Schiedl, 1816 Ant. Schiedl, 1860 Eliš. Mauder, dann Frz. Linke, Emil Linke.
26. 1788 Georg Ebel, 1845 Frz. Ebel, 1856 Frz. Ebel, dann Frz. Buschal, Frz. Rohrbacher.
27. 1829 Jos. Klimpel, 1831 zu Hausnummer 19, dann Wzl. Klimpel, Frz. Klimpel, Ign. Werner, Karl Werner.
28. 1798 Frz. Klimpel, dann Christ. Klimt, 1802 Frz. Klimt, 1837 Anton Klimt, dann Anton Walter, Ant. Bazelt, Erwin Prokop.
29. 1835 Frz. Ebel, 1849 Jos. Ebel, dann Wzl. Köppert, Jos. Kraut, Paul Ledwina.
30. Zu 21. 31. Zu 20.
32. Anton Trupp, Jos. Müller, Wzl. Richter.

33. Zu Hausnummer 19, dann Jos. Kraut, Jos. Richter.

- 34. Zu 2.
- 35. Jos. Klimpel, Jos. Mükel.
- 36. Frz. Semisch.
- 37. Frz. Semisch.
- 38. Zu 21.
- 39. Otto Sluschny.

Alfred Stiebitz, Raschowitz.

Beachtenswertes.

Unter dem Titel „Interessiert es Sie, daß . . .“ wissen Sie, daß . . .“ bringt die „Österreichische Fischerei-Zeitung“, Wien, einen Aufsatz, der dem Betriüger viel Wissenswertes übermittelt und ihn selbst zum Beobachten anregt. So heißt es unter anderem:

„Interessieren Sie sich besonders für alle möglichen Dinge im Naturgeschehen, um Ihr Fischwasser herum, zeichnen Sie sich Wind und Wetter, Barometerstand usw. auf, und achten Sie nach Möglichkeit auf Zusammenhänge mit der Beifluss der Fische! Sie werden viel Anreiz an Ihren Notizen finden, deren Vergleich mit der späteren Epoche wertvolle Fingerzeige gibt. Sammeln Sie die empfundenen Eindrücke ganz nach Ihrem persönlichen Ermessens und Gefühl! Schmieden Sie sich ruhig Ihr eigenes Gesetz zurecht — nach Jahren macht es Ihnen den größten Spaß herauszulesen, was richtig und was unsinnig gefolgt war. Bauen Sie Ihren Sport auf solchen Beobachtungen selber auf — dabei werden Sie spielend hinter die so schwer erscheinende wirkliche Angelfunktion kommen! Schwer ist auch im Angelsport nur ein relativer Begriff. Helfen Sie durch Veröffentlichung Ihrer Beobachtungen daran mit, hinter das Wesen und Sein vieler geheimnisvoller Dinge und Vorgänge im Leben unserer Fische zu gelangen! Schwer im Rückstand befindliche Ausklärungen hierüber helfen mit am Aufbau wichtiger Kenntnisse, wenn Sie sich dafür bemühen. Gerade die Beobachtungen in freier Natur geben oft wertvolle Fingerzeige zur Komplettierung der Naturgeschichte vieler Tiere. Unterstützen solche doch den Wissenschaftler ganz ungemein wertvoll in seiner Arbeit, geben ihm Anreiz zu fruchtbarer Arbeit. Beobachten Sie, aber nicht nur oberflächlich, und folgern Sie nicht kurzstichtig aus einigen wenigen Fällen!“

Aus der Museumswelt.

Vom Viliner Museum. Der im Vorjahr verstorbene langjährige Obmann der Viliner Museumsgeellschaft, Sekretär Ferdinand Pemsel, hatte diese Gesellschaft als Universalerben eingesetzt und ihr für Museumszwecke zwei Häuser in der Ugestorffstadt gewidmet. Nach der Renovierung und der Überstellung der Ausstellungsgegenstände wurde nun am 27. Oktober das Museum in seinem eigenen Heim feierlich eröffnet. In Verbindung mit der Eröffnung wurde an der Fassade eine vom akad. Bildhauer Ottomar Laube hergestellte Bronzeplatte zum Andenken an den Stifter enthüllt. Die reichen Sammlungen des Viliner Museums werden nun wohlgeordnet in 28 Räumen zur Schau gestellt. Außerdem konnte

ein Raum zur Veranstaltung von Ausstellungen u. dgl. vorbereitet werden.

Natur- und Heimatshuß.

Ein Riesengebirgs-Pflanzengarten in Hirschberg. Die Fachschrift der Gärtnerei in Hirschberg im Riesengebirge hat sich bereit erklärt, im Gelände des bekannten Riesengebirgsvereins-Museums einen Pflanzengarten anzulegen und zu unterhalten, der alle im Riesengebirge vorkommenden Pflanzen umfassen soll. Besondere Bedeutung sollen die unter Naturschutz stehenden, seltenen Pflanzen sowie die Moose und Sumpfpflanzen finden.

Ein Naturschuhpfad im Isartal. Im Isartal bei München ist ein Naturschuhpfad angelegt worden, der bei Grünwald beginnt und in 2½ bis 3 Stunden über die Römerschanze am Marthausen entlang führt. Auf seltsame Gesteine, Pflanzen und Bäume weisen besondere Wegtafeln mit Erläuterungen hin.

Ein „Tag des Baumes“ in der Türkei. In der letzten Zeit sind nicht weniger als zehn große Waldbrände in der Türkei ausgebrochen. Dabei wurden Hunderttausende von Bäumen vernichtet und Waldlächen im Ausmaß von mehr als 20.000 Hektar verwüstet. Am stärksten betroffen ist die Gegend der etwa achtzig Kilometer vom Marmarameer entfernt liegenden Stadt Brusna. Der Schaden beträgt viele Millionen türkische Pfund. Die Ursachen der Brände sind meistens unaugeklärt geblieben. Um den Schaden zum Teil wieder gutzumachen und den türkischen Bauern die Liebe zum Wald einzupflanzen, hat die Regierung beschlossen, alljährlich im August einen „Tag des Baumes“ abzuhalten, an dem durch Vorträge im ganzen Land und durch Verteilung von jungen Bäumchen unter die Landbevölkerung der Wald geworben werden soll.

Preisanschreiben.

Die „Arbeitsgemeinschaft für Heimatsforschung“ in Leitmeritz schreibt einen Preis von hundert Kr. für Amateurphotographen für das interessanteste, noch ursprünglich erhaltenne alte Holzhaus aus dem Gebiete des politischen Bezirkes Leitmeritz aus. Die Preisarbeiten (Mindestgröße des Bildes 6½ mal 9 cm) sind bis längstens 31. Dezember 1935 an das Stadtarchiv in Leitmeritz einzusenden. Der Name des Bewerbers darf nicht ersichtlich sein, sondern ist in einem geschlossenen Kuvert, das das gleiche Zeichen oder Kennwort, wie die Arbeit, trägt, beizufügen. Die preisgekrönte Arbeit geht in das unbeschränkte Eigentum der „Arbeitsgemeinschaft über.“

Briefflaschen.

Nach Drum. Die Drumer Sterbehämatiken verzeichnen, daß am 17. April 1822 der 55 Jahre alte Heinrich Chr. Bürger aus Sandau, im Walde gegen Lobetanz zu, tot aufgefunden wurde. Er hatte Selbstmord durch Erhängen an einem Baum verübt. Infolge freisamlicher Beiflung wurde der selbe am 18. April 1822 im Walde beerdigt. Ist das Grab Chrs noch bekannt? Nachricht erbittet die „Arbeitsgemeinschaft für Heimatsforschung“ in Leitmeritz.

Untere Heimat

Blätter für Heimatlunde
des Leitmeritzer Gaues

Beilage zur Leitmeritzer Zeitung

Nr. 12.

1. Dezember 1935

16. Jahrg.

Ein Feuergassel.

Zwischen den Häusern Nr. 25 und 27 der Rudolfsstraße befindet sich eine Baumstüke im Ge-
halt eines schmalen Gäßchens, beschränkt Hof-
raum des erstgenannten Hauses, aber mit dem
Servitut, daß es nicht verbaut werden dürfe,
sondern als städtischer Zugang zum Pokralitzer
Bache freibleiben müsse. Das wäre an sich nichts
Besonderes, denn auf allen Häusern der Rudolfs-
straße lässt die Dienstbarkeit des freien Durch-
ganges der Stadtgemeinde zu dem hinter den
Häusern dieser Gasse entlang der alten Stadt-
mauer hinschliefenden Bach, dessen ehemaliger
Rachelgrund (seit der Bachüberwölbung den An-
rainern gegen Anerkennungszins zur Auf-
ziehung überlassener Gartengrund) Gemeinde-
eigentum ist. Die beiden gewolligen Bachaus-
tritte der Jahre 1922 und 1927 sind ja noch in
Erinnerung aller und machen es begreiflich, daß
sich die Stadtgemeinde, um das Bachbett in Ord-
nung halten zu können, den Zugang offenhalten
mußte. Bezuglich des vorerwähnten Gäßchens
existiert aber eine noch vom Vorbesitzer des
Grundstückes (Maschinenbauer Leo Jüstel) über-
nommene Überlieferung, nach der das Gäßchen
als „Feuergäßchen“ dazu gedient habe, bei
Feuersbrünsten in der Dubine das Wasser des
Pokralitzer Baches dort durchzuprechen. Durch
der Hände lange Kette, um die Wette fliegt der
Eimer.“ Wasser war hier jedenfalls immer ge-
nugend vorhanden, denn hinter dem Grundstücke
gab es außer dem Bachlaufe noch einen Mühl-
graben, das Gerinne für die Mag vogelmühle
(jetzt Gasthaus „Zur Mühle“), das wenige
Schritte bachaufwärts von dem dort aufgestauten
Pokralitzer Bache abzweigte, so daß wir der Über-
lieferung also gewiß glauben dürfen. Interessant
ist der Umstand, daß es in der alten Stadtmauer,
die das genannte Grundstück stadtseits begrenzt,
eine mit Steinen verkleidete bzw. vermauerte Tür-
öffnung gab, die auch nach der letzten Erneuerung
der baufällig gewordenen, gefährdrohend über-
hängenden und früher schon durch Pfeiler ge-
stützten hohen Mauer noch freigehalten geblieben
ist. Von ihr berichtet die gleiche Überlieferung,

dass dort ein Gang aus den Ringhäusern mündete, der bei Feuersbrünsten in der Stadt eben-
falls der Wasserversorgung dient habe. Es ist
heute leider nicht mehr möglich, die Richtigkeit
dieser Überlieferung nochzuprüfen. Sicher
erscheint aber die Annahme berechtigt, daß ein
solcher Gang doch nur aus einem der tiefen
Keller eines Ringhauses herleitend (die zu drei
Gestocken untereinander liegen; recht ausschließ-
lich sind die alten Weinkeller des Salzamtes
in dieser Beziehung) denkbar sein könnte. Und
vielleicht dürfen wir in unserem Falle auch an
einen der im Mittelalter irgendwie gefornten
Ausfall- oder Fluchtgänge denken, deren Vor-
handensein für unsere Stadt urkundlich und durch
Funde ja belegt ist. (In der Auflinger Schühen-
gasse ist man eben jetzt wieder auf einen vermut-
lichen Ausfall- oder Fluchtgang gestoßen.) Daß
es in den Kellern der alten Leitmeritzer Bürger-
häuser tatsächlich Kommunikationsmöglichkeiten
solcher Art gegeben haben kann, lehrt das Bei-
spiel des Gebhardtschen Hauses, Stadtplatz 8, das
von seinem gegenwärtigen Besitzer Herrn Sig-
mund Gutfreund unter vorbildlich sorgfältiger
Schonung aller seiner wertvollen alten Bau-
bestandteile im Jahre 1929 (Erneuerung*) erfuhr.
Damals bestätigten wir auch die Keller, in denen
einem der „alte Gebhardt“, der letzte Zinnzieher-
meister von Leitmeritz, seinen Schmelzofen einge-
baut hatte. Im untersten Keller nun befand sich
ein tiefer, gemauert Schacht von langrech-
tigem Grundriß, und in seinen Längswänden
waren Balkenlöcher, die erraten ließen, daß in
ihm eine hölzerne, anscheinend ganz gangbare und
bequeme Treppe in eine Tiefe geführt haben muß,
die leider nicht mehr feststellbar war, weil dieser
Schacht in neuester Zeit als Ablagerungsplatz für
Asche und Müll benutzt wurde. Schätzungsweise
und nach Angaben über seinen früheren Zustand
dürfte er bis auf das Niveau des Baches draußen
hinaufgereicht haben. Nach den Erfahrungen beim
Wiederaufbau des Alten Rathauses wäre in
solcher Tiefe der unter dem Stadthügel liegende

*) Siehe „Unsere Heimat“, 10. Jahrgang,
Nr. 5, „Gebhardtus redivivus“.

Grundwasserstrom zu suchen. Vielleicht hat der seltsame Kellerschacht auf seinem Grunde nur einen Brunnen gehabt. Dass es aber von dieser Tiefe aus ein Leichtes gewesen wäre, einen Gang unter der Stadtmauer zu Flucht- oder Ausfallzwecken herauszuführen, ist sicher. Vielleicht bestätigen andere Beobachtungen einmal, was bis jetzt nur Vermutung ist. Kern.

Kauf des Kölchberges durch die Triebischer Herrschaft.

Am 29. Oktober 1782 verkauft die Kaiserl. Königl. Administration der Kammerherrschäften in Böhmen den bisher zu der Herrschaft Liebeschitz gehörigen sogenannten "Kölchberg" mit allem darauf stehenden Gehölze an das dem Freiherrn von Qualtenberg zugehörige Gut Trzebuschin (Triebisch) derselben, dass dasselbe so wie in dem Besitz also auch in deren Genüsse des gesagten Kölchberges vom 1. November 1782 anzufangen, einzutreten habe.

Weiters tritt die Herrschaft Liebeschitz das ihr zuständige Dominium Directum über die an dem Kölchberg liegenden 10 Häuser dem Gute Triebisch derselben ab, dass diese zehn Häuser ebenfalls vom 1. November 1782 anzufangen, dem Gute Triebisch und den nämlichen Pflichten zu geben seien, und an dasselbe alle rechtlichen Giebigkeiten abführen sollen, wie es der mit allen Untertanen der Herrschaft Liebeschitz geschlossene Robot-Abolitionsvertrag ausmägt.

Freiherr von Qualtenberg zahlt für die Realität und Nutzung einen Kaufschilling von 2300 fl. rein.

Die Inhaber des Dorfes Kölchberg haben bis Ende Oktober 1782 an die Herrschaft Liebeschitzer Renten gar nichts, dagegen nur der Wenzel Krolop mit 3 fl. in die Kontributionskasse hafet, und eben derselbe Wenzel Krolop 14 fl. und der Jakob Richter 36 fl. in die Liebeschitzer Kirchenkasse an Kapital schuldig ist, welche Kapitalien auf ihren Grundstücken in der ersten Priorität mittels Obligationen versichert sind, so versprechen Freiherr von Qualtenberg die erforderlichen 3 Gulden mit Ausgang des 1783. Jahres in die Liebeschitzer Kontributionskasse bezahlen zu lassen, für die Kirchen-Kapitalien aber als künftige Grundobrigkeit die erforderliche Sicherheit zu verschaffen.

Der verkaufende Teil übernimmt die Tax mit Gebühren und Kosten.

Der starke Solm.

Der alte Solm von Ruttendorf (Solm ist Hausname, Besitzer Tatschner) war ein großer, starker Mann. Fuhr er mit der schwersten Fuhre bergunter, drehte er nie an, sondern griff nur in die Speichen und hemmte so den Wagen.

Einstmal führten die Brüderknechte aus Groß-Augsdorf mit Bier nach Hirsch und holten von dort Heu. Auf dem Rückwege worten sie um und wuchten sich jetzt keinen Ratt. Da kam der alte Solm dazu. Der kroch unter den Baum, hob mit Achseln und Rücken den Wagen auf und so konnten die Knechte wieder anlaufen.

An der Straße nach Simmer, da wo der Weg zum Schiekhause und nach Olbotta abzweigt, stand schon das Gasthaus (später Babitsky, dann Wünsch). Der damalige Gastwirt Meierich ärgerte immer seine Gäste, so auch den alten Solm, als dieser auf dem Rückwege von Aulcha bei ihm einkehrte, so lange, bis Solm böse wurde. Er packte den Meierich, hielt ihn fest, nahm ihn bis zu Horns Ziegelschlag mit, haupte ihm dort den Hintern tüchtig durch und ließ ihn dann laufen.

Solm war in Leipa in einem Gasthause eingekrochen. Hier saß schon ein Fleischhauer, der mit seinem großen, starken Hund prahlte, auf den er sich verlassen könne, er könne ganz allein, selbst bei Nacht, gehen, niemand würde es wagen, ihn anzugreifen, er brauche nur den Hund anzubehen, der reiße jeden nieder. Das verdrosch den alten Solm sehr; es kam zu einer Wette. Der Fleischer holte den Hund auf ihn. Solm aber erwischte diesen rechtzeitig bei der Gurnel und warf ihn mit aller Kraft an die Linn. Solm hatte die Wette gewonnen, der Hund über war verdorben, der hatte seinen Meister geschnitten und verkroch sich.

R. Ed.

Dr. olbre Honns aus Soubenz.

Ein Heimatmärchen aus der Kleinkinderstube lebt alter Zeit.

(Erzählt von Herrn Josef Böhm in Oberkoblik, Urenkel des Chronistreibers Josef Böhm in Mladej.)

Dr. Soubenz war eine Mutter, die hatte einen einzigen Sohn, n. Honns, der war obr e bishl olbr. Jede Mietrouche nohm d' Mußr 'n Bucklkorb und is noch Aussche aufn Wuchtmorkl gängn. Emol hoffe: "Honns, ich kom heite ni gibh, ich bi ju müde und hobs a ein Benn; gib du! Nimm 'n Korb, ich ho schun zugelichtet, Quock, Butter und Eit sein drinne, verkeff olles und brenge a ej Reindl mit vier Füssln mit." Dr. Honns war willich, huckn Korb auf und ging fort, noch Lodei, Koublik. Wie ar dornewhernd ei Simmer zun Teiche kom, brällin de Frösche: "Quock, quock". Dr. Honns duchte: Wennst ihr n Quock große honn wüsst, dou hätt'n!" Ar nohm n Quocktaup raus und schlütt'n ganzen Quock ein Teich net und ging weiter. De Strouche noch Aussche war khlocht, 's hoffe schwu lange ni gereint, 's war Hochsumme und de Strouche hoffe grüße Risse und Spelinge. Duchte dr. Honns: Dos is obr ej schlachtr Wag, dan mochste guitt, dosste besti fortkommt, — nohm de Butter aus'n Korb

466
— 47 —

und schmierete darmitte die Strohketten zu; ich hattt bestt Gih. Ei Ausche wurde ar a de Eit hofft koste ei Reind mit vier Füssin, wie 's de Mutter henn wulde und ging wiedr hemm. Wie ar wiedr noch Simmr kom, wor ar müde und duchte: Warum soll ich denn das Reind iron, das hofft zu vier Pfutn und kon bestt lafn ols ich, ich habt ok zweje und bi a schun müde. Su nohm ar dos neie Reind ausn Korbe, stellts auf de mittlste Strohke und sote: „Gih ok salbt hemm!“ Wie ar hemm kom, frote de Mutter glei, ebt a olls verkauft und 's Reind mitgebracht hätte. Und ar erzelle, wie ar olls verkauft und 's Reind mitgebracht hätte. Und ar erzelle, wie ar 'n Quork 'n Fröschn gahn, mit dr Butt' 'n Wag glost und gutt gemodt, de Eit verkauft und a ei Reind kost hou. De Mutter soch obr kejs und dr Honns wunderete sich, doz ni schun dou wor, wenns doch mit vier Pfutn bestt lafn kumnde ols ar und sote: „Wenn's ni ammende 'n Wag versahlt hout, muh 's noch ei Simmr uf dr Strohke sthn, wu ichs hagessallt hab“. De Mutter sote: „Dou gib ob glei zurücke und hau!“ De Honns mochte sich auf; wie ar obr ei Simmer wor, stand halt kei Reind meij dorte. Dos hofft de Leite sich schun gehultt und ei ej Haus neigenumm. Dos wor ej alder Honns.

K. Ld.

Feuer in Lewin.

Im 1791. Jahr ist, wie eine Komotauer handschriftliche Chronik berichtet, das Städtchen Löbin, insgemein Löben genannt, im Mai-Monat jähler die hellt abgebrannt, welches Feuer angezündet hat das Weib aus dem einen Haus aus Bosheit, weilien der Stieffohn hat sollen das Haus bekommen, welches sie lieber ihrem eigenen Sohn gegönnt hat. Das Weib sitzt in Leitmeritz in Verhaft.

Litschnitz.

Ein Beitrag zur Ortsgeschichte.

Die alte Besiedlungsgeschichte ist nicht minder interessant wie die Familienforschung, und beide zeigen, daß unsere deutschen Familien schon seit langer Zeit im Lande ansässig gewesen sind. Ein schönes Beispiel hiefür bietet das uralte Bauendorf Litschnitz bei Auscha, über welches die Namen der Wirtschaftsbesitzer nachgewiesen wer-

den können bis in das 18. Jahrhundert. Es umfaßte ursprünglich 12 Wirtschaften. Die Namen der Häusler, also der kleineren Besitzer, werden erst 1654, bzw. 1672 genannt. Der in der Prager Landtafel enthaltene Leistungsvertrag vom Jahre 1574 zwischen den Brüdern Sezyma, den Besitzern der ehemaligen Herrschaft Auscha, enthält in tschechischer Sprache die Namen der 12 damaligen Bauern von Litschnitz. Das im Besitze der Gemeinde Litschnitz befindliche „Gedächtnisbuch“ vom Jahre 1645 an enthält zwei Listen mit den Namen der Wirtschaftsbesitzer und ihrer Zahlungen an die Obrigkeit in Liebeschitz aus den Jahren 1621 bis 1684. Die Litschnitzer Bauern hatten auch ihren Anteil an dem in Auscha befindlichen Spital und zahlten jeder jährlich einen entsprechenden Hospitalzins. Über diesen gibt das „Gedächtnisbuch“, das beim Auschaer Hospitale geführt wurde, eingehend Auskunft, besonders in den zwei Listen der Jahre 1672 und 1752, sodass, ganz abgesehen von der amtlichen Steuerliste des Jahres 1654 sowie den Matriken der Auschaer Pfarrei fünf geordnete Namensverzeichnisse der zwölf Litschnitzer ursprünglichen Wirtschaftsbesitzer aus den Jahren 1574, 1621, 1672, 1684 und 1752 vorliegen.

Der dreißigjährige Krieg von 1618 bis 1648 hatte Litschnitz sehr verwüstet. Vom Jahre 1640 bis 1648 lagen Jahr für Jahr schwedische Kriegsvölker im Dorfe. Es wird möglicher berichtet, daß das Dorf 1644 von schwedischen Völkern in Feuer gelegt und ganz verbrannt ist. Man merkt auch an den Namen, daß die ehemaligen Besitzer, also die Vorkriegswirte, mit ganz wenig Ausnahmen ausgestorben sind. Sie waren wohl geflohen oder umgekommen. Dagegen haben sich die Familien der Besitzer nach dem dreißigjährigen Kriege zum größten Teile auf ihren Wirtschaften erhalten bis zum heutigen Tage, da ein so mörderischer Krieg, wie der dreißigjährige gewesen ist, Litschnitz nicht mehr berührte. Daselbe gilt auch von den Namen der Häusler, die aber nicht soweit zurückgehen wie die Namen der ursprünglichen zwölf Bauern, weil die Häuslerwirtschaften erst später ausgesetzt worden sind. In den nachfolgenden Listen sind die Namen in der Rechtschreibung angeführt, wie sie in den alten Büchern enthalten sind:

| 1574 | 1621 | 1672 | 1684 | 1752 |
|------------------|------------------|------------------|------------------|--------------------|
| Mathes Maley | Georg Schwachil | Hans Trälka | Georg Möller | (Nichts angeführt) |
| Martin Snyboch | Michel Tschöker | Anna Semß | Christ. Samisch | Christoph Sömisch |
| Mathes Nicze | Adam Groß | Paul Heller | Paul Heller | Friedrich Heller |
| Dura Franzowich | Math. Krätschner | Hans Krumphols | Hans Krumphols | Georg Krumphols |
| Foght Hager | Barthl. Groß | Gemeinde | Gemeinde | Gemeinde |
| Nykel Grose | Georg Richter | Hans Richter | Georg Richter | Hans Richter |
| Hana Müller | Beits Heyer | Tobias Peterh | Tobias Pettersch | Christoph Petters |
| Gira Nicztn | Hans Töpfer | Christoph Töpper | Andreas Heller | Hans Heller |
| Hansel Bar | Hans Richter | Georg Richter | Georg Richter | — |
| Lukus Sifflner | Hans Sifflner | Hans Tschöker | Hans Tschöker | Christoph Tschöker |
| Gira Sifflner | Urban Sifflner | Georg Schiller | Georg Schiller | Christoph Schiller |
| Barbara Gramlowa | Martin Petra | Georg Peitersch | Georg Peitersch | — |

Josef Jarischel.

Russenlager 1813 bei Aussig.

Um das Jahr 1878 wohnte bei uns in der Stube eine alte Frau, gewöhnlich nur "Muhm Ließ" genannt, die erzählte mir vom Russenlager, das bei Gründorf war. Der Eintritt ins Lager war gestattet, sie ging, damals etwa zehn Jahre alt, mit ihrer Mutter auch hin. Da standen schon viele Männer, Weiber und Kinder, die sich noch fürchteten, einzutreten und zögerten. Nach und nach gingen alle hinein, durch's Lager durch; die Russen redeten laut, aber unsere Leute verstanden nichts davon. Nur folgende Worte, die sie öfters gehört hatten, als sie lange vor dem Eingang standen, hatte sie sich gemerkt:

Urra, schuppa, Poschta, Kurwa, nu nu nu, poschoh poschoh!

Zu deutsch etwa: Hurra; stupa = morsch; poschoh = pascholl = passiert.

Also: "Vorwärts, summle dich, versuchte Hure, passiert!" so lautete die Einladung, das "Herzlich willkommen", — echt russisch. K. Ld.

Über das Wort „Point“ oder „Baint“.

Als ich in meinen jungen Jahren öfters längere Zeit in Graslik im Erzgebirge weilte bei meinem Onkel, der dort als Arzt wirkte, hörte ich zuerst den Ausdruck „Point“. Wenn ich nicht irre, führte ein Stadtgebiet am Rande einer Lehne diesen Namen. Nun finde ich den Ausdruck in Peter Dörfles Roman in der Form von „Baint“ wieder und sehe aus der Anmerkung, daß derselbe gleichbedeutend ist mit dem schriftdeutschen „Garten“. St.

Aussiger Bürger aus Leitmeritz.

Nach dem Aussiger Bürgerbuche erworben aus Leitmeritz das Aussiger Bürgerrecht:

- 1702 Rohlow Mathes Ferdinand,
- 1714 Bianco Franz Ignaz, Chirurg,
- 1716 Himmel Christian, Seifensieder,
- 1721 Würz Leopold, gewesener Bürger in Leitmeritz,
- 1765 Tomisch Franz, Wachszieher,
- 1774 Czezka von Maschowa Franz, Tabakübergeber,
- 1787 Linke Franz, Schmied,
- 1838 Lommel Wenzel, Kommacher,
- 1843 Rohr Wenzel Wilhelm,
- 1849 Matzke Johann, Pflastermeister,
- 1851 Reim Arnold, Binder.

† Dr. Marian.

Personliches.

Der Maler Professor Blumentritt in Budweis hat in diesem Sommer bei zwei Anlässen seine Werke ausgestellt, die er durch den Verspruch kennzeichnete: „Ich schaffe ein Heimatmuseum des Böh-

merwaldes in Bildern“. Blumentritt ist ein gebürtiger Leitmeritzer, im Laufe seiner über 20-jährigen Tätigkeit in Südböhmen hat er jedoch längst das geistige Heimatrecht des Böhmerwaldes erworben.

Natur- und Heimatschutz.

Über 140 Naturreservate in der Tschechoslowakei. Der Schutz der Naturdenkmäler wird namentlich in den letzten Jahren seitens der Staatsverwaltung immer intensiver betrieben. Zur Zeit wird ein Vogelschutz-Gesetz vorbereitet, das die Ausrottung bestimmter seltener Vogelarten verhindern soll. Es wurde auch eine Revision der Böhmerwald-Reservationen und der Urwälder in Karpathorubland durchgeführt, die nun für dauernd vor der wirtschaftlichen Ausnutzung geschützt sind. Auf dem tschechoslowakischen Staatsgebiet sind bereits über 140 Natur-Reservate.

Flamingos in Nordmähren und Schlesien. Kürzlich sind in Nordmähren und Schlesien mehrere Flamingos gesehen worden. In Marienberg bei Mähr.-Ostrau wurde ein Flamingo abgeschossen. Auch im benachbarten Preußisch-Schlesien ereigneten Flamingos großes Aufsehen. Im Bohrner Revier wurde ein Flamingo irrtümlich als Fischreicher abgeschossen.

Italien hebt die Schutzbestimmungen für Zugvögel wieder auf. Nun werden auch alle die Vögel, die uns so lieb und wert sind, die Nachtigallen und Droseln, die Perchen, die Schwalben und wie die gesiederten Sänger sonst heißen mögen, ein Opfer des italienisch-abessinischen Krieges. In der Abwehr gegen die vom Völkerbund verhängten Sühnemaßnahmen sind die Vogelschutzgefechte, die Mussolini vor einigen Jahren unter dem Beifall aller Vogelfreunde der Erde erlich, wieder aufgehoben worden. Singvögel gehören fortan zu Geisenständen des täglichen Bedarfs gewissermaßen, und so klein sie auch sein mögen, sollen sie dann durch ihre Massen die Ernährung mit sichern helfen.

20 Stengel Arnika — 40 Kr. Wegen eines nicht alltäglichen Vergehens hatte sich ein 60 Jahre alter Einwohner aus Schönbach vor dem Gebniher Amtsgerichte (Sachsen) zu verantworten. Er hatte auf einer Wiese 20 Stengel Arnika gepflückt, um für seine an Rheumatismus leidende Frau eine Einreibung herzustellen. Beim Pflücken der Arnika, die in Sachsen als seltene Pflanze unter Naturschutz steht, war er beobachtet und schließlich angezeigt worden. Die Staatsanwaltschaft verfügte hierauf eine Geldstrafe von 10 Reichsmark, doch erhob der Beschuldigte Einspruch. Bei der Verhandlung gab er an, daß ihm der Besitzer der Wiese bestätigt habe, daß die Wiese am nächsten Tage abgezäht würde, was auch der Fall war. Trotzdem konnte der Schönbacher nicht straffrei ausgehen, denn die Tatsache bestand, daß er Pflanzen, die unter Naturschutz stehen, gepflückt hatte — wenn auch der Grundbesitzer am nächsten Tage alle abgemäht hat. Das Gericht ermäßigte jedoch die Strafe auf 5 Reichsmark.

Briefkasten.

Allen Mitarbeitern, Freunden und Bekannten auf dielem Wege „Fröhliche Weihnachtsfeiertage“ und ein „Glückliches Neues Jahr“.

S. Mit Dank erhalten. Erscheint später.

S. Unter Heister versteht man eine Laubholz-Pflanze, die zu Zwecken der Waldkultur in besonderen Pflangäerten gezogen wird.